

GARANTE COMUNALE DELLE PERSONE SOTTOPOSTE A MISURE RESTRITTIVE DELLA LIBERTA' PERSONALE Dott.ssa Paola FERLAUTO

RELAZIONE DEL GARANTE COMUNALE ANNI 2020 – 2021



Il territorio della città di Asti ospita una Casa di Reclusione sita nella frazione di Quarto Inferiore 266. L'istituto ha cambiato tipologia nell'estate nel 2015: prima, infatti, era una casa circondariale, oggi è invece destinato a detenuti in regime detentivo di alta sicurezza, circuito AS3, persone che scontano condanne per associazione a delinquere ex art. 416 bis, per violazione dell'art. 74 del DPR 309/90 e 21 ergastoli ostativi.

DETENUTI OSPITATI

Si propone un confronto tra i dati del Ministero della Giustizia, aggiornati al 31 dicembre 2020 e quelli ultimi aggiornati al 31 dicembre 2021, presso la Casa di Reclusione di Quarto Inferiore.

Alla fine dell'anno 2020 erano presenti 297 detenuti, di cui allora 35 stranieri nell'ambito di una capienza regolamentare di 205 posti, mentre alla fine del 2021 vi erano 309 detenuti di cui 26 stranieri.

Dicembre 2020: Tasso di affoliamento = 145% e tasso di detenuti stranieri = 12%.

Dicembre 2021: Tasso di affollamento = 150,7% e tasso di detenuti stranieri = 8,4%.

31.12.2020	capienza	presenza	%	stranieri	%
CR Asti	205	297	145%	35	12%
Totale regionale	3.918	4.175	107% vedasi nota 1	1.654	40%
Totale nazionale	50.562	53.364	106%	17.344	33%

Fonte dati: Ministero di Giustizia - Ufficio Statistiche - 31.12.2020

31.12.2021	capienza	presenza	%	stranieri	%
CR Asti	205	309	150,7 %	26	8,4%
Totale regionale	3.951	4027	102% vedasi nota 1	1502	38%
Totale nazionale	50.835	54.134	106%	17.043	32%

Fonte dati: Ministero di Giustizia - Ufficio Statistiche - 31.12.2021

Ad una semplice lettura dei dati sopra riportati appare chiaro come nell'istituto astigiano vi sia una percentuale di detenuti stranieri decisamente più bassa rispetto alla media regionale e nazionale e inoltre questa stessa percentuale è diminuita notevolmente nel corso del 2021. È d'altro canto evidente come invece le presenze risultino ben superiori alla capienza regolamentare e questo dato si è anche alzato in minima parte durante quest'ultimi mesi. Bisogna aggiungere in merito che, come più volte sottolineato dal collegio del garante nazionale e dagli organismi sovranazionali di controllo, il tasso di affollamento non dovrebbe arrivare a superare il 98%, al fine di permettere un margine di manovra per la gestione ordinaria dei detenuti, tanto più nel regime emergenziale dovuto alla pandemia di Covid-19.

LA STRUTTURA

L'istituto di quarto presenta al proprio interno sei sezioni destinate ai detenuti del circuito AS3. Esse sono distribuite su tre piani e sono denominate: A1, A2, A3, B1, B2 e B3.



Al piano terra sono presenti due sezioni di media sicurezza, per un totale di 12 posti: PTA e PTB. La prima è riservata a detenuti addetti ad attività lavorative domestiche. La seconda ai nuovi giunti che vi rimangono in attesa di essere trasferiti in un altro istituto. E' presente una struttura dedicata al Nucleo Cinofili e una al Nucleo Traduzioni.

Per quanto riguarda gli elementi strutturali si segnalano le seguenti criticità anche in vista dei cospicui finanziamenti che il ministero della Giustizia ha messo a disposizione per le opere di manutenzione e ristrutturazione:

- Urgente potenziamento ulteriore delle attrezzature e delle reti informatiche e telematiche per intensificare i colloqui a distanza e garantire anche da remoto le attività scolastiche, formative e progettuali, particolarmente necessarie con una popolazione detenuta AS. Infatti, pur essendo state incrementate le aule e gli uffici con collegamento informatico, la rete dell'Amministrazione è debole per cui spesso non supporta tutti i collegamenti, anche perché ormai si fanno a distanza anche gran parte delle udienze processuali;
- Realizzazione in economia di un ambulatorio medico nel corridoio di servizio e di collegamento fra i vari spazi detentivi, allo snodo dei vari percorsi interni all'istituto, superando le difficoltà segnalate da medici e da poliziotti penitenziari in riferimento agli attuali locali ai piani non adeguati;
- Adeguamento, ampliamento e rifunzionalizzazione degli spazi e dei servizi di accoglienza dei parenti, per tenere in debito conto il fatto che si tratta quasi esclusivamente di persone che provengono da molto lontano;
- Previsione e costruzione di spazi per i progetti e le attività trattamentali, formative, scolastiche, lavoro. In particolare i detenuti in media sicurezza non hanno locali per la socialità e quindi non possono fare attività;
- Urgente ristrutturazione del laboratorio di cucina per potenziare le offerte sul fronte del lavoro interno, ampliando la potenzialità di utilizzo anche in termini progettuali e di attività lavorative.

IL NUOVO PADIGLIONE

Il progetto di costruire un nuovo padiglione detentivo ad Asti era stato inserito nelle ipotesi presentate dai tecnici del DAP al Ministero: da anni si inseguono ipotesi di edilizia penitenziaria improntata sulla realizzazione di "padiglioni modulari" inseriti nell'ambito di strutture detentive degli anni '70/'80 che sono caratterizzate dall'avere alcuni spazi riservati campo da calcio. Nella previsione degli interventi complementari al "Piano nazionale di Ripresa e Resilienza", il Governo si è trovato ad accelerare la definizione di un programma di edilizia e sono stati "riesumati" i progetti nel cassetto: questi "padiglioni modulari" avevano l'impronta di un parallelepipedo calato sul carcere esistente con il quale avrebbe dovuto riconnettersi, strutturalmente ed operativamente, per i servizi, per le funzioni e per il trattamento.

Le ipotesi costruttive sono state, infine, valutate anche dalla "Commissione per l'Architettura penitenziaria", istituita dal Ministro di Giustizia Bonafede, che ha

concluso i suoi lavori a luglio 2021 presentando gli esiti alla nuova Ministra Cartabia. Erano previsti edifici per 120 detenuti da realizzare nell'ambito di carceri già esistenti, in particolare erano stati individuati gli istituti di: Asti, Civitavecchia, Napoli Secondigliano, Perugia, Rovigo, Santa Maria Capua Vetere, Vigevano e Viterbo. Tale struttura sarebbe stata destinata a detenuti di media sicurezza ponendo seri problemi di compatibilità trattamentale e di sicurezza tra i circuiti della media sicurezza e dell'alta sicurezza. Da questo punto si vista si era anche posta la questione del rapporto strutturale tra il nuovo ed il vecchio padiglione per ciò che concerne la chiesa, gli uffici di servizio, la biblioteca, la cucina etc. Risultava, inoltre, difficilmente comprensibile la ratio di suddetta decisione, che contraddiceva completamente lo spirito che era stato alla base della specializzazione dell'istituto ad Alta Sicurezza, decisa nell'estate del 2015. La scelta di sfruttare lo spazio del campo da calcio, uno dei pochi luoghi in cui le persone ristrette possono compiere attività di tipo motorio/sportivo, poneva problemi nell'immediato e per il futuro: l'eliminazione di questa struttura, connessa ad un aumento delle presenze, avrebbe rappresentato un'ulteriore criticità dal punto di vista trattamentale come la recente esperienza saluzzese ha dimostrato.

Il Comune aveva formalmente segnalato come l'istituto sorga in prossimità del fiume Tanaro e che suddetto corso d'acqua negli ultimi anni è esondato in diverse volte mettendo in luce la fragilità idrogeologica di quel territorio.

Ora dopo due anni di battaglie portate avanti sia dal territorio comunale (il sindaco di Asti con la giunta comunale, l'assessore ai servizi sociali) sia dai Garanti Comunale e Regionale si è riusciti a evitare il peggio.



Asti, Comune, Sala Platone, 22 gennaio 2021.

La decisione del Ministero di non considerare più la Casa di Reclusione di Quarto Inferiore d'Asti come luogo per la costruzione del padiglione, espungendo il progetto astigiano dagli 8 padiglioni previsti per il finanziamento con i fondi complementari al Piano nazionale e inserendo nel decreto finale Ferrara al posto di Asti, ha fatto registrare una vittoria indubbia. Gli interventi dei Garanti e del Comune hanno inciso infatti sulla decisione finale, convincendo in primo luogo la Ministra Marta Cartabia, che aveva più volte indicato come suoi gli obiettivi di "evitare di incidere su istituti già sovraffollati o evitare di sottrarre alla struttura, con una nuova edificazione, spazi trattamentali".

Si esprime naturalmente grande soddisfazione per il riconoscimento delle buone ragioni opposte all'ipotesi progettuale, sottolineando come al sovraffollamento esistente e all'utilizzo incongruente dell'area verde dedicata al gioco e alla socialità, si univa anche il richiamo al progetto di istituto definito Casa di Reclusione ad Alta Sicurezza e all'incongruenza di un'aggiunta di un padiglione a media sicurezza.



Asti, Comune, Sala Platone, 04.01.2022.

Inoltre, la Commissione Architettura, presieduta dall'architetto Luca Zevi, - anche sulla scorta delle osservazioni su Asti - ha fatto una valutazione tecnica

sul modello del padiglione da costruire dal momento che i 120 posti previsti nelle strutture a parallelepipedo corrispondevano a un vecchio modello del tutto inadeguato con le sentenze CEDU e riforme penitenziarie degli ultimi anni. La Commissione ha così provveduto a revisionare il modello, riducendo la capienza a 80 posti e mostrando un'attenzione spiccata agli spazi per le attività trattamentali, agli ambienti comunitari e di formazione e puntando su una gestione diversa delle persone detenute. Pertanto gli 8 nuovi padiglioni avranno un modello con condizioni e idealità molto diverse da quelle di due anni fa e questa può essere considerata come una seconda importante vittoria.

Attualmente per quanto riguarda i fondi e gli investimenti attuali sono stati messi a disposizione dallo Stato 48 milioni di euro per la manutenzione e ristrutturazione delle carceri italiane, si tratta di un dato eccezionale. In particolare 45 milioni di euro sono stati dati dal Ministero della Giustizia e 3 milioni di euro sono stati ulteriormente aggiunti dalla Casse delle Ammende. Inoltre ci sono in ballo anche i 132,9 milioni di euro che sono i fondi complementari che l'Italia ha messo presentando il PNRR quindi c'è un complesso di molti milioni di euro che può permettere importanti investimenti in ambito penitenziario. E' utile essere consapevoli e sottolineare come anche questa decisione negli anni futuri potrebbe essere messa in discussione in un quadro variato di vertici ministeriali.

DOSSIER DELLE CRITICITA' STRUTTURALI E LOGISTICHE DELLE CARCERI PIEMONTESI

Da sei anni il Garante regionale in collaborazione con il Coordinamento piemontese dei Garanti comunali prepara e diffonde, in primo luogo alle istituzioni competenti, un rapporto, denominato "Dossier" sugli interventi che, come osservatori esterni, i garanti ritengono più urgenti ed importanti. Qui si ritiene di riproporre gli estratti riguardanti Asti degli ultimi tre Dossier. Si sottolinea che solo dalla redazione del "Dossier 2019" il territorio e le istituzioni locali sono venuti a conoscenza del progetto di costruzione di un nuovo padiglione nell'ambito della Casa di Reclusione di Quarto.

1 - DOSSIER 2019 (30.12.2019)

ASTI – Casa di Reclusione ad alta sicurezza di Quarto Inferiore

- Adeguamento, ampliamento e rifunzionalizzazione dei servi di accoglienza dei parenti;
- Costruzione di spazi per i progetti e le attività trattamentali, formative e scolastiche;

- E' stata annunciata la realizzazione di un nuovo padiglione detentivo utilizzando una parte dello spazio attualmente occupato dalle aree verdi.

2- DOSSIER 2020 (30.12.2020)

ASTI – Casa di Reclusione ad alta sicurezza di Quarto Inferiore

- L'annunciata realizzazione di un nuovo padiglione detentivo di tipo "modulare" per una capienza aggiuntiva di 120 nuovi posti (oltre gli attuali 214 regolamentari, presenza media di circa 300 detenuti di Alta Sicurezza) da collocare nello spazio attualmente occupato dalle aree verdi e dal campo sportivo, pone seri problemi di varia natura. L'Amministrazione comunale della Città di Asti, che è venuta a conoscenza delle intenzioni dell'Amministrazione Penitenziaria Centrale solo attraverso il precedente "Dossier delle Criticità 2019" redatto dai Garanti, ha sollevato puntuali questioni di natura tecnica e di sicurezza strutturale, legate al contesto territoriale dell'insediamento e alla conseguente presa in carico sociale dei nuclei familiari. Come Garanti abbiamo posto e poniamo problemi relativi alla concreta esecuzione penale: non si può non considerare le consequenze dell'eliminazione delle aree verdi e del campo sportivo, né tralasciare la compatibilità trattamentale fra una popolazione ristretta che sarebbe per tre quarti AS e un quarto di media sicurezza, né dimenticare che - a questo punto - tutti gli spazi ed i locali di socialità, di formazione, di scuola, di biblioteca, di uffici educatori, di infermeria, di aria aperta, di laboratorio, di lavorazioni dovranno essere raddoppiati, per la necessaria differenziazione e incompatibilità dei circuiti detentivi, senza contare le necessità del personale aggiuntivo;
- Potenziamento delle attrezzature e delle reti informatiche e telematiche per intensificare i colloqui a distanza e garantire anche da remoto le attività scolastiche, formative e progettuali, particolarmente necessarie con una popolazione detenuta AS;
- Adeguamento, ampliamento e rifunzionalizzazione dei servizi di accoglienza dei parenti, che tenga in debito conto le "nuove" esigenze connesse al cambio di popolazione detenuta: con la trasformazione a carcere per detenuti Alta Sicurezza, si tratta ormai quasi esclusivamente di persone che provengono da molto lontano che effettuano la visita in giornata o in due giorni;
- Indipendentemente dall'eventuale nuovo padiglione, previsione e costruzione di spazi per i progetti e le attività trattamentali, formative e scolastiche in presenza.

3 - DOSSIER 2021 (29.12.2021)

ASTI – Casa di Reclusione ad alta sicurezza.

Capienza dichiarata sul sito del Ministero: 205.

Capienza regolamentare: 214.

Presenza al 30.12.21: 309.

Garante: Paola Ferlauto.

- Urgente ulteriore potenziamento delle attrezzature e delle reti informatiche e telematiche per intensificare i colloqui a distanza e garantire anche da remoto le attività scolastiche, formative e progettuali, particolarmente necessarie con una popolazione detenuta AS. Pur essendo state incrementate le aule e gli uffici con collegamento informatico, la rete dell'Amministrazione è debole per cui spesso non supporta tutti i collegamenti, anche perché ormai si fanno a distanza anche gran parte delle udienze processuali;
- Realizzazione in economia di un ambulatorio medico nel corridoio di servizio e di collegamento fra i vari spazi detentivi, allo snodo dei vari percorsi interni all'istituto, superando le difficoltà segnalate da medici e da poliziotti penitenziari in riferimento agli attuali locali ai piani non adeguati;
- Adeguamento, ampliamento e rifunzionalizzazione degli spazi e dei servizi di accoglienza dei parenti, per tenere in debito conto il fatto che si tratta quasi esclusivamente di persone che provengono da molto lontano;
- Previsione e costruzione di spazi per i progetti e le attività trattamentali, formative, scolastiche, lavoro. In particolare i detenuti in media sicurezza non hanno locali per la socialità e quindi non possono fare attività;
- Per potenziare le offerte sul fronte del lavoro interno è urgente ristrutturare il laboratorio cucina, ampliando la potenzialità di utilizzo anche in termini progettuali e di attività lavorative;
- Infine, in merito all'annunciata realizzazione di un nuovo padiglione detentivo da collocare nello spazio attualmente occupato dal campo sportivo, progetto di cui la Città di Asti è venuta a conoscenza solo attraverso il "Dossier delle Criticità 2019", si sono chiarite le prospettive. Il padiglione era stato inserito nelle ipotesi progettuali presentate dai tecnici del DAP al Ministero e sono state valutate anche dalla "Commissione per l'Architettura penitenziaria", istituita dal Ministro di Giustizia Bonafede, che ha concluso i suoi lavori a luglio presentando gli esiti alla nuova Ministra Cartabia. Erano previsti edifici per 120 detenuti da realizzare nell'ambito di carceri già esistenti, in particolare erano stati individuati gli istituti di: Asti, Civitavecchia, Napoli Secondigliano, Perugia, Rovigo, Santa Maria Capua Vetere, Vigevano e Viterbo. La Commissione Architettura, presieduta dall'architetto Luca Zevi, ha rivisto il modulo detentivo, riducendo a 80 la capienza massima prevista. Ora, finalmente, con questo "Dossier 2021" si può atto della decisione del Ministero di non considerare più la Casa di Reclusione di Quarto Inferiore d'Asti come per la costruzione del padiglione, espungendo il progetto dagli 8 padiglioni previsti per il finanziamento con i fondi complementari al Piano nazionale, inserendo nel decreto finale Ferrara al posto di Asti. Gli interventi dei Garanti e del Comune hanno inciso sulla decisione finale, convincendo in primo luogo la Ministra Marta Cartabia, che ha più volte indicato gli obiettivi di "evitare di incidere su istituti già sovraffollati o evitare di sottrarre alla struttura, con una nuova

edificazione, spazi trattamentali". Come Garanti esprimiamo soddisfazione per il riconoscimento delle buone ragioni opposte all'ipotesi progettuale, sottolineando come al sovraffollamento esistente e all'utilizzo incongruente dell'area verde dedicata al gioco e alla socialità, si univa anche il richiamo al progetto di Istituto definito Casa di Reclusione ad Alta Sicurezza e all'incongruenza di un'aggiunta di un padiglione a media sicurezza.

A. PERSONALE

La direttrice dell'istituto è la dott.ssa Francesca Daquino, mentre la comandante è la dott.ssa Alessia Chiosso.

L'organico effettivo dell'istituto di pena continua a trovarsi in una situazione di chiara sofferenza, oggettivamente e rispetto a quanto previsto. Nell'ambito del comparto sicurezza il numero più elevato di mancanze viene registrato nei ruoli intermedi: ispettori e sovrintendenti.

	Previsti	Presenti
Comparto Sicurezza	186	175
F. Giuridico-pedagogici	7	3
Amministrativi	24	12

Dati aggiornati al Febbraio 2021

	Previsti	Presenti
Comparto Sicurezza	186	175 di cui 12 poliziotti cinofili, 10 poliziotti nucleo traduzione: operativi nelle sezioni detentive solo 153 poliziotti
F. Giuridico-pedagogici	7	4 di cui 2 part-time e gli altri 2 spesso distaccati in altri carceri
Amministrativi	24	12

Dati aggiornati al Dicembre 2021

Ancora più seria è la condizione relativa al numero di funzionari giuridico-pedagogici, gli "educatori", che sono meno della metà di quanto fissato dalle piante organiche. Ciò pone un evidente e grave problema circa l'effettività del percorso trattamentale - perno della visione costituzionalmente orientata della pena - che può essere offerto alle persone ristrette a Quarto Inferiore. A fronte di oltre 300 detenuti ristretti nel particolare regime dell'Alta Sicurezza la disponibilità di tempo che gli operatori dell'area educativa possono mettere a disposizione di ciascun detenuto è davvero molto limitata.

EMERGENZA DA COVID 19

Da poco è stata indicata come Referente aziendale per l'ASLAT per la Sanità Penitenziaria la dottoressa Elena Tamietti, mentre la dott.ssa Lucia Klingly è la Responsabile del Presidio sanitario interno alla Casa di Reclusione di Asti.

Dall'inizio della pandemia ad oggi negli istituti penitenziari piemontesi numerosissimi detenuti e agenti sono risultati positivi al Covid anche grazie ai constanti controlli effettuati mediante tamponi.

Due ondate pandemiche con consistenti focolai di positività: il primo a marzo 2021 e il secondo a dicembre. L'8 marzo del 2021 nel carcere di Asti risultavano positivi 11 detenuti, 28 soggetti appartenenti al comparto sicurezza e nessuno del comparto funzioni centrali: si è trattava dell'inizio di un focolaio di infezione che poi è esploso nelle settimane successive. Alla data del 29 marzo i detenuti positivi raggiungevano il picco di 51 contagiati. Il secondo focolaio si è sviluppato alla fine dell'anno appena trascorso: mentre al 31 dicembre 2021 si registravano 86 detenuti e 9 agenti, all'8 gennaio 2022 erano saliti a ben 109 detenuti positivi (pari al 35% della popolazione carceraria) e 12 agenti di polizia penitenziaria, al 17 gennaio detenuti erano scesi a 57, ma gli agenti erano saliti a 18.

Ad oggi Asti, con la Casa Circondariale di Torino, presenta dei numeri di detenuti positivi molto superiori rispetto alle altre carceri piemontesi: ad Asti questo numero si spiega in ragione del fatto che nella Casa di Reclusione di Quarto Inferiore si è proceduto con una serie di *screening* di tamponi a tappeto di tutta la popolazione da cui sono emersi questi numeri elevati. La buona notizia è che tutti i positivi – finora – sono stati asintomatici o paucisintomatici quindi con lievi sintomi legati alla malattia Covid19. Dall'inizio della pandemia al 17 gennaio presso la Casa di Reclusione di Asti sono stati 185 i detenuti venuti a contatto con il virus, mentre sono stati 2 gli operatori penitenziari e ben 59 gli agenti di polizia penitenziaria.

Monitoraggio del Provveditorato dell'Amministrazione penitenziaria del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta	Personale Funzioni Centrali	Personale Comparto Sicurezza	Detenuti
Situazione 03.11.2020	0	0	0
Situazione 05.12.2020	0	0	0
Situazione 30.12.2020	1	0	0
Situazione 08.03.2021	0	2	2
Situazione 29.03.2021	0	8	51

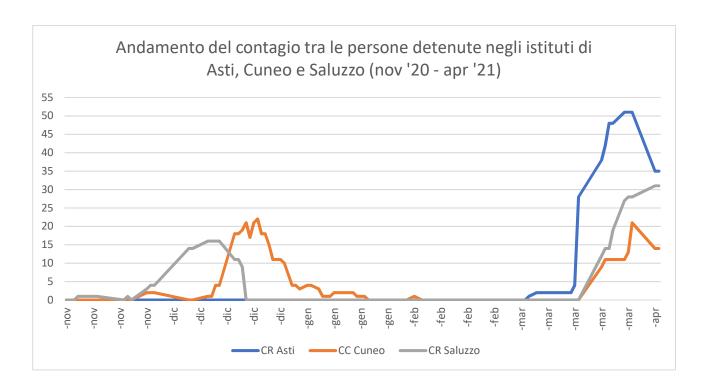
Situazione 30.05.2021	0	0	0
Situazione 31.12.2021	0	9	86
Situazione 08.01.2022	0	12	109
Situazione 17.01.2022	1	18	57

FONTE: Provveditorato dell'Amministrazione penitenziaria del Piemonte

La contemporanea presenza di focolai pandemici nell'Alta Sicurezza di Asti, nella sezione speciale del 41bis di Cuneo e nell'Alta Sicurezza di Saluzzo ha indotto la Regione Piemonte e l'Unità di Crisi Covid a prevedere e realizzare con urgenza un'iniziativa di campagna vaccinale dei detenuti.

La situazione di Asti è stata al centro dell'attenzione nazionale proprio per l'interpretazione autentica sulle procedure da adottare in ambito penitenziario. Fonti ufficiali della struttura del Commissariato nazionale per l'emergenza Covid, dopo alcune notizie in cui si evidenziano possibili criticità nelle procedure di vaccinazione nelle carceri, hanno precisato e ribadito che "la popolazione carceraria è tra le categorie prioritarie previste dal piano vaccinale" e un lancio di agenzia (ANSA 2021-03-23 20:28) ha riportato che "a chiarimento di erronee interpretazioni si precisa che l'attuale piano di vaccinazione contempla e prevede la vaccinazione della popolazione carceraria, la quale rientra nelle categorie prioritarie previste dal Ministero della Salute". Con questa precisazione si confermavano le linee già indicate dal documento del Ministero della Salute del 10 marzo, "Raccomandazioni ad interim sui gruppi target della vaccinazione anti Sars-Cov-2/Covid-19": troppe incertezze e false partenze avevano riguardato la campagna informativa, di raccolta delle disponibilità volontarie e poi vaccinale nell'ambito della comunità penitenziaria italiana e, di conseguenza, piemontese.

Il contributo dei garanti regionale e comunale, partendo da Asti, è stato quello di rimarcare la strategia proposta, secondo cui le vaccinazioni si dovevano fare solo a seguito dell'evidenziarsi di un focolaio interno al carcere, come successo ad Asti, non era la più corretta, ma che occorre anticipare i focolai, non inseguirli! Anche perché i tempi di incubazione del virus e le difficoltà di tracciamento valgono anche per la comunità penitenziaria e non solo per il mondo libero.



L'intervento ha avuto un buon riscontro infatti 270 detenuti sono stati vaccinati con due dosi su 309 ristretti, pari al 87% della popolazione contro solo 39 detenuti che si sono rifiutati, molti dei quali però sono risultati positivi al Covid durante l'anno. A fine anno erano programmate altre due date per procedere alla somministrazione della dose *booster*: il 26 dicembre 2021 e il 2 gennaio 2022, ma a causa del nuovo ampio focolaio esploso a dicembre non si è potuto procedere: solo a seguito dell'esito dei nuovi tamponi l'Amministrazione sanitaria in accordo con l'Amministrazione penitenziaria valuterà chi avrà ancora bisogno di procedere con la terza dose nel mese di gennaio 2022.

Bisogna tenere poi conto dei problemi logistici e degli spazi necessari per isolare un numero così alto di persone, si è cercato infatti di movimentare il meno possibili i detenuti dal momento che l'approccio a sopportare l'isolamento è più agevole per loro nella propria sezione e nella propria cella. E infatti ad oggi non ci sono state proteste né lamentale da parte dei detenuti quindi la "sinergia" con l'area sanitaria ha funzionato bene e si è contenuto il più possibile disagio dei detenuti i quali sotto Natale non hanno potuto incontrare famigliari. Di recente la componente sanitaria ha anche colloquiato con una delegazione di detenuti per dare loro una visione complessiva sulla situazione attuale in carcere. La struttura, da ultimo, è stata messa in isolamento dal 22 dicembre per cui non può entrare né uscire nessun detenuto.

Le norme previste dal DAP e dal CTS fino al 31 dicembre prevedono che gli avvocati e i famigliari non dovevano presentare il Green pass per entrare e accedere ai colloqui. Con l'inizio dell'anno 2022 sono state cambiate le regole e anche per i colloqui è richiesta la certificazione.

PROGETTI REGIONALI E NAZIONALI

Negli ultimi due anni, anche a causa della pandemia da Covid-19, la Cassa delle Ammende, ente strumentale del Ministero di Giustizia, ora presieduta da Gherardo Colombo, ha predisposto una nuova strategia di interventi nell'ambito dell'esecuzione penale. Nel febbraio 2021 ha definito un piano di investimenti per far fronte all'emergenza, in stretto accordo con le regioni. Nello specifico le risorse spettanti al Piemonte sono state versate alla Regione e quest'ultima ha definito due linee progettuali. La prima (progetto RI-ESCO) prevede l'individuazione dei soggetti attuatori e dei partner direttamente da parte dell'Amministrazione regionale per percorsi di accoglienza e sostegno nel reinserimento sociale ed abitativo. La seconda (progetto EMERGENZA COVID), invece, - con l'obiettivo di essere maggiormente veloci e tempestivi aveva previsto che i fondi fossero girati ai singoli comuni sede di carcere per l'attuazione anche mediante affidamento diretto di somme relativamente più basse.

Progetto EMERGENZA COVID

Nell'ambito di questa linea progettuale, il Comune di Asti è stato individuato dalla Regione come diretto assegnatario di una guota di finanziamento in grado di coprire il fabbisogno per un beneficiario, come esplicitamente richiesto dal Comune: si tratta di risorse atte a favorire l'accesso alle misure non detentive con il reperimento di alloggi pubblici o privati di cura, di assistenza o accoglienza delle persone sottoposte a provvedimenti dell'Autorità Giudiziaria privativi o limitativi della libertà personale nella gestione dell'emergenza Covid. Cassa Ammende ha comunicato alle Regioni la prosecuzione dell'intervento fino al 2022 e al momento non sono ancora stati restituiti i fondi già assegnati dalla Regione ai comuni inadempienti: la richiesta pressante è che siano comunque spesi sul territorio. Si stanno valutando, quindi, ipotesi di riassegnare i fondi ai comuni attivi: l'affidamento a unico soggetto regionale delle somme residue non avrebbe i tempi per avviso e selezione. E' probabile che la Regione chieda ai comuni virtuosi di espandere i numeri e il territorio di competenza, per impiegare i 70.000 euro ancora da spendere. Il Comune di Asti potrebbe opportunamente candidarsi a gestire direttamente altri fondi a vantaggio di cittadini astigiani sottoposti a misure restrittive della libertà.

Progetto EMERGENZA COVID	Potenziali beneficiari	Risorse totali	Riparto spese per alloggio	Riparto spesa per accompagnamento
Città di Asti	1	€ 3.600,00	€ 2.520,00	€ 1.080,00
Tot Piemonte	86	€ 450.000,00	€ 315.000,00	€ 135.000,00

Progetto RI-ESCO

Il progetto si compone di due filoni di intervento: uno di accoglienza e accompagnamento dei detenuti/ex-detenuti e uno sulla giustizia riparativa. Scadeva a maggio 2021, ma Cassa Ammende si è dichiarata favorevole per spostare conclusione al 31.12.2022.

Per il primo e prioritario filone di intervento "Housing e inclusione sociale" dove le attività previste sono l'individuazione di soluzioni abitative per adulti e giovani adulti volte all'autonomia e al reinserimento lavorativo di soggetti dimittendi dagli istituti penitenziari o in misura alternativa alla detenzione, o in messa alla prova, che prevedano la collocazione abitativa temporanea; l'assistenza/accompagnamento dei soggetti al residenziale; percorso l'accompagnamento educativo/sociale volto all'autonomia e al reinserimento lavorativo. Da ultimo, lo scorso 20 settembre 202, la Regione ha effettuato riunione con i soggetti attuatori per verificare eventuali richieste dei partner per adequare la risposta della Regione e del progetto: per Asti l'ente gestore è il "CONSORZIO SOCIALE ASTI ALESSANDRIA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE -CO.AL.A.".

La piccola parte progettuale relativa ad interventi sperimentali sulla giustizia riparativa, assegnata al solo Comune di Torino e che doveva coinvolgere anche i comuni di Asti e Novara, è ancora formalmente al palo. Anche se Asti e Novara si sono attivati, il comune di Torino non ha fatto l'atto con cui doveva coinvolgerli formalmente e assegnare loro parte dei fondi (30.000 euro): verrà fatto ora, a seguito di recente incontro fra Regione e comune. Sulla parte del Comune di Torino, attivato soltanto il pezzo legato all'IPM e non alla giustizia riparativa in ambito adulti, che pure era prevista e che ha visto l'attivazione di Asti e Novara. Il Comune di Torino aveva deciso che 9.108 euro erano per interventi nell'istituto penale minorile "Ferrante Aporti" (con l'associazione "Esseri Umani"), mentre al comune di Asti a quello di Novara andavano 6600 euro. Il comune di Torino però non ha ancora effettivamente inviato loro le risorse, tuttavia il comune di Asti ha già provveduto a realizzare parte delle attività previste dal progetto con l'obiettivo di realizzare un centro per l'assistenza delle vittime di reati al fine di incrementare sul territorio regionale la presenza di servizi istituzionali generalisti a favore delle vittime di ogni tipologia di reato. È stata promossa a livello provinciale la rete Dafne Asti che opera in collegamento con quella di Torino usufruendo di servizi specialistici di sostegno psicologico, consulenza giuridica e informazione sui diritti offerti da professionisti. I centri di assistenza sono stati attivati presso le sedi dei tre enti gestori (Comune di Asti, CISA Asti sud e Co.Ge.Sa) e le attività vengono svolte dal personale nei rispettivi sportelli di Segretariato Sociale. Nel mese di gennaio 2021 si sono tenute due giornate di formazione rivolte a operatori di enti gestori incaricati di accogliere le vittime proponendo l'inserimento nei percorsi di sostegno offerti dalla rete. Inoltre in primavera si è tenuto anche un incontro per sensibilizzare le Forze dell'Ordine sul territorio per condividere le informazioni sui servizi e opportunità offerte dalla rete. Ad oggi sono stati seguiti e segnalati alla rete Dafne di Torino 5 casi. Si prevede a febbraio 2022 un nuovo incontro di sensibilizzazione delle Forze dell'Ordine nonché di assumere una risorsa a tempo determinato con i fondi ricevuti presso il Comune di Asti per potenziare le attività di promozione e sensibilizzazione, coinvolgendo oltre agli enti gestori anche l'ASL (servizio psicologico) e il CVS (centro servizi volontariato). Inoltre il comune di Asti si è reso disponibile ad assorbire eccedenze di budget per il potenziamento di servizi specialistici (psicologici e legali) a sostegno delle vittime e infatti il comune di Torino inoltrerà ad Asti ulteriori 7.692 euro, precedentemente destinati a Torino ma che non sono stati sfruttati.

Progetto CASA FAMIGLIA PROTETTA PER MAMME CON BIMBI

La legge nazionale di Bilancio 2021 ha stanziato fondi specifici per superare la presenza in carcere di mamme con bambini al seguito. La Regione Piemonte è stata coinvolta nel gruppo di coordinamento tecnico, propedeutico al lavoro della Commissione Politiche Sociali della Conferenza Stato-Regioni: il Governo ha emanato un decreto del Ministero di Giustizia, con la firma del Dicastero Economia, dove si prevede di non ricorrere a nuove strutture esclusive Madre con Bimbi al seguito, ma alla selezione di strutture esistenti e utilizzo dei fondi per il sostegno delle rette, il tutto in capo a DAP e non come richiesto dai Garanti a DGMC. Occorre riprendere le riflessioni su sezioni Nido e su sezioni a custodia attenuata ICAM. Per le mamme con bambini, la Regione ricorda che di tratta di due tipologie: Comunitarie, 12 persone; Gruppo Appartamento, 4/5 persone. La recentemente pubblicato Piemonte ha il https://bandi.regione.piemonte.it/contributi-finanziamenti/accoglienzaextracarceraria-genitori-detenuti-figli-al-seguito

Progetto GIUSTIZIA RIPARATIVA E SOSTEGNO ALLE VITTIME DI REATO

Il progetto approvato dalla Cassa Ammende per implementare le iniziative sulla Giustizia riparativa, anche la Regione Piemonte ha avuto confermata l'assegnazione dei fondi speciali sul sostegno alle vittime di reato (Ministero Giustizia) a cui la Regione ha autonomamente deciso un suo intervento integrativo: per far un unico avviso pubblico, tenendo ancorate assieme le due linee di intervento, a metà dicembre gli uffici dell'Assessorato Politiche Sociali ha emanato uno specifico bando: https://bandi.regione.piemonte.it/contributi-finanziamenti/realizzazione-servizi-pubblici-giustizia-riparativa-mediazione-penale

Progetto SPORTELLO LAVORO IN CARCERE

Lo sportello lavoro carcere è una misura per l'occupazione della Regione Piemonte, finanziata con risorse del POR-FSE (Programma Operativo Regionale del Fondo Sociale Europeo), per sostenere l'inserimento lavorativo dei soggetti

sottoposti dall'autorità giudiziaria a misure restrittive o limitative della libertà personale. L'elemento valorizzante dell'intervento è la definizione di un progetto personalizzato, attraverso il quale ciascun destinatario sarà accompagnato in un processo di cambiamento significativo, a partire dall'analisi delle sue risorse, delle sue capacità e delle sue aspirazioni. La misura è rivolta a persone residenti o domiciliate in Piemonte, sottoposte a provvedimenti definitivi dell'autorità giudiziaria, con fine pena entro i quattro anni -salvo eccezioni segnalate direttamente dai servizi penitenziari competenti -che si configurino come persone disoccupate. Sono incluse le persone che svolgono un'attività lavorativa di scarsa intensità, da cui ricavino un reddito annuo inferiore al reddito minimo escluso da imposizione, secondo quando previsto dalle vigenti disposizioni di legge. Le attività svolte nell'ambito del progetto sono costituite da un insieme modulabile di servizi specialistici di politica attiva del lavoro, propedeutici all'inserimento lavorativo anche mediante l'attivazione di tirocini lavorativi. Gli interventi sono erogati dagli operatori accreditati per i servizi al lavoro selezionati mediante apposito bando. La misura, inizialmente prevista fino al 31 dicembre 2021, è stata prorogata e dopo comprensibili difficoltà della sperimentazione dell'emergenza sanitaria, è finalmente avviata alla sua piena attuazione, dopo aver scontato difficoltà iniziali ed aver subito un blocco delle attività con l'emergenza COVID-19. Una criticità osservata, secondo il monitoraggio effettuato con il Coordinamento dei Garanti, è stata una certa difficoltà a condividere le segnalazioni delle persone da prendere in carico nei vari progetti. Il lavoro di rete con il tessuto sociale di riferimento porterebbe invece ad auspicare un ampio coinvolgimento di tutte le figure possibili in un lavoro condiviso, quindi anche i volontari e le famiglie. La Regione ha individuato, con bando pubblico e procedura pubblica di selezione, gli enti gestori delle politiche attive del lavoro fra i SAL accreditati che si sono candidati su base territoriale. Quattro sono gli ambiti territoriali in cui è stata suddiviso il progetto:

TERRITORIO DI COMPETENZA	ENTE GESTORE ACCREDITATO
Territorio della CITTA' METROPOLITANA DI TORINO	SINAPSI SCS
Territorio della Provincia di Cuneo	FONDAZIONE CASA DI CARITA' ARTI E MESTIERI ONLUS
Territorio delle Province di Asti e Alessandria	CONSORZIO SOCIALE ASTI ALESSANDRIA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE – CO.AL.A.

Territorio delle Province di Vercelli, Novara, Biella e VCO

FONDAZIONE CASA DI CARITA' ARTI E MESTIERI ONLUS

Progetto CANTIERI DI LAVORO PER PERSONE SOTTOPOSTE A MISURE RESTRITTIVE DELLA LIBERTA' PERSONALE

Un'opportunità concreta di occupazione per le persone più svantaggiate e più deboli nel mercato del lavoro, sottoposte a misure restrittive della libertà personale, detenute nelle carceri o in esecuzione penale esterna, sono i cantieri di lavoro il cui bando è stato approvato con la determinazione dirigenziale n. 566 del 4 ottobre 2021, che ha stanziato 400.000,00 € da distribuire agli ambiti territoriali piemontesi. Le persone coinvolte nei cantieri di lavoro sono impiegate in attività di rimboschimento, sistemazione montana, costruzione di opere di pubblica utilità, piccola manutenzione del patrimonio pubblico, realizzazione di servizi di pubblica utilità, come attività ausiliaria del servizio pubblico, in cui possono rientrare interventi nel campo dell'ambiente dei beni culturali, del turismo o altri servizi pubblici. I progetti possono essere integrati con percorsi di formazione finalizzati sia allo svolgimento delle attività di servizio pubblico, sia a far acquisire alla persona inserita competenze spendibili in seguito sul mercato del lavoro. I partecipanti ai cantieri percepiranno un'indennità giornaliera di 35,17 euro per 7 ore giornaliere, oltre agli eventuali servizi integrativi di sostegno al reddito, come ticket pasto, rimborso trasporti, ecc. Saranno coperti da assicurazione Inail, Inps e RC e dotati di dispositivi di protezione individuale a seconda del tipo di prestazione lavorativa. Il bando è rivolto agli enti locali della Regione Piemonte, che dopo l'ammissione a contributo reperiranno il personale necessario a realizzare il loro progetto, attraverso l'Amministrazione Penitenziaria che selezionerà il personale idoneo.

Gli Enti locali dovranno predisporre i progetti, approvarli e con apposita procedura, come peraltro già attuato nei precedenti bandi, trasmetterli alla Regione Piemonte entro il 28 ottobre. Dopo la presentazione dei progetti, seguirà la valutazione e approvazione e finanziamento, da quel momento dovranno essere reperite le persone idonee tra la popolazione carceraria del Piemonte e chi è ammesso ad esecuzione penale esterna. Oltre alla tipologia oraria di 7 ore giornaliere, gli enti potranno scegliere altre tipologie per la seguente indennità giornaliera: 6 ore per $30,15 \in$, 5 ore per $25,12 \in$ 4 per $20,10 \in$.

LAVORO INTERNO AL CARCERE

Alla fine dell'anno solare 2021 risultavano occupati presso la Casa di Reclusione di Asti un totale di 4 detenuti: si riporta l'elenco delle attività lavorative previste, ad esclusione delle postazioni relative al lavoro domestico e di pulizia alle dipendenze dell'Amministrazione.

Il Provveditorato dell'Amministrazione penitenziaria del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta ha istituito una specifica "Commissione Lavoro" a cui partecipa anche il Garante regionale.

Attività	ENTE GESTORE e NUMERO PERSONE
SERVIZIO MAIL	GLOBAL SERVICE PROVIDER 0
IMPAGLIATURA SEDIE	CONSORZIO SOCIALE ASTI ALESSANDRIA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE – CO.AL.A. 0
LAVORAZIONE COOP/IMPRESA OCCUPATI TENIMENTO AGRICOLO	CONSORZIO SOCIALE ASTI ALESSANDRIA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE - CO.AL.A. 3
APIARIO	CONSORZIO SOCIALE ASTI ALESSANDRIA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE – CO.AL.A. 1
LABORATORIO DIGITALE	ASSOCIAZIONE EFFATA/COMUNE DI ASTI 0
COMPOSTAGGIO	SCARTO ZERO/GAIA 0

L'ATTIVITA' EFFETTUATA DAI GARANTI

Il numero dei colloqui effettuati in carcere con i detenuti ristretti ha, inevitabilmente, subito una significativa flessione rispetto agli anni precedenti (2018/2019) a causa della pandemia, delle restrizioni generali di movimento e dei gravosi impegni professionali dovuti all'emergenza sanitaria. Se fra l'ottobre 2018 e il 31 dicembre 2019 si sono effettuati 50 accessi in carcere 538 colloqui effettuati, negli anni solari 2020 e 2021, sono stati effettuati 20 accessi in carcere e sono stati effettuati 148 colloqui individuali: 114 nell'anno 2020 e 34

nell'anno 2021. Si sottolinea come la popolazione ristretta ad Asti, Casa di reclusione ad Alta Sicurezza, sia caratterizzata da pene lunghe e quindi da una particolare continuità di permanenza e di rapporti, anche con il Garante.

In accordo e sinergia con il Garante regionale sono state effettuate segnalazioni puntuali per le richieste di trasferimento in altra sede, in genere più vicina alle famiglie e ai territori di provenienza: le note sono inviate al Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria, sia al Capo Dipartimento sia al Responsabile della Direzione Generale dei Detenuti e del Trattamento.

Nel 2021 sono state inviate due richieste motivate di trasferimento/avvicinamento, mentre nel 2020 alla problematica gestione centralizzata dei detenuti in regime di Alta Sicurezza, si è aggiunta l'emergenza Covid.19 che ha spinto l'Amministrazione penitenziaria a limitare e poi a sospendere per lunghi periodi tutti i trasferimenti di ristretti destinati a strutture detentive fuori dal distretto del Provveditorato (Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta) e quindi non sono state fatte segnalazioni specifiche.

VISITE E COLLOQUI IN CARCERE - 2020

Numero colloqui	Garante comunale Ferlauto	Garante regionale Mellano
15	11/01/2020	
15	25/01/2020	
15	13/02/2020	
4	22/02/2020	
13	22/03/2020	
Visita e colloqui: 5	27/06/2020	27/06/2020
21	01/08/2020	
7	12/09/2020	
7	27/09/2020	
5	11/10/2020	
7	17/12/2020	

INCONTRI IN COMUNE O ALTRE ISTITUZIONI - 2020

	Garante comunale Ferlauto	Garante regionale Mellano
Incontro con Assessore Cotto		07/02/2020 – c/o Comune
Intervento con studenti (Associazione Effatà)	07/02/2020- c/o Scuola	07/02/2020 – c/o Scuola

VISITE E COLLOQUI IN CARCERE - 2021

Numero colloqui	Garante comunale Ferlauto	Garante regionale Mellano
3	22/01/2021	
Visita e colloqui: 4	6/03/2021	6/03/2021
7	30/05/2021	
Visita e colloqui: 2	07/06/2021	7/06/2021
Visita		7/08/2021
Visita e colloqui: 2	9/10/2021	9/10/2021
Iniziativa "Voltapagina" Ventavoli – Salone Libro	18/10/2021	18/10/2021
11	27/11/2021	
5	11/12/2021	
Visita		06/12/2021

INCONTRI IN COMUNE O ALTRE ISTITUZIONI - 2021

	Garante comunale Ferlauto	Garante regionale Mellano
Incontro con Provveditore Amministrazione Penitenz.	22/01/2021	22/01/2021
Incontro <i>on-line</i> con il Liceo Classico Alfieri		23/02/2021
Incontro con Provveditore Opere Pubbliche - Torino		26/03/2021
Incontro con Assessore Cotto		27/03/2021
Incontro con Assessore Cotto		06/11/2021

RIUNIONI DI COORDINAMENTO REGIONALE O NAZIONALE - 2020

Coordinamento regionale Garanti a	29 gennaio 2020
Torino – Palazzo Sormani-Tounon	
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	13 marzo 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	22 marzo 2020

Coordinamento regionale Garanti (on-line)	5 aprile 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	19 aprile 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	4 maggio 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	15 maggio 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	16 giugno 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	27 luglio 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	7 ottobre 2020
Riunione Conferenza nazionale Garanti (on-line)	9 e 10 ottobre 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	5 novembre 2020
Coordinamento regionale Garanti (on-line)	10 dicembre 2020
Coordinamento regionale Garanti e Conferenza stampa per presentazione del V Dossier (on-line)	30 dicembre 2020

RIUNIONI DI COORDINAMENTO REGIONALE O NAZIONALE - 2021

Coordinamento regionale Garanti	05/02/2021
(on-line)	
Riunione con Garante nazionale	11/02/2021
	11/02/2021
(on-line)	
Conferenza nazionale Garanti	22/03/2021
(on-line)	
Coordinamento regionale Garanti	26/04/2021
(on-line)	, ,
Coordinamento regionale Garanti	07/05/2021
	07/03/2021
(on-line)	
Conferenza nazionale Garanti	21/06/2021
(on-line)	
Coordinamento regionale Garanti	09/07/2021
(on-line)	, ,
	12/10/2021
Coordinamento regionale Garanti	13/10/2021
(on-line)	
Conferenza nazionale Garanti	05/11/2021
(on-line)	
Coordinamento regionale Garanti e	29.12.2021
Conferenza stampa per presentazione	
del VI Dossier a Torino, Palazzo Lascaris	

ALCUNE INIZIATIVE DENTRO IL CARCERE

Sia nel 2020 che nel 2021, in occasione del Natale, l'Associazione "Effatà" ha organizzato dei laboratori manuali e dei corsi per i detenuti del carcere di Asti. Nel 2020 è stato programmato e realizzato il progetto "te piace o' presepe" con il quale si sono costruiti bellissimi presepi grazie alle capacità artistiche di un detenuto del carcere che, esperto nell'arte presepiale napoletana, ha condiviso le sue conoscenze con i compagni. Questi presepi sono stati esposti nelle bacheche di alcuni palazzi comunali. L'iniziativa è stata replicata nel 2021.

A novembre 2021 è tornata l'iniziativa "Voltapagina" che si è svolta nel teatro della Casa di reclusione con la presentazione del libro "Seimila gradi di separazione - romanzo in 24 storie" alla presenza dell'autore Bruno Ventavoli, Responsabile dell'inserto de La Stampa "TuttoLibri". L'evento rientra nelle attività del Salone internazionale del libro di Torino e, dal 2007, ha l'obiettivo di portare i grandi autori della narrazione italiana negli istituti penitenziari durante il periodo dell'apertura del Salone del libro. I detenuti, grazie alla collaborazione del CPIA di Asti preparati dalla professoressa Paola Savio, hanno avuto la possibilità di leggere in anteprima il volume e interagire con l'autore ponendo domande e facendo interventi. L'evento è stato condotto da Beppe Passarino: "Un progetto di impegno sociale" ha spiegato l'attuale direttrice Francesca Daquino "cresciuto negli anni per apprezzamento e partecipazione di scrittori, detenuti e pubblico esterno organizzato in collaborazione con il Ministero della Giustizia. Le precedenti edizioni di "Voltapagina" hanno avuto un grande successo, grazie anche alla presenza di un pubblico esterno. Quest'anno a causa dell'emergenza Covid l'invito è stato esteso ai soli rappresentati di associazioni ed enti che collaborano con la Casa di Reclusione di Asti". Tra questi hanno Presidente Fondazione aderito all'evento la della Biblioteca Astense "G.Faletti" Roberta Bellesini, Presidente della il Fondazione "Giovanni Goria" Marco Goria, la Presidente della Associazione ASO Asti Sistema Orchestra Antonella Pronesti, oltre ai Garanti. Bruno Ventavoli al termine si è impegnato, anche su richiesta dei presenti a coinvolgere ed invitare altri autori, anche al di fuori del progetto in atto. "Oltre che costituire un importante momento di promozione culturale, questa iniziativa conferma la volontà della Casa di Reclusione di favorire momenti d'incontro permanenti tra la realtà carceraria e quella esterna".

Nonostante la pandemia e la situazione Covid che ha pesantemente colpito l'istituto penitenziario nei mesi scorsi, nel luglio 2021 12 detenuti del carcere si sono diplomati. Due di loro hanno ottenuto il massimo risultato diplomandosi con 100/100 al corso di Grafica e Comunicazione dell'Istituto Giobert. Gli esami si sono tenuti nella cappella dell'istituto penitenziario, mentre nel corso dell'anno i professori hanno registrato le lezioni su chiavetta e gli educatori hanno predisposto le registrazioni. Alcuni ristretti hanno frequentato in carcere sia le

medie che le superiori, giungendo quindi ad una tappa importante di un percorso formativo significativo: un grazie particolare deve andare agli operatori penitenziari e in primo luogo al grande lavoro della responsabile dell'Area trattamentale Monica Olivero. Questi i risultati degli esami: 2 diplomi con 100/100; 2 con 66/100; 1 con 70/100; 1 con 73/100; 1 con 75/100; 1 con 80/100; 1 con 82/100; 2 con 85/100; 1 con 89/100.

"LA GAZZETTA DENTRO"

"La Gazzetta Dentro" è il giornale della Casa di Reclusione di Quarto Inferiore d'Asti. Si tratta di un progetto editoriale che prosegue da diversi anni e che nel grazie all'intervento dell'Associazione "Effatà", ha 2019, avuto progettuale, sviluppando l'idea di un mensile che riformulazione un'opportunità di comunicazione non solo all'interno, ma anche all'esterno del carcere: uno strumento per dare voce alle persone detenute e a chi opera nel e per il carcere. Anche nel 2021, nonostante la pandemia, "La Gazzetta Dentro" è riuscita a portare avanti le sue pubblicazioni. Da alcuni anni è Domenico Massano che si occupa, come volontario, di questo particolare progetto editoriale finalizzato a dar voce alle persone detenute e realizzato nell'ambito delle attività dell'area trattamentale del carcere. Si tratta di un periodico frutto del lavoro di una Redazione cui partecipano persone ristrette e non (siamo circa una decina), distribuito principalmente all'interno della casa di Reclusione, ma la cui valenza comunicativa, grazie alla pubblicazione settimanale di alcuni articoli sulla Gazzetta d'Asti, intende contribuire a creare un ponte fra carcere e comunità locale, due luoghi che, pur trovandosi nello stesso territorio, sembrano Iontanissimi e sconosciuti. Sebbene solo negli ultimi mesi del 2021 i volontari hanno potuto rientrare fisicamente nel carcere e riprendere le attività in presenza il percorso non si è mai fermato, proseguendo a distanza con diverse modalità (on-line e telefoniche), dimostrando grandi capacità di resilienza e testimoniando l'importante investimento umano che accompagna questo impegno, come più volte rimandato nel corso delle riunioni di redazione o in articoli. In allegato alla presente relazione si presentato alcuni dei testi scritti dai redattori.

EVENTI CRITICI IN CARCERE

Si deve segnalare, fra i vari episodi critici che caratterizzato la vita quotidiana della Comunità penitenziaria, l'incidente occorso a fine luglio 2021 ad un agente in servizio presso all'unità cinofila del carcere, aggredito da uno dei cani. Morso più volte ad un piede, l'agente ha riportato ferite gravi che hanno richiesto un

lungo intervento chirurgico al CTO di Torino. L'intervento non è stato comunque sufficiente per salvargli l'arto. Il servizio cinofilo è un presidio di eccellenza nel panorama dell'Amministrazione penitenziaria del Provveditorato.

Nel settembre 2020 la Polizia penitenziaria ha intercettato tredici microtelefoni cellulari, completi di carta SIM e carica-batterie in un pacco postale indirizzato a un detenuto. Nel mese di febbraio gli agenti avevano rinvenuto, nella cella occupata da un detenuto di origini napoletane, condannato all'ergastolo e sottoposto al regime di alta sicurezza, un microtelefono cellulare perfettamente funzionante.

I Sindacati di Polizia Penitenziaria in questi anni hanno, in varie occasioni, denunciato violente aggressioni, offese, sputi perpetrati ai danni del personale.

L'ESECUZIONE PENALE ESTERNA

Il principale campo di intervento degli Uffici di esecuzione penale esterna (UEPE) è quello relativo all'esecuzione delle misure e sanzioni di comunità; gli UEPE elaborano e propongono alla magistratura il programma di trattamento da applicare e ne verificano la corretta esecuzione da parte degli ammessi a tali sanzioni e misure. Il generale si può dire che per ogni persona ristretta in carcere si possono contare almeno altre due persone sottoposte a misure restrittive della libertà in esecuzione penale esterna.

A fronte dei 53.364 detenuti presenti in carcere in Italia al 31 dicembre 2020, alla data del 15 dicembre si contavano ben 102.808 (90.971 maschi e 11.837 femmine) altre persone prese in carico dagli operatori degli Uffici UEPE. Di questi 59.711 in esecuzione di misure limitative della libertà (53.064 maschi e 6.647 femmine) e altri 43.097 soggetti presi in carico per indagini e consulenze (37.907 maschi e 5.190 femmine). Per quanto riguarda il Piemonte i soggetti presi in carico nell'anno 2020 fino al 31 dicembre sono stati 15.532 (di cui 13.674 maschi e 1.858 femmine); 9.776 sono state le persone prese in carico perché sottoposte a misure limitative della libertà (8.558 maschi e 1.218 femmine) mentre 8.028 presi in carico con indagini e consulenze (7.094 maschi e 934 femmine).

Ufficio per l'Esecuzione Penale Esterna di Torino e Asti, via Berruti e Ferrero 1/A 10135 TORINO tel.011-5623661 email: prot.uepe.torino@giustiziacert.it uepe.torino@giustizia.it

AVVOCATI

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI ASTI Via Govone 9 - 14100 Asti (AT) Telefono: 0141.593204 Email: segreteria@ordineavvocatiasti.it

Camera Penale PIEMONTE OCCIDENTALE E VALLE D'AOSTA SEZ. ASTI (Via Incisa, 10 Asti) Tel. 0141593623

VOLONTARIATO IN CARCERE

• ASS. VOLONTARI DEL CARCERE "EFFATÀ" ONLUS

c/o Oblati San Giuseppe Corso Alfieri, 384 - 14100 Asti - Tel: 0141599942 Mail: effatasti@libero.it

ASS. DI SOLIDARIETÀ "RINASCITA"

Via Brofferio, 80 - 14100 Asti- Tel: 0141 355565 - Fax 0141 556234

• CARITAS DIOCESANA

Via Del Soccorso, 3 - 14100 Asti Tel: 0141531130 Mail: caritasasti@gmail.com

GRUPPI DI VOLONTARIATO VINCENZIANO

C.so Alfieri, 424 - 14100 Asti Mail: s.caterina.at@gvvpiemonte.org

LINK ALLE RELAZIONI PRECEDENTI

http://www.cr.piemonte.it/dwd/organismi/garante detenuti/citta/Garante%20 di%20Asti%20-%20Relazione%202016.pdf (Anna CELLAMARO)

http://www.cr.piemonte.it/dwd/organismi/garante_detenuti/2020/relazione_garante_asti_2019.pdf (Paola FERLAUTO)

Sullo stesso sito sono pubblicate le relazioni annuali del Garante della Regione Piemonte e tutte quelle dei colleghi comunali piemontesi. Con l'ampia documentazione del sito istituzionale si possono trovare i Dossier delle criticità strutturali e logistiche delle 13 carceri per adulti e dell'istituto penale per minori presenti sul territorio regionale.

Asti, 18 gennaio 2022

La Garante di Asti

Dott.ssa Paola FERLAUTO

Gazzetta Dentro 2020: uno spiraglio tra carcere e società.

pubblicato da Domenico Massano gennaio 04, 2021

"È nella dialettica tra noi e gli altri che si gioca la complessa dinamica che lega identità e convivenza. ... Alcuni contesti segnano fortemente questa difficile dialettica, come i luoghi di privazione della libertà: separati, isolati, sempre più spesso volutamente costruiti lontani dai centri abitati, quasi a voler accentuare il baratro". (Garante nazionale delle persone private della libertà, Relazione al Parlamento 2020)

Nel corso del 2020 sul periodico astigiano "Gazzetta d'Asti", si è potuto leggere settimanalmente un articolo un po' particolare, contrassegnato da un piccolo logo con, su uno sfondo grigio di sbarre, la scritta "Gazzetta Dentro", seguita dalle parole "Riflessioni dal carcere di Quarto". Un titoletto che si è dimostrato capace di inserirsi nelle pagine del giornale con discrezione, ma con una costanza tale da meritarsi qualche parola di approfondimento in più, accompagnata da alcuni stralci di articoli scritti dalle persone detenute.

La "Gazzetta Dentro" è la pubblicazione mensile realizzata all'interno della Casa di Reclusione di Asti grazie all'associazione di volontariato Effatà. Da alcuni anni collaboro nel coordinamento di questo progetto editoriale che si propone di essere un'opportunità per dar voce alle persone ristrette e a chi opera nel e per il carcere, coerentemente con quanto previsto dall'art. 27 della Costituzione. Un'esperienza che si basa sul lavoro di una Redazione cui partecipano redattori interni ed esterni, e la cui valenza comunicativa si spera possa contribuire a creare un ponte fra carcere e società, due luoghi che, pur trovandosi nello stesso territorio, sembrano lontanissimi e sconosciuti.

Il 2020 è stato un anno particolarmente difficile per il diffondersi della pandemia Covid-19, un'emergenza assolutamente inaspettata e inedita: "(Certe cose) le avevamo viste soltanto nei film di fantascienza e, se erano fatti bene, eravamo tutti curiosi di scoprire come andava a finire. ... oggi la cruda realtà, ci sta facendo vedere che gli eroi veri sono sul campo e affrontano in prima persona un nemico che ti colpisce a tradimento, senza effetti speciali. ... Restare chiusi e privi della propria libertà, per chi si è macchiato di un qualsiasi reato, sappiamo cosa vuol dire. Perdere quel diritto senza aver commesso crimini, dev'essere ancora più dura" (Gennaro, "Certe cose").

In questa situazione, nonostante da più parti si continuasse a ripetere che "siamo tutti sulla stessa barca", le criticità e le disuguaglianze sociali non solo si sono palesate con maggiore evidenza ma, in alcuni casi, si sono acuite: "Ogni qual volta si è colpiti da un disastro, di qualunque genere, a sentirne maggiormente l'effetto sono le fasce più deboli, ... tra le categorie più esposte ci sono anche i detenuti. Nelle strutture carcerarie tutto è amplificato e, ovviamente, non fa eccezione questa situazione che preoccupa e agita i reclusi sia per se stessi sia per i propri affetti. ... Oltre alla quarantena decisa nelle aule di tribunale si è in quarantena per il fatto che i volontari non possono entrare e tutte le attività, giustamente, sono state sospese, come anche i colloqui con i propri cari. Unica nota positiva è che sono state aumentate le telefonate (e introdotte le videochiamate), così da permettere a chi è recluso di sincerarsi spesso dello stato di salute dei propri cari e viceversa" (Amedeo, "Al capolinea").

Tuttavia, nonostante le difficoltà, le chiusure e le restrizioni per la pandemia Covid-19, il percorso della "Gazzetta Dentro" è proseguito con nuove modalità (on line, telefoniche, ...), dimostrando grandi capacità di resilienza e testimoniando un importante investimento

umano. Il dialogo e il confronto costante, seppur mediati e a distanza, hanno continuato ad essere la strada, per quanto faticosa, da percorrere: "Interloquire all'interno del gruppo di lavoro non sempre è facile, sia per le diverse opinioni, sia per il diverso peso che ciascuno attribuisce al progetto. ... Discutere sempre e comunque su tematiche riguardanti l'andamento del gruppo, anche con enfasi, al fine di trovare la "quadra" è ciò che più giova. Opinare per limare le sfaccettature delle problematiche e privilegiare l'interesse del gruppo, per creare equilibri, è sicuramente un elemento positivo" (Salvatore, "Lavorare in gruppo").

Poggiando su questi presupposti l'impegno comune di persone ristrette, volontari e operatori dell'area trattamentale, ha permesso di riorganizzarsi, adattandosi alla situazione di emergenza sanitaria per mantenere vivo questo piccolo, ma significativo, canale di comunicazione e ... di speranza.

La speranza, un sentimento che permette di volgere uno sguardo al futuro e che, anche nelle situazioni più difficili, può trovare alimento anche in un giornalino interno ad un carcere: "Mi sento libero quando vado a lavorare, come volontario, nella redazione della 'Gazzetta Dentro'. Qui, trovo uno spazio tutto per me. Apro la porta, e trovo persone con le quali dialogo, esprimendo i miei pensieri, confrontandomi liberamente. La libertà di uscire dalla mia cella e andare in un luogo come la redazione mi fa sentire responsabile e mi fa crescere. ... io credo, che ognuno di noi non debba mai perdere la liberta del pensiero, di scrivere, di comunicare, e di coltivare sentimenti di amicizia e affetto. Tutto ciò non può solo che darci la forza e il coraggio, per sopportare questa carcerazione. La nostra speranza non deve finire mai d'esistere" (Guido, "Liberi di volare").

La speranza come riflesso non di una vita passata ma di un futuro da immaginare: "Non avrei mai immaginato di dover riflettere davanti a uno specchio, anch'esso invecchiato, che ha perso la sua parte argentata, per lasciare spazio a una superfice scura da dove non è più possibile specchiarsi, uno specchio arrivato ormai alla fine della propria esistenza, ma che conserva un angolo da cui sembra voler attrarre immensa luce. Così come questo specchio, anch'io ho conservato un angolo nel mio cuore. Un angolo di grandi aspettative, un angolo di rivendicazioni, uno spiraglio oltre il quale posso vedere un mondo che non ho mai visto, fatto di speranze, di buone intenzioni e buone azioni" (Gerardo, "Lo specchio").

Forse, seppur sommessamente e con inevitabili criticità e ambiguità, anche il percorso condiviso con la "Gazzetta Dentro" nel 2020 ha rappresentato un piccolo spiraglio da cui provare a guardare in modo diverso alla società di cui tutti siamo parte ed un tentativo di arginare il rischio di una (ulteriore?) riduzione del carcere a "luogo di reclusione senza speranza" (Michele, "Il carcere"). E' stato un percorso fatto di parole e riflessioni che hanno continuato ad attraversare le sbarre per contribuire a costruire ponti, a tessere tenui fili relazionali e comunicativi tra persone e realtà differenti e, spesso, lontane ma appartenenti a un'unica comunità di vita.

Un percorso che cercheremo di proseguire anche in questo nuovo anno, nella speranza di tener viva quella ineludibile "dialettica tra noi e gli altri [in cui] si gioca la complessa dinamica che lega identità e convivenza".

Domenico Massano

Parole oltre le sbarre 2020

Un anno di articoli ripresi dal progetto editoriale della casa di Reclusione di Asti «Gazzetta Dentro» e pubblicati sulla «Gazzetta d'Asti»

con la Gazzetta Dentro La Gazzetta d'Asti entra nel carcere

conoscenza per superare le Dentro", il mensile che ha lo mune di consapevolezza e no il dentro e il fuori. Nasce così la collaborazione tra la Gazzetta d'Asti e un grup-po di detenuti della casa di reclusione di Quarto che fanno parte della "Gazzetta scopo di dare voce alle persone detenute e a chi opera Sviluppare una strada co-'sbarre" sociali che dividonel e per il carcere e che raccoglie storie, iniziative e riflessioni

Il vescovo in visita al carcere: "Il Vangelo è come una grande pagnotta" Monsignor Prastaro intervistato dai redattori della "Gazzetta dentro" Pochi minuti prima dell'arri-vo del vescovo Marco Prastaro, GENERAL DENIES

il desiderio di avere uno scambio, de che gli avremmo fatto sarebbela Gazzetta Dentro (il giornale della Casa di reclusione di Asti), eggera agitazione, visto chi da li a è creato un clima familiare, così da ne le idee, valutando se le domanto state adeguate (anche se in reıltà già visionate insieme ai volontari Domenico e Beppe), non nascondendo, allo stesso tempo, una a. Solo grazie all'umiltà di monignor Prastaro in pochi minuti si ioci di iniziare la nostra, breve, inrercavamo di rimettere in ordioco avrebbe varcato quella por all'interno della redazione del-

Monsignore perché ha accetato l'invito a questa nostra in-

Intanto per cortesia, perché alcune cose: stare più vicino a chi loro che da secoli testimoniano e della Santa Sede in tutto il mondo. sono stato invitato. Non nascon- è più povero tra i poveri, portano in tutto il mondo la paro- Ci ha promesso, infine, che tornedo però, un pizzico di curiosità che ho per voi e per il contesto e

Cosa l'ha spinta ad andare in missione in quei paesi dove i cristiani vengono ancora oggi martirizzati? Forse l'incoscien una relazione più stretta.

Non credo si possa parlare di a però il mio desiderio di vivere pericolo di martirio in Kenya, anche se le condizioni in cui versa cupanti. In realtà l'essere arrivato ruto ritornare in Italia per motivi i é stato quasi un caso fortuito. Il nio predecessore, Claudio, è dodire che quello è stato il mio incipit. La ragione più profonda è sta-

è più povero tra i poveri. Non crede che oggi nelle car-ceri, come in tutta la società, ci sarebbe bisogno di incrementare la conoscenza del Vangelo per poter tornare a parlare di libertà, di giustizia e di vita autentica?

diana. Il Vangelo ci propone una Certo che si. Bisognerebbe apprendere dal Vangelo, tutti i giorni, perché è la nostra vita quotito, ognuno è figlio di Dio. Il vangelo ci aiuta a guardare la nostra vita da un altro punto di vista, con più misericordia. Vedete, il Vanta di pane, non la si può mangiare lo dei nostri parroci e di tutti cosocietà in cui ognuno è rispetta

ladi Dio,

Secondo lei, è normale che za si avverta maggiormente la necessità di rivolgersi alla Relisolo quando si è nella sofferen-

no di più alcune cose perché ci si accorge della loro importanza. Noi viviamo in un mondo che ha do si sta male l'ordine delle cose si tà, Capita così perché noi siamo Dictamo che succede così, ma di per se non è normale. Nelle difficoltà e nelle sofferenze si cercamesso la religione da parte. Quaninverte e si torna a cercare la veri-

Terminata l'intervista, monsignor Prastaro si è concesso a noi nspondendo più che altro a dubbi personali inerenti al ruolo, oggi,

La redazione della Gazzetta Dentro portano in tutto il mondo la paro- Ci ha promesso, infine, che torne-

A GAZZETTA DENTRO

(Amedeo, Gennaro,

sbarre diversa da quella percepita e Gestito dall'associazione Effatà è un to editoriare che prosegue da anni all'interno della casa di reclusione frimestrale creato da una redazione composta da ospiti della struttura che ha lo scopo di dare voce alle persone detenute e a chi opera nei e per il carcere e che raccoglie sto-La Gazzetta Dentro è un proget





Riflessione sul fenomeno dagli anni '50 a oggi

mmigrazione oggi come ieri al centro l'uomo

"Nem se applie a Meridos nale. Qualcuno devrebbre ricordare quando nelle città del nord Italia si poteva tro-vare questo tipo di annuncio tuori dalle case "di ringhera", le stesse case che il koom economico aveva destinato a migliata di prova in migrato a nigliata di prova in migrato, che dalla Sicilia, Calabria, Puglia. Campania, scappavano alla ricerca di quei soldi che le leggende urbane narravano si travas-sero per terra al nord.

sero per terra an nord.

Oggi, nel 3020, circa 70
anni dopo l'inerio di quella migrazione, si presenta
l'evolvere di una situazione analoga, che ha e avri risvolti simili, quando osserviamo preoccupati l'arrivo
di migranti, di persone, l'in
continente che emigra in un
altro continente, che fugge
e cerca, chi ospita e chi respinge, chi ha paura e chi ha
compassione...

E assolutamente un fatto

Un fatto che rimarra nei libri di storia, quando erma le nostre ossa saranno polvere e quando i nostri pro,, pru,, pro,, nipeti leggeran no come abbiamo gestito una situazione simile.

Si sentono e si leggono molti punti di vista, ma il fatto rimane e non si arresta, nonostante la chinsura dei porti o le multe a chi favorisce la migrazione o a chi dice: 'Attationeli a sasta favo! Capisco assolutamente di fimore e la chinsura che deriva dal movimento im gratorio, ma alimentando

Continus la collaborazione tra Gazzetta d'Asti e la redazione de "Gazzetta Dentro" il mensile interno alla casa di reclusione di Quarto.

la nostra e chi ha stabilito na o insegnamento o credo te l'altro come colui che ci ante é chiamata a una seria rresa di responsabilità metrato le problematiche delle so è peggiore a migliore nso che una cultura differencassare gaudizí e pregiudilo che realmente importa: luomo che vive, rispettanca, ogga puit che mar, di fronte ad un evento così imporlendo al centro del sao opedessimo occhs e cervello; spetto a noi? Chi ha decr siamo il nostro tempo a mpolitico, ma semplicemenplice froware risposte caval-Lando Fonda emotiva della chiusura è come se chiure sta meglio o peggoo delquale sia la religione? Pas do non chissa quale dottri te persone, La classe politi ch, ha stabilito che il diverzi dimenticandoc: di quel sta accanto. E' troppo sem rersone, non il voto.

Gerarde



Artisti dentro premia Amedeo

Anche quest'anno si è tenuta a Milano, con il prevedibile successo, la premazione di tutti coloro, detenuti di lutte le carceri Italiane, che hanno partecipato al concorso Artisti dentro Onlus.

Tale evento da la possibilità a futti gli interessati di esprimere le proprie emozioni attraverso una poessa, un racconto, una ricetta, un disegno. In fondo si è un po' tutti 'artisti dentro'.

I'ra le poesie pubblicate con segnalazione di meri to vi c'è 'Non diteglielo' «critta da Amedeo, un ospite della casa di reclusione di Quarto.

NON DITEGLIELO

Non ditele che non vivo più da quando voltandomi le spalle mi ha lasciato all'interno. Soffrirebbe

Non ditele che non avrebbe senso un pianeta senza spazio.

sa già che è la stella più bella.

Non ditele che ho pianto parlando con voi. voi fatela ridere.

E non ditele che la mia condanna è non aversa perche possa avere la sua strada. Non ditele cose banali, conosce il sentimento...

Ah se fossi af tuo posto! Sussurratele solo, se potete. sussurratele che l'amavo. perché è lei la regina dei cuori...

Amcde

G. WENTERO

ITA SOCIALE

Le considerazioni oltre le sbarre di Guido, ospite della casa di reclusione di Quarto

Il carcere è il riflesso di ciò che c'è fuor

Continua la collatro, il mensile interno berazione tra Gazzetta d'Asti e i redatto ri de La Gazzetta Den-

alla casa di reclusione

lo di fare conoscere la tiva, culturale e sociale, Un ponte tra il denrare le sbarre culturali e sociali che dividote a superare quel confine e a varcare quei peno la società tra chi è li bero e chi vive in rechivita, anche quella emotro e il fuori per supe sione. L'intento e quel di chi è ospite del carce re, arrivando idealmen di Quarto.

In redazione della ore, Gennaro, Gerardo razzetta dentro è composta da Guido, Salva santi cancelli. e Amedeo.

Molti giovani che sono fuori da queste quattro si pongono spesso questa domanda.

Non è facile spiegare in poche righe cos'é il carcere e con quale stato d'animo contrario di quanto si può pensare è proprio nel carcena inizia a riflettere e a porsi delle domande, specie sulla noi detenuti possiamo viverlo quotidianamente. Al re che, talvolta, una persoeropria vita.

licolare quelli che hai fatto stanze, ti mette davanti a te stesso e ai tuoi errori in par-Il carcere, in alcune circo in passato,

li dà modo di comprendere ciò che davvero è esandare in protondità in te senziale nella tua vita e di stesso, attraverso i tuoi pen-

stereotipi e preconcetti, e Purtroppo siamo abituati sempre solo a ragionare per



CUGHE RIBELLE

gli viene tofto senza motivo e inaspettalamente. ... Il cuore ribelle smetterà di cercare quando cesserd di baltere. Quando crede di aver trovato ciò che cercava sia sempre alla ricerca della serenità della felicità, di affetto, di amore e che non si accontenta may come il nostro cuore ribelle. Credo che ognuno di noi

caso aveva in serbo questa "per chi ci crede", nel mio situazione.

di quando non lo sia stato re ogni giorno un bicchiere Oggi mi sento più forte in passato. E' come portapieno d'acqua dentro una piscina enorme syuotata dai vecchi tempi lontani del mic destino.

Questo lungo percorso è stato e sarà il risveglio della tempo, come un bambino che era mentevole di stare mia anima. Oggi potra sembrare strano ma mi sembra di ritornare indietro nel in una società migliore, scelta, ci sono anche persone che stanno pagando un prezzo molto più alto del

vo di tante opere buone, io mi riprendero la mia vita e Quando finalmente la piusciró da qui come una vera scina sará riempita di nuo-

bia, delle disuguaglianze so-

tenitore dei frutti della rabriali, delle periferie abban-

dovuto e chi meno dei do Il carcere è anche un conOggi auguro che ognuno di noi possa dare sempre il meglio di sé stesso.

to e di tante conseguenze di

juesta società malata,

donate a se stesse dallo Sta

Evidentemente il destino,

GAZZETTA DENTRO

Questa ricorrenza vista da chi vive lontano dai figli

La festa del papa e la mia non presenza

Il 19 marzo è la ricorrenza della "Festa del papa", un mo cuore non ha mai poevento che trasmette tante emozioni. Di tutto ciò il tuto gioire a causa della mia non "presenza", e per questo motivo non ho mai potuto dare ai mei figli. la gioia

care, in particulare i miei fi- la figura di padre nella quogli. Oggi posso dire con sincerità, che il mio rammarico più grande, è quello di non aver potuto dare ai miei figli

tidianità. Noi tutti sappia stodisce nel proprio cuore i mo che ciascuno di noi cusuoi segreti, i suoi dispiaceri

nestra alla mia nicchia.

li Auguri.

percorso di vita. Oggi posso solo dirvi con certezza che voi figli siete sempre stati e Gli eventi della vita mi sarete per sempre presenti to orgoglioso di voi. Con miei pensieri: vi amo! Con hanno portato a non poter vedere crescere il vostro unore sia nel cuore che nei con tanto bene. Sono mol-

so l'amore ho aperto una he le sue gioie. Oggi attraver-

Auguro a tutti coloro che sono padri i miei più senti-

"Pensiero rivolto ai miei fiuli"

Padre

Se tu fossi ancora qui oggi, canterei ai tuoi occhi un canto

no. Loro non hanno nessuna

e la felicità che loro merita-

sabile, consapevole dei miei

errori fatti in passato nel mio

che io sono l'unico respon-

colpa della mia assenza, per

cammino di vita che oggi sto pagando a caro prezzo. Solo il Signore sa quanto io abbia sofferto per tutto ciò. Oggi soffrire le persone a me più

mi rendo conto di aver fatto

di Guido

iffetto vostro Padre.

E dal mio canto che una strofa d'acqua ti direbbe:

Puro come l'acqua chiara sparsa su un marmo bianco.

GAZZETEA DENTRO Riflessioni ai tempi del coronavirus

per tutti quelli che soffrono L'esempio di Gesù

Tutti sappiamo che l'argomento più discusso in questi me che sta causando nel mondo, ma soprattutto anche per a psicosi che sta provocando. Il clima di paura arriva ad atti d'intolleranza verso qualunque persona, alimentato per lo più dai social, dalle ty e dai giornali. Una diffusione inconrollata di tante notizie imprecise, sta diventando, di fatto, mesi anche nelle carceri è il 'Coronavirus'. Non solo percome una sorta di overdose incontrollata anche qui in Itachè è arrivato anche qui in Italia, o per le migliaia di vitti

scepoli nel Vangelo: "Venite a me, voi che siete stanchi e nere viva la fiducia del Signore e ringraziare chi si sta dando cesco in occasione della giornata del malato (11 febbraio appressi, to vi daro ristoro" (MT-11,28). Con queste parole Gesu, infatti, ci esorta tutti a un impegno coerente. Gesù non è solo un punto di riferimento per tutti noi cristiani, ma anche per tutti quelli che soffrono nel mondo. La persona malata, infatti, nella malattia sente compromessa non Credo, che in questo contesto, noi cristiani non dovremmo dare creditu alle informazioni superficiali, ma mante-2020), ci ha invitato a riflettere sul senso cristiano della soflèrenza, attraverso la parola che Gesù ha lasciato as suoi di uale. Ricordiamoci sempre che Gesù si è fatto debole, spesolo la propria integrità fisica, ma anche la dimensione relazionale, sia dal punto di vista affettivo che da quello Spiri mmentando Fumana sofferenza ricevendo a sua volta risto. da fare per tar fronte all'emergenza. Non a caso Papa Fran

> e nulla chiedono, perché loro oggi hanno visto la calma della luce eterna in fiore, che lo solo tra le tue braccia ho

So che i tuoi occhi da lassù mi guardano, mi proteggono

Dietro promesse allettanti c'è l'ipocrisia

Cedere alla lusinghe della criminalità per poi capire che i veri valori sono altri

A mio avviso l'argomento sedotti dalla comoda e al-lettante possibilità di facile ti dafla bella vita, da una lusguadagno ottenuto in modo pio, possiamo essere sedortovettura, dalla prospettisa. Possiamo altresi essere illecito, e di conseguenza suosa e fiammeggiante auva di una relazione amoro essere sedotti dai lusinghie della seduzione è molto am ri e insinuanti ambienti della criminalità.

re molta rabbia in me. A un crisia, menzogne, ambiguiià, la megalomania di una Questa lusinga, alla quale io stesso ho ceduto attraverso un cammino delit re disgustato e a far crescecerto punto della mia vita, mi sono reso conto che dietro alla faccia di un'allettan te promessa si celavano ipocontrapposizione del potetuoso, mi ha portato a esse

cio una riflessione, in modo paganda, continuamente zioni future, affinche non si trascinata da alcuni, che, in questo contesto, può essere Su tutto questo oggi faclascino sedurre sia da questo Juccichio artificioso, che può influire sulla fragili-tà degli adolescenti, sia dalgio ai giovani e alle generale sollecitazioni della protale da mandare un messagautodistruttiva.

Chi scrive queste nghe, è so che i ven valori della vita una persona che ha sofferto e che vede la propria esicalore e dell'affetto dei prostenza distrutta. Solo oggi attraverso il mio percorso di sono godere dell'amore, del remserimento ho comprepri cari con serenità.

Purtroppo le conseguenze delle mie azioni sono ine

re criminale al potere legit vitabilmente ricadute sui miei cari, che non hanno nessuna colpa.

Con queste riflessioni non voglio fare il moralista, questo sia di monito verso ma desidero far si che tutto un sistema che, spesso, è incapace di dare risposte concrete a una generazione che vive l'assenza di amore e ve-

forza di andare avanti, cerco Qualche volta cerco la lora mi giro indietro e vedo di scavare dentro di me per rovare la motivazione, e alfrono molto più di me, ad esempio per via di patologie che limitano fortemente la loro esistenza, cosi tro re avanti, pur ritenendo che morire non è il peggiore dei che ci sono persone che sofvo energie e forza per anda mali, bensi vivere senza essere liberi.

Gerardo

GAZZETTA BENTRO

Riflessioni ai tempi del coronavirus

Jagi i nostri eroi sono sul campo

ca chi di intrattenere i propri figli minori con qualche gioco o cercando di farli studiare. Essendo noi un popolo unito e va che il 2020 venisse ricordato per una pandemia capace so canti nazionali e popolari come per dire che Andra tutto per chi si è macchiato di un qualsiasi reato, sappiamo cosa prire come andava a finire. Purtroppo nessuno si aspettadi mettere in ginocchio l'intero pianeta. Stiamo assistendo a una guerra contro un nemico senza generalità e, quando tutto sarà finito, nemmeno il tribunale dell'Aja gli potrà imputare l'infamia che ha fatto nei confronti dei cittadini. Le vediamo ogni santo giorno quelle immagini dei vico i, delle strade, degli aeroporti, delle stazioni ferroviarie, dei porti, ... insomma delle nostre città deserte. Gli unici posti affollati sono gli ospedalı. La gente rintanata nelle proprie abitazioni ascolta il bollettino della protezione civile ogni giorno e durante le altre ore, per ammazzare il tempo, cerpatriota, in diverse ore del giorno vediamo l'unità attraverpene. Sicuramente Andrà tutto bene perché, in questo stesso momento, medici, inferimeri, operatori sanitari, protezione civile e volontari, stanno facendo una corsa dove, al momento, quel traguardo sembra essere all'altro capo del mondo e, quindi, per arrivarci si fanno le staffette. Assistiamo per la prima volta a qualcosa di nuovo. Se nell'immaginario collettivo l'eroe di turno era un Dustin Holfman. oggi la cruda realtà, ci sta facendo vedere che gli eroi di turmico che ti colpisce a tradimento, senza effetti speciali. (Hi unici speciali indossano dei camici delle mascherine, e talvolta neanche quelli, per salvare vite umane mettendo a rischio la propria. Restare chiusi e privi della propria libertà, ruol dire, perdere quel diritto senza aver commesso crimini, dev'essere ancora più dura. Pertanto, al di là di tutto, un (Certe cose) le avevamo viste soltanto nei film di fanta scienza e, se erano fatti bene, eravamo tutti curiosi di scono sono sul campo e affrontano in prima persona un ne grazie di tutto, a tutto il popolo Italiano.

ALL MEYING

Ma ci sono anche i "contro"

Il lavoro in gruppo come il matrimonio?

Lavorare in gruppa comportale stesse difficultà e gli stessivantaggi riscontrabil in una famigha, in un matrimonio o er una coppia. Non vi è dabbito che esistano unioni felici che navigano a vista tra i marosi degli anni e le tempeste della crist. P'statisti, unente piovato, che in due si è pai felici che che da soli.

Verrebbe, or dunque, da chiedersi: Ma cosa cavolo c'en tra i, matrimonio con il lavoro di gruppo." C'entra perche il matrimoreo reviste all'usura del tempo se tra la coppia vi sono: Complicita, rispetto, tima e progettualità", producendo cosi effetu berrebe, sullo stato psico fisico, fonte prima la disoladita del rapporto.

Net lavore di gruppo per produtre effetti benefici sullo stato psacolissio dei compostetti e per i sultare psostivi, ne cessita anche onescà intelletruale, creatività e tempestività nel recepite esigenze, difficollà e metodiche di livoro capaci di ottimizzare tempo e qualità del lavoro, interloquire all'interno del gruppo di lavoro noto sempre è facite, su per ce diverse opinioni, su per il diverso peso che ciascumo attribuisce al progetto. Tanto più si erede in quello che si farito più sarà maggiore l'impegno. Disquisire sompre e communique su tematiche riguardanti l'andamento del gruppo, enche con encasi, al fine ili trovare la quaddra e e si che più

Opinate per limate le s'accettature delle problèmatiche e privilegiare l'interesse del grappo, per creare equilibri, è si-caramente un elemente possitivo. Lavorare in gruppo tanto giova quanto più i componenti somigliano ad usa famiglia. Tutte le tamighe felici sono simili tra loro, seriveva Tolston dell'incipit di Anna Karenina. Nel lavoro di gruppo, come in tutte le cose, ci sono sia pro che contro. Se, quindi, une doi pro del lavoro di 'squadea' è l'inicità degli intenti che risulta essere stimolante, uno dei principali contro e sicuramente la difficulta nel fes conflore nello cresco serbatoire le singole energie.

G WINTER DENTRO

Riflessioni sulla Festa della Liberazione

La guerra è un flagello per tutti, fermarla è impegno di ogni uomo

niversario della resistenza partigiana, ovvero la "Festa della liberazione". È una data ha represso tutto e futti, trascinando l'Italia bre 1956), politico, avvocato, accademico teva sui principi della Costituzione Italiana Anche quest anno il 25 aprile ricorre lan a tirannia di un regime che in quegli anni on un conflitta mondiale, mietendo migliarenze 21 aprile 1889 - Firenze 27 settemtaliano, nonche Componente della Commissione per la Costituzione, il 26 gennao 1955, in un famoso discorso tenuto presso la Società Umanitaria di Milano, rivolto ad alcum studenti universitari e delle scuomente organizzato un ciclo di conferenze sulla Costituzione italiana, il cui fulcro vercon un peso storico notesole. Segna, infatti, inizio della libertà del popolo italiano dala di vittime e causando sofferenze atroci. e medie superiori che avevano autonoma Non è un caso che Piero Caramandrei (Fi e della libertà - ebbe a dire:

Quindi, quando vi ho detto che questa e ima carta morta, ao, nou é una carta morta, questo e un testamento, no tessomento di centomila morti. Se voi volcie andare in pelligri maggio nel lauga dove è nata di nostra Casti fuzione, andate nelle mentagne dove caldero partigiam, nelle curven dove farimo imprigionati, nei campi dove farimo imprecati. Parimagne è morto un italiano per riscattare la libertà e la signità, andate la giorani, col pensiero perché le custa la nostra e ostratezione.

Abbiamo visto e saputo attraverso i mez zi di comunicazione le atrocità subite dagli ebter e ancera eggi il nostro paese paga le conseguenze di quel conflitto, ma tutto ciò pare non sia servito come monito.

Purtroppe et sono ancora conflitti che coinvolgono per decenni diversi paest. Interventi hellici che vengono "giustificati" perche decisi in nome della "democrazia" o per prevenire eventudi attacchi nemici, cembattuti con "armi intelligenti"; quasi a voler far passare il messaggio che tali armi sono innocue e le guerre preventive, o scatenate per portare la democrazia, non sono così devastanti e non fanno morti come il conflitto mondiale che ha vieto l'Italia partecipe e per il quale il 25 aprile ricorre la Festa della liberazione".

Si dimentica che le guerre porrano soffe renze per i vinti e per i vincueri e che la democrazia non si costruisce sulle morti. La guerra è un flagello per tutti. Attualmente l'insieme dei conflitti che interessano paesi del Medio Oriente (Iran, Iraq, Siria, Izbia, Yennen, ...), in un crescendo di tensioni, imporrebbe una serie di azioni diplomatiche volte a fermare la spirale di violenza e tensione favorendo una soluzione politica inspettosa dei diritti dei popoli, tra i quali il diritto "alla vita". Fermare tanta virulenza belhea è responsabilità e impegno inderogabile di ogni uomo.

Salvator

Riflessioni dal carcere in tema di Covid 19

La speranza è la luce di ogni detenuto

Come se non bastasse, oltre a tutti gli akri problemi che ogni individuo è costretto, giornalmente ad affrontare, e arrivato i, covid 19 a dare, e darci, i, colpo di grazia.

genere, a senturie maggiormente l'effette sono le fasce più deboli, siano essi s senza tetto o gli animalati. I'ra le catego-rie più esposte ei sono anche i detenuti, che vengono di-menticati, è sono dimenticati da sempre. Di per sé non è Ogni qual volta si è colpri da un disastro, di qualunque cosa semplice essere ristretto e privato dall'affetto dei prodemia, tutto questo comporta tensione e sconforto in ogni pri cari e della quotidianità, in più ci si mette pure una pan singolo soggetto.

reclusi sia per se stessi sia per i propri affetti. Ci si sveglia la te non e di meno questa situazione che preoccupa e agita i mattina con la speranza che qualcuno abbia trovato un vaczione civile (tenuta dal prof. Borrelli) con l'auspicio che i cino, si ascolta alla sera la conferenza stampa della prote-Nelle strutture carcerarie tutto è amplificato, e ovviamen morti possano scendere il prima possibile.

La speranza, questa è quella luce che tiene in sospeso il detenuto. Se già lo era perché qualcosa potesse cambiare culturalmente, oggi ci si aggrappa anche ad essa pregando che nessun familiare venga colpito

rantena per il fatto che i volontari non possono entrare e A distrarre ainta lo sport e qualche chiacchiera nell'ora d'arra, perche per il resto non si vede nessuno. Oltre alla quarantena decisa nelle able di tribunale, infatti, si è m qua che i colloqui con i propri cari. La nota positiva, che arriva dal governo è che sono state aumentate re terefonare, così to di salute dei propri cari e viceversa. Si effettuano anche tuite le attività, giustamente, sono state sospese, come an da permettere a chi è recluso di sincerarsi spesso dello stacolloqui visivi attraverso videochiamata (una volta a setti mana). Tutto sommato, per i detenuti, non è cambiato nulla, continuiamo a sivere nella sofferenza e nella solita spe-

GAZZETTA DENTINO Riflessioni dal carcere sulla festa della mamma

Riconosco di dover chiedere scusa a chi mi ha sempre amato

Ormai abstanto un calendario fittissimo di neorrenoutstuay intended and av celebrate 365 giorni l'anno C'è il giorno dedicato aga animali domestici, il giorno cedicato all'ambiente, ecc.

steggia 2 mar 20.

portanti, come quella della terno di questo lungo ca-tendario, hanno la stesa rilecorrenze per portare il pensiero e l'attenzione in parlicolare su quelle più immo appronttare di queste ri-Non tutti i gionni, all'insanza e credo che dovremmanna.

La festa della mamma è ana ricorrenza civile celemondo, in onore della figunità e dell'influenza sociale brata, in alcuni paesi del ra della madre, della materdelle madri.

no dell'anno in grado di ac-comunare tutti gli Stati in cui l'evento è festeggiato; in mese d. maggio, mentre in quasi due terzi di questi Ba-Non esiste un unica gioresi la festa e celebrata nel

spiacere, e quantaltro, solo oggi mi rendo responsabile del mio trascorso passato. les, a distanza di mo-Vagasta d' sufferenza, di diti anni, dopo una vita trawitter ur quarto di loro ai le sta della mamma, i bambi-In occasione della fe-In Italia la testa cade la e cond. domenica di maggio.

Richmosto di dover chiedere scusa a chi mi ha sempur amator

it, che molto spesso hanno

realizzato a scuola.

ni office o regati alle madri. come disegni a altri lavoretComune e anche Lusan-

za di recitare poesie dedica-

te alla mamma.

Oggi lo faccio attraverso questa mia poesia.

ADORATA MAMMA

d Gerardo

Oggi riconosco di non aver ascoltato Ituoi consigli

Lo sto pagando sulla mia pelle.

La mia rabbia è di aver fatto soffrire le persone a me

l'i chiede perdone per non averti ascoltata.

So che i tuvi occh da lassu mi guardano mi proteggono e nulla chiedono.

perché loro oggi hanno visto la calma della luce in fiore, che io solo tra le tue braccia ho già visto.

time in tutto il mondo.

Riflessioni al tempo del covid 19

CAMERIA WANTRO Un pranzo della domenica nel carcere di Quarto e quel sapore di casa Le lasagne al forno

to the James of derive darante inta la notte il rago pappulava come il dice. La aces a frantiste model based e to terresumant in their that tost vogletting courname Observery of concess at compagn in quell the eradeterruti, La chiedeva e non el segna of formed to come la racciamo? Chiedera qualcucucina Supartica col mettepoletara e non quello tipico the che penglangmedicati sta nella cottura dalle octor alle sugo di pelan con tanto di muscola e gustine di manie prendeva la bollicara, semercante ga altra guerra le decato pentenziario Lrube nerche non becane una bella hi sera partiva "inperazione encheghalti eranadiisto stano. Ci pensa d'euoco natunding ette. Figurndi 1 sebadestini one e ana volta obe d ार कि अअसार गाम जा अनुधा Emiliana La differenza, of rame, che sia ben chiaro, Do dest i curen, basardusi su gl. acquisti fatti presse l'udh can sopras ei the di egen is blu re a fare d'Oassion raga Na

to lateralmente gi sgabelli erann foresti Por Witherno a facesse un falh, e none si steata das quattro sats e come di essere nella grupale data or naturalmente, il carretate no per fare in mode che non em una chacca da cue ma ndi ed eta era daptenzo. Per sode, la restra, a gundi l que si prendevano gli agarano e venivano chinsi indi essi si metteva un femeliriidi. Tempo sessanta miquanto si svegliavano, la donema maltina lumaanni le relectine fifte, la mezzaella già tagiata, le mora gai ander out fairtant, minade, te queli devecano essere informate. Eather to pren desira foraci La s'irventatornes con delle lenzanta leggermente bagnate, in quanmethera la trella herr lega ca a comporte le reglie hm city to anything the region of belli di legno, vi capinyalge o cier una famina negola driveralizmed तिक कार्यक्षांस्त्र गया मिल के कि sagne. Si merteva circa un the passage de lare erans pla di dire La fise mereses te, con un przzico di cale e valent quella de lare le doque fine a che futtill'acque asserhis run era espaisa, pakto ture softe, vergiva telata lino L'estuposec eta all'incie. quel a per care le crerce. Si passara costada cortara: con sa su, fernellano e come mato le crepes. La noffe intanto si tipo d, pasta in acqua tiepeda e Si tacesa un anvalo che rate. Durandi che la sametteva nel destina miagassa alla volta. Pos, in quello stesma bombalens da camping, doys and messo in contena offenere una crema per la crema si aggiungevano cira padella unta di olin mes chile e mezas di un qualsas de securation of the form diversisse facilmente malleg A CITAINE BAINE L'ANNO E [2] rascorresa, mentar i com di becigne e, quindi, in que

In carcere non siamo quardie e ladri GULETTA DENTRO

Chardie e ladri gli uni contro gli atri? It di pera tuliun le persone detenute, registra-Non è cosi! Noi detenuti e agenti di cu- it in cella, sono STST6 (\$\$.038, compress orbiente, respiramo la stessa arra, siamo semstodia viviano le giornate nello stesso am ore in contatte 24 are su 24.

extianto un archo traguardo, che e quello della vita diguitosa per lutti, soprattutto per noi detenuti che abbiamo violato in passa-Nella diversità della condizione, condi-ए हि हिएएं.

ferenza vicendevole, soprafizzione e vio-lenza: di cui anche il personale di custodia travolti dall'angoscia generale. Il Garante Nazionale Mauro di Pdina inno giovato le violenze e la fuga di quelli che re, ma canche vero che le mosti delle rivolte dei primi giorni, a causa dell'epidemia, sono passate quasi mosservate, in quanto Da tempo si Jenuncia, attraverso le assoe vittima. Di certo a noi detenuti non hanlamento come fonte d'invivibilità, insof hamno approfittato del dramma per evadedaziom che tutelano i detenuti, il sovraffol-

quello del somufiollamento degli istituti di denon è certo sengrado con la pandemia, ma e tervenuto sul problema, attraverso un'intervista, ha dichiarato: "Il problemo centrole, enzione. I manera ci dicone che nei 191 istila

sogna saffraga 3.974 perché attualmente una disposabels a nassa delle rivolte). La madre de prenza regolumentare di SI. 119 poat (cui intutte le emergence quadi, si chama alleggeriloro che vanno in permesso) a fronte di una cu

rabile clima che si vive nelle carceri. Siamo soffocati futti "noi detenuti e Agenti di cuto credo che basti un po' di huona volonstodia compresi". dalla paura del Cosona virus che invade i nostri como nell'impedita da parte di testi, per immaginare l'irrespi

so qualcuno, questo non dovrebbe trovare nessen riscontra nella cultura dominante. liano sta provando sulla sua pelle cosa vuol dire essere nucliuse (seppur in casa proprial, tistretti non per una pena, ma a cau to di traffamenti contrari al senso di umano essere bilanciati con il pregindizio ver-Oggi, forse più che mai, ogni critadino Itanità e il rispetto della dignità, non posso sa del Corronavirus che sta provocando vit-

Il covid e la sua virulenza senza distinzioni

Servono strumenti idonei che garantiscano lavoro e salute

sentano senza alcun preavparati. Colpiscono nel físico durre a chiedersi: é la fine? rio anzitutto avere fede, in qualcuno, in qualcosa, in se so il mondo, mettendolo in Softo quest aspetto, ligio alla costituzione e a norme ristiche distinzioni, sembra messaggio, per il quale doenziosamente, coinvolgere quanti mai prima avrebbero Ci sono eventi che si preper fortuna subito dopo, nel agire e per farlo è necessa stessi. Il covid 19 ha sorpredo vittime senza distinzioni di sesso, ceto sociale e etnia. internazionali, attraverso la sua virulenza senza aprioquasi voler trasmettere un vremmo ricordarci che senza discriminazioni si può, seppur invisibilmente e siviso, cogliendo tutti impresorientamento è tale da in-La prima risposta è si! Ma, ricredersi, è no! Bisogna reginocchio, sta ancora facene nella mente e talvolta il di

pensato di essere fortemente co-interessali. Prove tecniche di ripartenza: il governo ha detta-

re quell'intimo e profondo to le linee guida a imprese e È un banco di prova al fine di contagio. È evidente che crificio di futti i ceti sociaè al potere perché si deve, di testare il covid 19 sotto il profilo dell'attuale capacità serva tanto buon senso. La difficile situazione creatasi n questo periodo di chiusura totale dell'intero paese, necessita spirito di salogo e meno egoismo di chi tenza: il governo ha dettaad alcune categorie di commercianti per la riapertura. per quanto si possa decidei. più disponibilità al dia sentimento di umanità, pare cosa è preferibile evitare triottismo e senso civico. evidentemente.

Privilegiare la giustizia sociale ed economica e senza dubbio un imperativo ineiudibile; diversamente è al-

tissima la probabilità che aumenti il divario tra i ceti no resteranno ben impresse immagini di un drammatico genza sanitaria, dalle lunghe te in modo "anomalo" ai riti quasi apotropaici, cui molte ri. Nella memoria di ognuperiodo segnato dall'emersociali e aumenti il numero delle categorie dei povealle piazze vuote di tante citcolonne di camion dell'eser me dei deceduti per il covid tà, alle ricorrenze ricorda cito intenti a trasportare sal città si sono aggrappate.

Tutto questo quali effetti ha determinato sulla psiche di tutti noi e in parti
colare dei bimbi, dei nostri figli, nipoti cd anziani; c
come si risponderà a questa
nuova emergenza? Alla preoccupazione di un nonno,
che nel tentativo di spiegare al suo nipotino di 7anni,
l'importanza dell'uso della
mascherina e della distanza sociale, perché è in atto

re nel tempo e nello spazio rantito per tutti, servono gli in isolamento fiduciario, evidentemente, strumen-"Ma to cosa centro con questa cupazione di una madre attenta e premurosa che amorevolmente accudisce i finutandoli anche a studiare i quali di fronte a un tema da svolgere, si chiedono come sarà il futuro? Ad oggi situanosciuto quanto letale è impresa ardua. La salute è un bene comune, il lavoro dovrebbe essere un diritto gati idonei che tutelino quelogica, si sente rispondere: emergenza?". E alla preocorigine, la causa e la dura la di questo virus tanto scoun'emergenza

Dostoevskij scrisse nei fratelli Karamazov 'i diritti sono stati bensi riconosciuti, ma i mezzi per soddisfare i bisogni non sono ancora stati endividuati

Salvatore

per capire e apprezzare Fermati e osserva

re la propria vita, come se fosse una continua ricerca del tesoro, non faranno altro che disperdere casello che già è loro. Il meglio che puotavere non è nel domani e in nueve neerche, lo puoi bemssamo trovare in quelle che già ti appartieremo, potrá portanti anche piota e benessere, quindi, bisone. Durante la nostra esistenza non tutto ciò che incontregna essere attenti nel saper irdividuare ciò che per noi è in-Fino A quando alcune persone si ostineranno a spende dispensabile.

to one, forse, corcare è mutile e saprar apprezzare quello che davi per scontato: la famiglia, gli amiei, fa vita e la liberta. E se ti sembrera poto, non sei un cercatere di tesori, ma un Fermati e osserva, sofo dopo averlo fatto ti renderai con- Gerardo

PREGHIERA DI UN DETENUTO

O min Signore questo inchiedo a te oggi.

O mio Signore, tu mia forza e mio vigore, non permettere che so preghs soltanto di essere rispanniato das colpi della sorte

Non permettere the io implori soltanto per la fine di conflitto,

mache io faccia anche la mia parte per giungere nella riconciliazione laddove ci sia più amore tra nei es-Sere umant.

Pir flosto rentirm unorevole,

O mio Signore laddove in sarò debale, rendimi tu sempre più krte

GAZZATA DENTRO Riflessioni sul coronavirus

Il nostro orizzonte appare sfumato

La speranza vista in un sogno del futuro "aiuta a non imatrire il sense della natura umana"

to of duta at affiortate I presente, cost difficile da vivere e da contenere. Oggi il nostro orizzonte ci appare sfumato e ogni obiefitvo puntato in avarti ci risuona come un puro Mai come in questi giorni, infatti, il pensiero del futo esercizio di stile di vita".

mesistente. Eppure, non è pessibile privarci di un sogno del l'uturo, percliè è tale la debolezza del momento, che Tutt: avvertiamo "lucida" la sensazione di un equilibrio solo un sogno potra evitarci la sofferenza, il dolore o la di SPETAZIONE.

La speranza, vista in un sogno del futuro, potra farci ri-trovare il desidetto del nostro domani e raccoghere le torze per neostrutrio più forte di prima. Io credo che futti no;, te cresso, ricastruendolo attraverso strade nuove, Chi avveniments di questi tenghi mesi es hanno aintato a confrontarci con la stupida arroganza che governava le nostre azioni, tacendoci smarrire il senso del limite della natura umana. La letta centre queste virus, comparso all'impreverso, zioni con pli altri e la natura, ma soprattutto con The stespiù ch punta. abbanno basegno di progettare il nostro tutu in e di spingere a nostra mente di la dalla saglia del presen ha messo a modo totte le nostre fragilità, non solo nelle rela

re la possibilità di rifletterci, ma soprattutto per ritrovare la hituro che ogga ci efugge e che dovremmo tutti trattare orza per neostiuire attaverso un sogno del futuro. Quel Lo sguardo che oggi si difantle tra noi, ci spinge a cercare if punto d'origine da deve futto nasce, non solo per avecome un regalo insperato.

Guido

ENLIGHTA BENTAM Riflessioni dal carcere di Quarto La moka serve

anche ai detenuti

ri per la preparazione di frittelle nonperte di zucchero. All'ocva e serve ancora. Cen essa ci si è inventata la deceta in cella punto acqua. E quinci in quell'estate che in tremencia lai di to da tenerlo ben ferrito. Cosi tirando la catenella si risolse i, problema doccia, e futti chbero la doccia d'estate. Voi direin qualche modo poterti presentare almeno con un capo ben stirato. Ebbene al detenuto gli venne la gentale idea di usare re e. con tutte le precauzioni per non scottarsi le mani, quel mazione, per cosi dere, e si era presentabili per il collequia, Con lo stesso cerbatore inoltre, si facevano le forme circolataxione, non essendict book per ristaldate latte o fare del te, a moka peri detenuti, soprattutto sotto l'aspetto economico. Agli italiani gli da il buon gierno, i detennti l'aroma lo senono tra la veglia e il como, e quel "cracmanara" ci fa caquando nemmeno esistevano negli istituti più all'avanguarda e in norma. Un tempo esisterano camerciei, doce potevano essere ospitati auche 24/28 persone. Le macchinette de taffe erano, per intenderci, quelle a dodici tazze. Cli istituti penitenziari non erano quelli di oggo. I servizi igienici erano manto della turca, sal marco malto vo era lo si susquime là di quante docce esano consentite), a qualcuno venne in ti ben Afrats, ma dopo la perquisizione non sempre arrayavano come dovevano è quindi, prima di patersi mertere una camicia addosso per la visita cella settinima successiva, envevd serbaton della stessa nucka, poggandolo sui fornellino di endo un ascugamano sul tarelo e un altro sul capo da stiraentratorn diventish an Perinda since Casas faceta anche for jael serbatnio era mutilizzabile cesa. Mai tanto "tora" é stata pre the visugna agard dal lette. E la moka, La moka, serva va precisi precisa in quel taba, e di legario con un laccio tan te e quest e? Beli durante le visite de parenti, i lapitlan por taveno i pacchi, in eses vi erano pietanze ci cibi certi e abi con tanto di tubo che dalla parete fuortuscrea per portare apmente di gnembere il filtro di quella moss, il quale s'incastra camping e facendule fare calde le strette necessaria, per met

e le sue battaqlie contro il razzismo La voce di Madiba

I' 18 lugha, e froppi pochi ne sono a co maledettissimi amii, passati per lo più ai lavori forzati e, i primi 18, nel caravre di massima sicurezza d'Robben Isania, al larga d gregazionistal, annunció la line del regime nale nei ricordo di Nelson Mandela, che fu Cape Town, solo perche lottava, e lottó fino noscenza, è stata la nonrenza Internazioimprigionato (ingiustamente) per ben 27 alla fine der suoi grorni, contro il razzismo. era alla guida de, movimento anti- Apartheid, the ebbe un ruelo tondamentale pro promeda caduta del regruse segregazionista stesso. All epoca dei fatti, con una faurea in legge, ii grande Mandela era semplicemengrita morale di Mandela così che potè ritorun Jetenute portante il numero 46664 ma, nonostante gli abusi subiti da cui "guavori litezale a vita, confittuit a slate viarin a suo popolo. Il mondo si accorse dell'intenare in libertà 111 febbraie del 1990, Orate Frederick de Klerk (ultimo presidente se dagno" una condanna all'engastolo e ai la mai settantaduenne, al fianco del Presiden

ll tempo di cixtraire è il nostro tempo, tixca a so che rimarrà nelfa storia: 'ii memento di forse, initiation of senting menu sulf cum la ca, rimanendo comunque un punto, fonda-Ne. 1993 ricevette il premio Nobel per la pace e l'anno successivo divenne il primo to a suffragio universale. [110 maggio 1994 a Pretoria, il leader pronunciò il suo discorwhen the above the continue e arrestor eei". La voce di "Madiba", cosi era chiamato Mandela, inizio a raggiungere ogni angolo della terra per sostenere gli ultimi che. na. Solo nel 2004 si ritiro dalla scena politisperanza di una giustizia sempre più vici Capo di Stativ sudafricano di colore ("Na anne ar obaleno 3, panno nun bianco elet mentale, di riferimente universale, la stel

nomo tra gli nomin, che aveva combattuto una battaglia che a quei tempi era ritenuta impossibile. la profare the guida alsa libertà. Rimase un

se quella battaglia. Il Sudafraca lu liberato dall'Apartheid che era già stato dichiarate Fuls Stadium di Johannesburg, si wolge una commemorazione pubblica alla quale parcoraggins e mfluenti ste l'amareta abbia mai fu il martire della lotta contro il razzi ne delle Nazioni Unite del 1973, Morirà il 5 thembre 2013. Cinque anni dupus alle tecipano i maggiori leader mondiali, tra i quali Jallora presidente Obama, che disse di Mandela. 'è stato une degli uomini più smo e, alla fine, sacrificando la sua vita, vin crimine internazionale da una Convenzio

Mandela ha sacrificato la sua vita per la liberta di milioni di persone al mondo, ha lettatu fino allo sfinmento, e chiasa, forse va penso la speranza. Non ricordiamoci di Mandela solo il 18 luglio, ma cerchamo di ricordarlo tutti i giorni. Il modo migliore per farlo e quello di essere giusti sempre e in più di qualche occasione anche se ave comunique in casa contrano saremmo aolo linte moralisti. Cosa serve ancura all'umani th tutta per comprendere che non si puo vevere di odio, qualunque esso sia, e che è grazie a pochi se "quasi" tutti abbiamo la libertá e Tuguaghanza Fra popoli.

so, tutto il mondo dovrebbe andare verso di Certii la strada è ancora iunga, ma solo se saremo uniti finiremo quello che Mandela e altri hanno incominciato, Mandela, un solo uemo, e arrivato in tutto il mendo. Adeslui e verso quegli ideali ginsti e sicrosanti Nor vanifichamy mutilmente, con le nostre azioni, coloro che hanno dato la loro vita per la nostra libertà

GATERTA BENTRO

Riflessioni dal carcere

Come vivere oqqi il tempo? Non facendo sfuggire nulla

dendo nella nostra casa", rignarda la "Rapidizzazione", cioè la controua accelerazione dei cambiamenti dell'umanità e gli objettivi dei cambiamenti siano orientati al bene comune e a Una delle prime osservazioni che Papa Francesco fa dando l'arco della vita dei nostri nonni, ci verrebbe spontaneo domandarci: "Quante cose loro hanno visto cambiare in nell'enciclica "Laudato si", guardando a "ciò che sta accadel pianeta. Osserva Papa Francesco: "Onesta relocità è in contrasto con i tempi dell'evoluzione biologica, mi domundo se se tutti noi ci soffermassimo a riflettere solo un po' guaruno sviluppo umano, integrabile e sostembile". To credo che,

A causa dell'emergenza sanitaria, quest'anno l'evento

astigiano non si è potuto tenere per ovoi motivi, considemancalo utilizzo del teatro dell'istituto di Quarto faccia ri-

rando gli effetti del contagio. Spero che il vuoto creato dal Rettere sulla grande opportunità mancata dando cosi nuo-

Esattamente un anno fa andava in scena la rivisitazione di Lisistrata diretta da Mimmo Sorrentino in occasione di

dal carcere di Quarto

Ricordando AstiTeatro

GATTETTA BENTRO A un anno dall'evento

rischia di diventare fine a se stessa, una schiavitù più che un puntamenti e viaggi cancellati. Per molte persone il tempo Per nostra fortuna da allora fino ad arrivare a oggi, molte cose sono cambiate in meglio, ad esempio le condizioche, di liberi spostamenti, di educazione, d'informazione e scenza di molti beni è stata accelerata ben al di là di ciò che era necessario, solo per alimentare lo sviluppo economico e profitti di certi settori, creando una vera dipendenza che progresso. Oggi, questa corsa sempre più accelerata ha su-bito uno shock formidabile. Gli indici delle attività economiche sono totalmente sconvolti, e le nostre agende sono state completamente rivoluzionate, come ad esempio apmeno il più piccolo insegnamento. Credo anche che ognuno di noi dovrebbe portare dentro tutte le emozioni. le riflessioni e i pensieri che si sono generati, così da promuoni di sata, la possibilità di tante cure e operazioni chirurgidi comunicazione. Ma, allo stesso tempo, anche l'obsolesi è addirittura seruotato e sono rimaste, di fatto, totalmente disorientate. Già il tempo... molti si domandano: "Come vi verlo oggi? Io credo che da questo periodo molto difficile dovremmo imparare la lezione e non farci sluggire nemvere in noi un profondo cambiamento di vita,

Signiezza di questa casa di rechisione andassero in scena considerando che Sorrentino ha creato un vero precedente Tra 1 progetti di Mimmo Sorrentino, che da tempo si occupa di "l'estro sociale", vi era quello di portare în scena uno spettacolo nel quale gli attori scelti nelle sezioni di Alta con i rispettivi figli. Un evento poco usuale e forse inedito, in Italia portando in scena allo stabile di Torino un gruppo di detenute di A.S. del carcere di Vigevano.

anni significativi. Se dovessi indicare quale corso, lavoro o

attività trattamentale mi abbia gratificato particolarmente, senza ombra di dubbio direi il teatro. Ho conoscinto decine di persone e ascoltato altrettante storie dei miei compagni (attori) e delle rispettive famiglie, che ho avuto piacere di conoscere alla fine di ogni spettacolo.

trali svoltesi nell'istituto negli ultimi 3 anni. Sicuramente 3

L'enfast delle righe che ho appena scritto è dovuta al fatto

co impulso per creare intraffenimento da offrire a tritti.

che sono stato uno dei previlegiati (e credetemi è proprie cosi) a poter partecipare a praticamente tutte le attività tea-

no durante il cammino, magari domandando a chi ha già ha La maggior parte del pubblico che ha assistito agli spettacoli andati in scena in questo teatro ha visivamente ma nifestato un fartissimo trasporto emotivo, non aso immaginare cosa si riuscarebbe a realizzare con il comvolgimento dei nostri affetti più cari. Vorrei chiudere questo intervenw incoraggiando quante più persone possibili nel provare a partecipare alle prossime attività teatrali che si proporranavuto un'esperienza simile, facendosi raccontare i benefici ottenuti, sia a livello emozionale sia di benessere personale, e non per ultimo, la gratificazione di avere in eventi simili la propria famiglia accanto.

Guido

Ricordi del giorno dell'Assunta

correnza della festa della la, si festeggia l'evento con onondes e seguona Il in agosto e stata le m Madonna dell'Assunta, Al mio paese nativo, Cengnola processione. I fedeli fise-I vescovo, per arrivare tetti sunta. Questo evento é per me legato ad un ricordo che insieme alfa chiesa dell'As non posso dimenticare.

to mio padre. Anche mia male incurabile, ed 10 purcasa circondariale di Bergaglianza mi aveva concesso un permesso premale per la madre era alle prese con un na pesante. Mi trovavo alla vo espando una condan-Il ? luglio 2000 è manca troppo in quel período sta mo e il Magistrato di Serve perdita di mio padre.

eto un altro permesso per sta per darle conforto per la perdita di min padre, sia Madonna dell'Assunta. Per portante che in fossi accanstare vicino a mia madre. perché mosto devota alla Successivamente ho chiemis madre era molto im

to a fei in queila circostanza. Seguendo la processiomazione, il braccio di ma Madre mi teneva stretto. In capivo il perche ella tenesse le Trentanove giorni dopo ne dove si progava in contire viento a mia madre, non a scomparsa di mio padre, finché accogliesse la sua quel momento, benehe kastanto a stringermi così forsi contento di poter esse pregamme la Madonna af Littlian.

indictry nel tempo e rivivemayo the mic padre non mi volesse bene, perche molto e e di mia madre che, pero, mi confortava dicendomi: the pile in quanto a porrebby we a esternare quanto hene ti ruple". In cuor mio lo sape-Mi devo fermare un attire i frangenti nei quali perestio a gesti affettuosi nei to gli acchi delle mie sorelrattere malte forte e non riv-70, ed ero ben consapevale no, deve ritornare un po miei confronts. Cosa sot lue pushe ti rante bene, an mmugimus, ha solo un cu

to per lostile di cita che aveemotiva nei miei confronti teriore motivo di chiasara e non voleva vedermi soffrire, non accettava che diventassi un vettore di sofferenvo scelto. Questo era un ulche mio padre era contraria za per i miei cari..

festività dell'Assunta per sute. Quando purtroppo sciato ho capito il perche da padre ormai settantaduenne, con il senno del per accei senza dubbio agito alla stessa maniera. Devo ricoto sommato, un nomo fortunato per avere avato un padre come il mio e per avere der figli come i miei. La me rappresenta un momen to importante del mie visanche mia madre mi ha ladi quell'abbraccio forte, saconva acrebbe cento e che ta vra da me voleva, m quel Come dargh torto? Oggi. pendo che il male che la di noscere che sono stato, tutdi li a poco l'avrebbe porta momento, farmi sentire tut

delle mele marce?" "Chi ha paura

ti e lore femiliari, consumato da don Langi Clori, ne quale riporta lenem a testi minimine cirelle di catterafill titoln di un'ibro scrit lerre di ulament e danga.

costantia nel colormazione delle vicende e dei signi nel cassetto mai tealizzati. Uno "spaciato" suffe cause che induceno alla 'devienza", sui effetti procuranti delo la commistione tra pathos ed ethos o mescola con i rammanco di chi si rende trocorrente, e traspare le q re sofferenza e danni patri-municha chi si fusia i que vortici unitamente alle fa-riiglie ed anche alla tellet Racconti pregni di straordetermine anomytely the deve courte de aver vissitto com tivit.

fore malgrade ten epises de eviscut ma ummagnett.
figl: di famiglie "per bene"
lie per sust dall'allassina omnipetenza, genmazione I effere di persone che si sone dovute confrontare. Eniscone testo familiare per scivolare d'inspédistazione e distehis consterrate finiscence per scullarse dal ann cun ish magnation mando del la scegolatezza,

plice e mai scontata. Rac-conti di ragazzi vittime delle sente e vatime del loro sir-le di vita attraverso il anale I miredia del "mune de" distrazionii delle istituziocontrario d. turto, la cufirmanscrita num è man cema ni e di una società spesso assatistics divergently i calerra cle-

oro famiglie, spesso, sono verir ligie, La vita femilian per foro è dicenuta culo arbuen vivere e quelli cui le il) cui a societa si e ad essi chavsa famenge il oro prelako reches di impana re anche il futuro. E' uno di details pratitional mornance sente, costando sa un passate ancora melbe vivo con spilled presented in any comprehe quante normalmente semthe margin time taxanin the erta e, se non si vuolu sproandare ar lo smarriminato e nef meestiens, tutto sa himesson in questione

ra non è più speranza ma angoveix? Perche seartare possibile il paragone con Je di internazione e esista un ca o privata dove la corgen-te steva dell'attività e della al gurren d'agge, se e pen e mele marce (ammesso sia seismine) e illuit in esse ainfatic e prenderie per tempo? E allora descremmes tatsperanza non siano arrelehare dalle condizioni mana viviamo, epesso afflitti da goscianti. Giovani che racactazione pei la quale l'aftestitusce in cita intera, cim d forte debbio che per essi THE A LAW PURISON HE. LE. ture Del testo questo male azuto per i giovani, è comumo un epoca priva di avveamence della vita publich syntimenti mmilianti e an contano proprio quella ge sa febbrile dell'avvenire co "" a lutta Camanita, Vivia mirro I litteres off the the ver-

G. ARETTA DE L'IRO Riflessioni dal carcere di Quarto

il ricordo di un'estate lontana Lo sbarco sulla Luna,

Il 20 luglio del 1969 erano sercento milioni le persone incollate davanti alla ty per seguire in mondovisione i primo sbarco dell'uo-ino sulla Luna. Fu d'primo evento globale Armstrong scendere per primo. "Questo - ci e un grande balzo per l'umantià". Con se porste domande. Ennes Medi: 'L'ueme va sulla pre. ladio ha dato a questa creatura la possi bilità di veden, dove gli occhi non guardano, di tenza dello spirito umano che si profende olira the fece epocat benta ore filate in tv. Imma gini che difficilmente si possono dimenticare. All epoca era toccaro al comandante Neil te volte et siamo chiesti: "Perche l'uomo lo fu. che vantaggi ne derivano? F. quale modificazione, otterra nella sua mentalità e nella sua psicologia?" Io ricordo che Enrico Medi, un noto scienziato, e Ignazio Silone, un noto scrittomo anaiversario dal primo sbarco sulla Luna, il significato più nobile e alto che si possu concesentire cia che orecchie non intendana, di piercarren cammuni on strade non esistono. E' la pelimiti delle regole grà conosciate, con l'audacus raccontava - è un pictolo passo per un uomo ma tava il braccialetto della piccola figlia Karen, morta a due anni per un tumore al cervello, che lascerà per sempre sulla Luna. Quan re, attraverso un intervista rilasciata a una rivista, proprio nell'occasione del cinguantesiavevano provato a darci delle risposte a que luna perché é pazzo. De a questa parola pazzo,

le Per esempno che la terra sua rotonda, non ha nessim riflesso sulla coscienza umana. Quando rerd". Io credo che per un attimo quei milioni di esseri umani che hanno seguito lo sharco in ty, è vero, saranno pure rimasti affascinati e gnazio Silone. Mi si chiede quale modificamo comune, portert la conquista della Luna? di ogni sungalo nomo. Un Vomo ha messo piede sulla luna: fatto meredibile, affascinante fin che sta della Luna, ma credo anche che, una volta la risposta più giusta e veriliera alle domande zione, nella mentalità e nella psicologia dell'un-Rispondo: nessuna. Siamo gocentras, cioè rapintinito, ma la condizione che di ognuno e pro-prin: la condizione di un figlio, di pudre, di ope rate, d'insegnante, etc. ... Insomme i probleit tra ferra e Cosmo infrodusse un dato scientineo, che non mutò il modo di pensare, di agire, vogliamo, ma che non ei aiutera, non ei migliocoinvolti dall'impresa spaziale nella conquila ai problemi di ogni giorno. Forse, quinda e m un certo senso la puzzna delle cose grandi" portiamo tutto alla nostra misura. La responsa hilità di ognuno non investe questo corpuscolo mi morali restano circoscritti alla stera persona Copernico medifico la concezione dei rappor spento il televisore, la loro mente sia tornaposte si trivva nelle parole pronunciata dal-lo scienziato Enrico Medi: Titomo va sulli Luna perché e pazza

CALIFFIT & BLYTING

Riflessioni dal carcere

di non essere più quello di prima Guardarsi dentro e accorgersi

Pub una persona riuscire a cambiare il - ironti del proprio figlio (impegno nello stuno mode di pensare, di agire, di vivere, insomma modificare in maniera significativa lispanibilità a individuare eventuali propri li: educatori, psicologi, volontari, gruppo di preghiera, alcuni agenti di custodia, ma soprattutto l'amore di mio Padre, in grado di taliane, vivendo non solo di elemosina, ma za di arer infranto tutti i suoi sogni, oltre rola "stima" verso se stesse, conjugata alla rriori comaressi in passato e all'assunzione delle proprie responsabilita. Per quanto mi riguarda, in questo processo personale di innovamento mi è stato motto utile la viconfortarmi anche da lassú nel momento li massimu bisugna, tapater di sastemermi nella ricenta e nella scoperta di un'imporante 'chiave di lettura', per superare il momento più criste della mia vita. Mio Padre, a sua vata a ginavagare per le varie regioni di tutto ciù che comportava quella vita. L'idea che potesse ammalarsi e lasciarmi, era distante dai miei pensieri, Invece, nell'anno 2009, l'ho perso a causa di una malatrenza per questa perdita, l'angoscia, era tanthe di averlu deluso. Desideri normali, che I suo mudo di essere? Sono cento che la ri sposta non posta essere altro che si, anche se una radicale, intima "rinascita" può atuarsi solamente dopo aver analizzato consapevolmente la propria esistenza, scaran-do nel più profondo del proprio io. Presupnosto indispensabile di questo percurso è throware soprattutto il significato della panonostante fosse un cittadino italiano a tutii gli effetti, aseva trascorso gran parte delin mourabile. Ofter al dolore e alla suffeto più profonda poiché prendevo coscienagni padre nutre, probabilmente, nei condistanta di alcuni operatori davvero specia-

molto ostinato, in cui, gur di sopravvivere, trasgredisci ogni regola. Credo oggi che da minio di se per strapparsi al male, sia una ila muova, una storia diversa. Queste riflessioni mi hanno reso consapevole del fatto sono, per alto, accadere a cascuno di noi. Cost facendo, non è detto che non si provi sibile placare la propria rabbia e il proprio ati, cataputtandomi, tasi, m quel mundo questo evento, cosi fortemente drammatico come lo stare rinchiuso in un carcere per molti anni ed essere privato della libertà, sia scaturita in me, grazie appunto anche all 🥦 uto di alcuni operatori, la umanpembezavendo sbagliato in passato, si può viverli te che consente di essere finalmente in pace con se stessi. Ma credo anche che non baresso di trasformazione. Il proprio passato entventandusi, scrivendo, vivendo um stothe si può e si deve riustire a trovare la forsa per tirare fuori qualcesa di buono anche siù dolore, ma, quasi certamente, sarà posdio, una vita serena e un lavoro onesto). Per questo (e per non fare quella vita) fui mes-su all'età di 7 anni da mio Padre in un usta tuto gestito da solo sunte. La mia esistenza, però, è cambiata già dall'età di 11 anni, n cui la mia visione del mondo e i miei vaori di riferimento, che mi avevano insegnato le suore, si crano radicalmente strictoes che esiste una scala di valori e che, pur come riferimenti fondanti della propria esistenza. Credo che ritrossare la forza del dogrande vattoria. Una campusta deserminantino rimorsi o lacrime per iniziare un pronon si cancella, ma lo si può superare solo lagli episudi spiacevoli, negativi, che possenso di frustrazione,

GAZZA TILA DENTRO

Riflessioni dalla casa circondariale di Quarto

Perché le carceri si stanno riempiendo

Molto spesso, molti di noi si pongono questa domanda: Come si spiega il fatto che remostante; realt mer summentalist - secondo quanto affernate dal Carante Nuzionale Mauro Pahna - il nomero dei detembi conti-While id officially

sce a istruire agevolmente le pratiche per la ce lettura: la prima, che viene messa davanti dal Garante nazionale dei detenuti, vede scarcerazione dei soggetti che ne potrebbeamento delle carceri possa avere una duplicome attore principale l'Utificio Esecuzio ne Penale Esterna (UEPE), che non rie To credo che la calutazione del sovratfol ro avere diritto.

siti per ottenerla: non hanne un domicilia. redimento penale che eta a munte... Queste persone, che hanno perso il momento La seconda lettura è che, dal mio punto di vista, questo sia solo un punto terminale. In realfa che cosa succede? Che spesso. molti di coloro che hanno difficoltà ad aver istruita una pratica, non hanno tutti i requinon hanno seguito in modo corretto il proiniziale per accedere alle misure alternaticuito carcerano difficilmente ne escono in tempi brevi, perchê c'ê il problema citato prima dell'Uepe che si somma con la scarve alla detenzione, quando entrano nel cir sa presenza di educatori all'interno del car

cere. E questo che cosa comporta? Tempi unghi, perdi il lavoro se lo avevi, la casa o il permesso di seggiorno. C'era una situacione già critica prima del carcere (mettiamo per gli stranieri, ma anche per gli italiani), che diventa ancora più critica quando entri dentro,

Qualcumo portrà dire: 'Però poi abbia-mo le misure sostitutive', Penso che le misure sostitutive siano afternative non solo alla detenzione, ma proprio alla pena. La presunzione che il rec si astenga dal commettere ulteriori reati, il Giudice, su richiesta dell'imputato, può cospendere il procedimento e affidarlo preventivamente, prima della condanna, all'Uepe. Si parla anche spesso di pene di comunità e intendo con questa espressione: "Le pone che si svolgono ati che sono puniti con pene non superion ai 4 anni di reclusione, laddove ci sia la con la comunità e per la committà. Il delenuto di sempre qualcosa alla commuta: il suo lamettendolo letteralmente alla prova". C'è così più importante è la messa alla prova. In de very di velentario per la coenunci. Duenta terminate fattispecie di reati, cioè per re responsabile accettandolo e questo gu consen te di sembire il suo dezsa m modo costruttino. un dare e avere per la comunità.

GAZZENTA BENTRO La confessione della leunessa

.'Africa non è solo elefanti e animali selvatici

te the da pracible nun riuscipa a pronunciate correttamente. Enitio I esta per encezte la si passente per i gatti per d'rib-to che ir portoghese imiar agrifica i riorgolare. Il uni fi ten struturati come comana, sono in realtà fratto di atten world. It is no continently tarifor easter quante abusate dail inserted tables and the tables of any content of any sedes de l'ystende enclassian intendisere del la propina dirito illavita, allafiferta; ma è lo stesso nome a provocam ame indigeras, marte, prigionia, la Africa, ma che altrave, ritandane i charrenti per quante all'azone. El sono pelo sentori per (quali più golendo, asono ciesco di esservento) to discount di problematiche atay the elduster e che attigdalla mederna sendalissa sehiarria. L'inmo non è haro per Lange of hindegeness non-coates per centers may be can consist minary with a ten attention can't aminivo di António Entho Luta Coulo, Nato a Beita , Mo Zaorbicot , I S kiĝio 1955, biologo e sta frote, dec de di usa re li sopramonre , Mia , da per averlo usato i) fratelle mino I mende tana cen espera charava temi come l'instidia י לא גילופיה מומסים בנומה פנמנים ממנימם ממנימה מינים את י minre attracerso un enterge d'unlore, la sofferenza e la paatte die ameria pag saccede "Lecemperione delle homeres to a les caro, essende originario del Mezanthico, la mideo ratif registre sisslanziatos, sia tra diverse stele sia tra generi at tath, as out drammational Councely, and consultation, and gati ed erirotici rendendo noto salei il litego e a data di na stita. The unestill a modesty to wool distill a scalings a drequieithe nen guid nan nguare Ma Canto peri, quale ei rende gand | Africa r che complangamente diffice ed africal in muse de l'écore privata, usanda con craesdornia maestra ma realisely aggree gruthworm on commenta per il quale hisogne dete. In sua concernenza delle proddematiche di un continen k an tuation reconsists that regiments of frequip pa err ed esterrardo le perceziono decriptate dal raccomto li recessaria una propedeutica praestariene circa il nome, di rain tierrale, la poverta l'ignomena le tradicion, la cacha promodia da dgoificativi provetto dfinani

La mia esperienza di lavoro in cucina

E' stata, un'esperienza bellissima, ma non solo per gli apprendimenti, come nel tagliare verdure, carni, formaggi o quant'altro di cui c'è bisogno, ma anche sotto molti altri punti di vista, come ad esempio: "Lavoro di squudra attraverso il senso di responsabilità e la voglia di mettersi in pioco".

Questi due aspetti, a mio avviso, sono stati fondamentali, perché fare da mangiare per 300 persone, non è per niente facile, questo ve lo posso assicurare, perché ti porta a svolgere diverse mansioni lavorative: "preparare tutto il necessario che occorre al cuoco per fare da mangia re, scaricare ogni giorno merci di vari generi alimentari, portare il pane, la frutta e il cibo nelle varie sezioni, lavare continuamente, non solo tutti gli utensili di cucina, ma anche tutte le varie stanze che si trovano nella struttura della cucina".

Devo anche confessarvi che all'inizio, per me, non è stato per nichte facile, a causa della mia inesperienza, ma devo dire anche che, una volta ingranato la marcia, tutto è filato liscio come l'olio, Inoltre, insieme con i miei compagni, mi sono sbizzarrito, oltre che a rivisitare qualche pietanza, anche a farci dei piccoli scherzi. Concludo ringraziando, oltre che tutta l'arca trattamentale per avermi dato l'opportunità di fare questa bellissima esperienza, anche l'assistente (Dragone) responsabile addetto in cucina, per aver svolto con molta saggezza e professionalità il suo lavoro.

Un grazie speciale, con affetto, va a tutto il gruppo di cui sono stato partecipe. Cuoco: Giuseppe. Vice cuoco: Michele. Formaio: Abib. Inservienti: Roberto, Salvatore, Domenico, Guido e Carlo.

La morte di Avlan non va dimenticata

Era il mese di settembre del 2015. Mi soffermai guardando la foto del corpo di Aylan rimanendone pietrificato. Il suo viso rivolla sua città, assediata dagli lihadisti, con la po la loro vita non e andata oltre Bodrum. lloro barcone si è capovolto e il mare è stasogno di Aylan e quello della sua famiglia. tı, non si può e non dobbiamo, anzı, bisogna agire. Giuseppe Montesano ha scritto che tutta la politica di questa terra, tutta la strategia dei paesi d'Europa, che difendono i loro privilegi, tutta la miserabile manfima anticristiana che è usata come propaganda. te le bugie dei reggitori di stati barcollano, si te, che alzano mun e bloccano man, scende to nella sabbia e con gli occhi chiusi, mensua famiglia per vivere in Europa. Purtropto crudele. Con le sue onde ha spezzato il Molti si chiedono com'è possibile stare zit tutto questo s incrina di fronte al terremoto scatenato da quel bambino morto. Tut sfaldano, crollano, e sulle loro parole ipocri re il mare lo accarezzava. Era il piccolo Avlan, un bambino siriane che scappava dal-

Quel fambino non er mostra solo la sua terribile innocenza offesa, quel bambino mostra a noi stessi come stiamo diventando: e qualcosa che fa traboccare la cisterna dell'amarezza e ci dovrebbe togliere il sonnon c'è più, ma è anche un segnale che ci indica uno sfregio, uno sfregio che ci stiamo infliggendo da soli. L'Europa che rivendica di essere la terra che ha nutrito la civiltà cristiana si comporta alzando muni, stril-

di migrazione che ci sconvolge, non serve a A cominciare da ognuno di noi, uno a uno vigliacchi e ipocriti, è il tempo di provare a famati, gettando sui deboli il peso dei profughi e dei migranti? UEuropa dorme nel gni. Le energie che necessitano per il futuro za che si ammanta di "realismo". L'Europa che faceva grandi sogni riusciva anche a re-alizzarne qualcuno, l'Europa che fa sogni piccoli li trasforma tutti in grandi incubi. Di fronte a ciò che è eccezionale come l'ondata nulla pensare in precolo e meschinamente, serve solo essere all'altezza dell'eccezionale. perché i singoli contano, la loro testa conta, il loro cuore conta, non contano solo i voti e i numeri. Tacere o ammutolire di fronte a altri, è inutile, ed e stolto. C'e un tempo per tutto, dice un libro immenso: allora questo è il tempo di chiedere e gridare, il tempo di portarsi dentro quel piccolo corpo come un biamento, è il tempo di smettere di essere lando di essere "invasa" dagli esuli e dagli afsonno dei sazi unpauriti. Desidera non essere svegliata mentre fluttua nei suoi sonon nasceranno se ci sarà la cattiva coscienque, corpicino che ne rappresenta infiniti diventare umam. Basta con il menefreghiammonimento atroce che chiede un cam smo e con l'egoismo.

Quindi io non dimentichero Aylan, come non dovete dimenticarlo neanche voi. Provate a guardare per un minuto la sua foto. É Aylan un bambino di due anni che cerca va un futuro con la sua famigha in Europa. Purtroppo è tornato a Kobane, morto.

Michele

Guida

Riffessioni dalla casa circondariale di Quarto

La vicenda di Willy ci deve insegnare

Si è sempre detto che la "nonviolenza" è una filosofia che nel tempo si è evoluta in vera e propria strategia e il cui ideatore, Gandhi, appartiene alla memoria collettiva.

cietà, si la fatica a comprendere, come nonviolenza. La giornata consente che oggi, purtroppo, nella nostra soconsacrare if grorno 2 ottobre alla a nonviolenza, anche attraverso l'istruzione e la sensibilizzazione delle spesso dimostrato da alcuni gravi fat-Le Nazioni Unite hanno deciso di tuttora di "diffondere il messaggio delcommitti, al fine di "assimare mue al una di pace, tolleranza e comprensione ti di cronaca.

21 anni di Colleterro ucciso il mese scorso, per futili motivi, da un gruppo che colpisce molto in questa tragedia Vedi il caso di Willy, un giovane di di quattro suoi coetanei. La sua colpa,

avvenuta, è che tra questi quattro, cosiddetti "tanatici", vi erano anche due ratelli che praticavano arti marziali in na di tutto insegnata la disciplina, il cui, a mio avviso, dovrebbe essere pri self-control".

sta pazzia? E' la domanda ncorrente esto sociale nel quale e maturata que-Abbiamo più o meno chiaro il conra anziani, amici e genitori che parteipano alle fiaccolate.

E perché?

consolidano il proprio ego come a dute dalla collera e dalla violenza che dire: To faccio questo quindi io sono, to Persone in balla di se stesse, posse-

do di ciò che avviene, solo in presenza mo conoscenza per un breve perio-Purtroppo ci accorgiamo e prendiadi avvenimenti scioccanti come quelo di Willy. Ma la collera che degenera

in violenza è spesso presente in ognu-

violenza presente in noi. Forse, come che la collera e la violenza creano solo no paragonato Willy a un proprio ficarnetici... Eccola la collera, eccola la dei hambini, non siamo consapevoli Ora onestamente quanti di noi hanglio e quanti giurerchhero vendetta ai sofferenze? Immaginiamo cosa succelerebbe se i genitori di Willy, uccidessero per vendetta i carnefici, aggiunge rebbero sofferenza ad altra sofferenza.

Ouindi usiamo queste tragedie e che ricordano le vittime e tutto il resto nifestazioni contro la violenza, quelle ma se poi restiamo pronti ad aggredire za di cosa ci accade. Vanno bene le ma-Il primo che ci taglia la strada, avremo queste giornate per prendere coscien-

GAZZETTA DENTRO

Riflessioni dal careere

Siamo noi le gocce che creano il mare

gomento importante e sempre attuale, a tal punto che è data istituità, il 21 settembre, la giornata internazionale In quest occasione seriverà il pace, aicuramente un ar-

dealt di pace cui tante persone anelano. Vorrei provare Possiamo certamente affermare che una parte del mondo sembra impegnarsi e prodigarsi per promuovere gli inche io a portare il mio contributo in tal senso.

nome Thich Nhat Hanh, nato in Vietnam nel 1926. Non embrare retorica, ma io credo sia vero, a patto, perè, di far noi e con la nostra mente ansiosa, perche quale persona Qualche anno fa lessa un libro scritto da un monaco di icordo il titolo del libro ma ricordo bene una delle doe? Potremmo fornire molteplici risposte a questa domanda. Lui rispose: "Quella che hai accanto". Potrebbe wituppare la prima delle pacificazioni, ovvero quella con i rappacifica con i piu, se prima non ha fatto pace con se mande presenti in esso: "Qual è la persona più importan

ate per prendere del tempo da dedicare all'osservazione li come stramo e di come possiamo sviluppare la pace per Ecco, forse le neutrenze come questa andrebbero sfrui

Siamo sempre noi le gocce che creano il mare,

Riflessioni dalla casa circondariale di Quarto

overtà e crisi, due facce di una stessa medagli

Il nostro mondo sta attraversando una crisi molto profonda, che non risparmia nemmeno le nazioni più robuste, figurarsi quanto ne debbano soffrire quelle più deboli.

Infatti, questo virus, infatti, s'insinua nelle nostre relazioni, nei nostri respiri, nei nostri contatti, aggredisce i nostri polmoni per poi soffocarci nel nostro stesso respiro. Inoltre sta cambiando le nostre abitudini, mettendo anche a dura prova tutto il nostro sistema: economico, scolastico, e socia-

Perché papa Francesco abbia scel to la giornata del 3 ottobre ad Assisi per firmare la sua terza Enciclica si può comprendere da una semplice risposta a una domanda molto riflessiva: "Chi meglio del nostro patrono d'Italiu, San Francesco d'Assisi, ci poteva far comprendere meglio, attraverso la sua storia vissuta, il vero significato della Traternità e povertà?".

San Francésco fu il primo a imboccare questa "via maestra". Egli, infal-

ti, si denudò sotto gli occhi del padre Bernardone e del vescovo Guido, dichiarando guerra all'egoismo, al dio denaro e a un'appartenenza famigliare che pretendeva di confinarlo nel privilegio a discapito di un mondo di poveri inesorabilmente condannati allo "scarto".

Tra l'altro da quando aveva abbracciato Cristo, nostro Signore, la ricchezza gli appariva ormai insopportabile. Oggi, la povertà è una piaga che affigge tre miliardi di persone in tutto il mondo. Una situazione così grave da meritare il primo posto tra i "Millennium Development Goals", gli ambiziosi obiettivi del millennio. Non a caso il 17 ottobre ricorre la giornata internazionale contro la povertà, istituita dall'Onu.

La data è carica di significato poiché celebra la riunione che si tenne nel 1987 in piazza Trocadero a Parigi, quando 100 mila persone manifestarono contro la povertà.

Questo quadro, dunque, rende il problema della povertà più attuale che mai e incredibilmente vicino a A rifletterci bene basterebbe così poco per migliorare la vita di molti. Si pensi solo che, come evidenziato dal rapporto Oxfam 2019, le 26 persone più ricche del mondo possiedono quanto 3,8 miliardi dei più poveri. Tittavia la povertà non è male incir.

Tuttavia la povertà non è male incurabile, di certo è difficile eradicarla del tutto ma sono molti gli esperti fiduciosi nel fatto che investimenti volti a fornire acqua potabile, cibo, istruzione e condizioni igienico sanitarie migliori, aiuterebbero a risolvere il problema

Per ridurre davvero la povertà, per dare alle persone una reale possibilità di migliorare la propria vita, è indispensabile promuovere le condizioni che consentano ai poveri di mettere a frutto le loro capacità, dargli gli strumenti e non il prodotto finito.

© Suid

GATELTA DENTRO

Riflessioni dal carcere

Fratelli tutti, qual è il mio ruolo nella vita?

Credo che per capire bene il contenuto della nuova Enci clica di Papa Francesco, "Fratelli tutti", innanzitutto ognuno di noi dovrebbe porsi, dentro di se, questa semplice domanda: "Qual b, il mio tuolo in questa vita?".

"Fratelli rutti", scriveva San Francesco D'Assisi, per rivolgersi a tutti noi (fratelli e sorelle), proponendoci una forma di vita dal sapore del Vangelo.

Non a caso Papa Francesco per la presentazione della nuova Enciclica ha scelto Assisi, usando spesso il termine di "Fratermità" e accostandola all'amicizia.

Oggi, più di prima, tutti noi, siamo stati chiamati alla Traternità", farci prossimi all'altro, superando pregiudizi, interessi personali, barriere storiche o culturali.

Se veramente vogliamo tutto ciò, come ci fa comprende re Papa Francesco attraverso il suo racconto, dobbiamo innanzitutto intraprendere un muovo cammino per rendere amica nostri fratelli.

Forse, ad alcuni di noi, accostare il termine di fraternità all'amicizia, può sembrare una cosa più intima o meglio Ma accostare la fraternità all'amicizia, come ci dice Papa Francesco, vuol dire porture nella fraternità universale il tu dell'amico, in modo tale da rendere, così, i nostri fratelli lontani più vicini a noi. Solo in questo senso l'amicizia si può intravedere come una sorta di categoria sociale, e non niù una faccenda privata.

Questo, però, può accadere solo se abbiamo vetamente il coraggio di partire da chi, in qualche modo, è stato lasciato indietro dalla vita. Ad esempio dai così detti "gartati".

Le parole di Papa Francesco in questa nuova Encedica sono una sorta d'invito all'amore e alla conversione di massa, che di permetterebbe, così, di guardare gli altri come fratelli e sorelle.

Un vera e praprio invito alla "Hraternità universale".

o Guid

GAZZETEA DENTRO

Riflessioni dal careere

della memoria

tipo di piacere che proviamo nel visitare i luoghi della no-stra infanzia. A ricordarli risentiamo il buon odore della ca un senso di benessere, quel casa e della nostra adorata ma-Solo sentirne il nome evodre, gli aremi della cuema...

Odo ancora le nostre voci in casa ... il casmo di noi figli ...

lo sono nato in una stradina nel centro di Cengnola, intor-

li, che, soprattutto nella bella stagione, riempivano di prono c'erano dei cortili con dei pergolati, dei giardini con alberi da frutto: il pesco, il nespolo, il fico, i cachi e le amare ne. Ma erano i cespugli di rosmarino, sparsi in tutti i corti fumo la strada.

l ricordi di quel tempo sono tanti e sono tutti bellissimi. Lo sono a tal punto che la nostalgia diventa quasi dolorosa.

ricordi legati al profumo del rosmarmo, vuol dire che sta A mio parere quando un uomo riesce a ricostruire quei imparando a sciogliere la crosta che lo divide da quel tempo: significa che gli è tornata la voglia di dividere con gli al tri i luoghi comuni della memoria

GAZETTA DENTRO

Riflessioni dal carcere di Quarto

El Pibe de Oro resta nei cuori di tutti

C'è stato un periodo in cui la regione Campania, cicie i cosiddetti "napoletani", non sono stati solo oggetto di cronaca jobre del 1960 in un quartiere periferien e re al Boca Junior, dove esplode la sua classe nera o di notizie riguardanti le probleman sudamericani il calcio era la sua unica via d'uscita della povertà. Grazie al suo talento è stato notato da grovane e così mizia la sua al Barcellona con un ingaggio record. In Spagna gioca pochissimo, complice quelto che risulterà essere l'infortunio più grave iiche che affliggono di sovente questa parnon solo sportiva, ma anche sociale. Artefigo Armando Maradona, soprannominato El pilve de oro". Maradona hasce il 30 ote diventa un calciatore di livello mondiale. te del Sud, ma e balzata agli unuri della cronaca grazie a un nomo simbolo di rivalsa, re di queste specie di miracolo è stato Die disagiate di Buenos Aires. Come per molcarriera nell'Antinos Junior per poi passa ino al passaggio dopo i mondiali del 1982. della sua carriera.

e proprio "Dio vivente", un idolo popolare, the non conosce frontiere. A Napoli il mito Dopo questa brutta parentesi, con un eshorso record (13 miliardi del vecchio codo Ferlamo, riusci a portare il fuoriclasse a rato dai napoletani, ma mnalzato a un vero fiventa leggenda. Maradona, infatti, a Naro, tanto da eleggere Napoli come sua seconda patria. Diego e stato non solo adotre, questa sara, dopo il mondiale vinto nel noh fa la differenza. Diego porterà due scunio), l'allora presidente del Napoli, Corra 1986. Fesperienza che più gli e rimasta den Napoli. Per stessa anunissione del giocato

la forza di rialzarsi. Se e stato possibile tutto detti, una coppa Italia, una coppa Uefa e che il mondiale, eletto anche come miglioall'inglifterra. La prima rete è passata alla storia come quella della "mano di Dio", il secondo gol un vero e proprio capolavoro baistico. Da solo, infatti, incarnava l'essenza del groco del calcio. I napoletani coccolarono e viviarono Diego in tutte le maniere. ta che dichiara l'amore incondizionato per ui. Farnosa è rimasta l'immagine di Dieblemi di droga nell'ultimo anno nel Napoii, fu trovato positivo all'antidoping, in una vicenda dai contorni non molto chiari. Notani resterà il campione di sempre, perchè solo grazie a lui Napoli e entrata nella storia del calcio. Tuttora la città gli tributa eventi, to il personaggio sia stato adottato dalla citre, moltre, che a volte basta poco per far si the anche una citta cosi martoriata da varie e complesse problematiche possa ritrovare ció, lo si deve solo grazie a un simbolo dello re giocatore della competizione, In quell'edizione, entra nella storia con i 2 gol fatti A ogni angolo della Città c'è qualche serilfro di Napoli zona taverna penta, quartieri scafere, anche se ha portato più di una depoletani nei confronti di Diego rimane imuna supercoppa italiana. Nel 1986 vinse ango su un'intera parete di un edificio al cenmutata. Si puo da questo capire a qual pun à come sunbolo di rivalsa, Questo fa capi usione. Nel 1991 arrivarono i primi pro nostante tutto Diego per Napoli e i napole spettacoli teatrali e la riconoscenza dei na Spagnoli. Il carrema di Diego non si può di sport: Diego Armando Maradona,

Mattanza senza sosta dei valori

Si ammazza per invidia e gelosia, si ammazza ormai sol perché non si ha la forza di riconoscere i propri limiti dando piena libertà alla delirante protervia che evidentemente da tempo cova nell'animo di chi e impotente rispetto alle sue incapacità di superare le inibizioni derivanti, evidentemente, da una scarsa educazione civica tale da far straripare gli argini del buon senso e del rispetto del prossimo.

Personalità borderline celate per anni, o non rilevate da una società oggi più che mai strabica rispetto a un malessere generale diffuso e dilagante, terreno fertile per le azioni sconsiderate? Dovremmo, evidentemente tutti interrogarci sin dove potremmo ancora girarci dall'altra parte, evitando di prendere coscienza di quanto sia malata la società e quanto sia dilventata contagiosa l'indifferenza.

du violenza, di là dalla forma con la quale si attua, è sempre un'azione vile ed esecrabile.

Quella messa recentemente in atto a Lecce per "martoriare" due giovani fi-danzati, è senza dubbio aberrante per

la forma e per il motivo, ammesso possa essercene uno quando si tratta di amChi ha messo in atto quest'orripilante azione omicida è apparentemente un bravo ragazzo di 21 anni, mite, educato, introverso, e timido che di professione fal'infermiere: ex coinquilino dell'arbitro, e pare abbia maturato e covato odio nei confronti della-delle vittime, proprio durante il periodo di "convivenza". Li ho uccisi "perché troppo felici" Agghiacciante! Se si è felici, c'è il rischio di diventare oggetto d'invidia e gelosia che, pur trattandosi di sentimenti, sono in realtà un cocktail d'insani pensieri, potente e deleterio sino a obnubilare la mente e trasformare un tranquil-



to e per bene 21enne, in un lucido e cinico killer?

juale con lucidità e distacco, esperto e Scene raccapriccianti ci raccontano le apitolo di un libro di Stephen King, il amoso scrittore di thriller qual è, ben oi morali sui quali fonda (dovrebbe) la (XI secolo, ma nei modi e nella forma dinamiche di una vera e propria mattanza che se non appartenessero alla dramnatica realtà, ben potrebbero essere un lettaglierebbe ciò che è la morte sostaniatasi non solo con la soppressione fina anche di una società che si allontala sempre più dai sam e buoni princiziviltà. Siamo nel primo ventennio del riviamo ancora come nell'era primitiva, chiavi di una cultura inquinata dall'avilità, dall'incoscienza, dal sospetto, dal ica di una giovane coppia di fidanzati, non fare e dal solo dire.

"Una preoccupazione di base per gli altri nella nostra vita individuale e di coniunità può fare la differenza nel rendere il mondo migliore che così appassionatamente sogniamo" (Nelson Mandela),

· Salvatore

GASTITI DENIMO R

Riflessioni da Quarto

In carcere vieni dimenticato il tempo passa e resti indietro

Il carcere modifica il caattere di quell'uomo che vieni spogliato o denudato zi a vivere completamente erisce l'anima, lasciando in anche dalla tua dignità. La tua vita di sempre s'intercompe, non c'è più, si dissolve... Per morte improvrisa vieni annientato in un ne ti umilia, ti mortifica e ti la. Se ne perde ogni traccia, gioco a te sconosciuto, e iniuna nuova vita. La solitudieri prima di entrare in cel te cicatrici indelebili ...

In carcere vieni dimenticato, il tempo passa e tu resti indietro... La vita continua senza di

te, nessuno più parla di te, e presto vieni dimenticato anche dai ricordi...

La gente, che ti era vicino, ti indica un percorso, come una carovana che prosegue la sua marcia lasciando però dietro di se feriti e ammalati. Inoltre i moribondi, vengono abbandonati lungo la strada della vita.

Spesso, in quella carovana, ci sono non solo i tuoi cari, ma anche i tuoi amici che vanno avanti con lo sguardo incontro all'orizzonte. Pian piano anche per loro diventerai un amico in-

Gerardo

Sentirsi liberi di volare anche in una cella

Sentirsi liberi di volare in una cella può sembrare quasi impossibile, ma in alcuni po è imprigionato in una piccola cella, la nostra mente è libera di "volare" ovunque. So per certo che essere liberi significa essere momenti, credetemi, anche se il nostro corpadroni della propria vita, ma qui in carcere, tutti noi siamo costret-

mente. A volte ci sembra ti, ogni singolo giorno, a fare i conti con una realtà po. dove i giorni, le ore e i determinazione. Spesso, guardiamo in faccia questa vita, dentro un temminuti, trascorrono lentadi essere degli elastici che di privazione e di fortissima limitazione dell'auto-

si tendono è si rilasciano, e dobbiamo stare riporta a un senso di libertà. Mi sento libero attenti a non spezzarci. A me capita spesso, in cella, di vedere il mio compagno cucinagni. Anche in quei momenti la mia mente mi re cibi e di condividerli con i nostri compaanche quando vado a lavorare, come volon-

ramente. La libertà di uscire dalla mia cella e andare in un luogo come la redazione mi ta tario, nella redazione "Gazzetta Dentro". Qui e trovo persone con le quali dialogo, esprimendo i miei pensieri, confrontandomi libesentire responsabile e mi fa crescere. Alcuni trovo uno spazio tutto per me. Apro la porta,

la libertà di movimento è di noi sanno, che in cella sto, a mio avviso, solo per quanto riguarda il movimento fisico. Io credo, che ognuno di noi non debba comunicare, e di coltivare affetto. Tutto ciò non può quasi inesistente, ma quemai perdere la libertà del pensiero, di scrivere, di sentimenti di amicizia e di

ranza non deve finire mai d'esistere. Oggi spero, con tutto il cuore, che una volta usciti portare questa carcerazione. La nostra speda qui avremo veramente capito il vero valore e il vero senso della "libertà".



solo che darci la forza e il coraggio, per sop-

l Natale e i ricordi della mia infanzia

Ho dei bei ricordi di quegli anni, di cui non mi dimenticherò mai. Tra questi vi è anche la tradizione del Natale di quei empi ... Infatti, con la complicità e il suggerimento del proessore d'italiano, si scriveva una letterina, con una poesia per gno e la vogha di frequentare la scuola, ma soprattutto anche Cari lettori, in questo momento sto ritornando indietro di molti anni, quando frequentavo i miei primi anni di scuola. La mia mfanzia è stata molto ricca, latta di tante esperienze. l Natale, non solo per far conoscere ai nostri genitori l'impeper dire a Babbo Natale cosa noi figli volessimo per quel gior no come regalo.

Tutto ciò era premiato con un qualsiasi regalo che la famini economiche. Devo dire anche che, nonostante le scarse tutto a tanta povertà, noi figli ci accontentavamo di semplici glia si poteva permettere, indipendentemente dalle condiziocondizioni economiche delle nostre famiglie, dovute sopratregali come, ad esempio, "il gioco del bastone".

dizioni che ci hanno insegnato, ma anche di accontentarsi di ni, i figli e i nipoti, è quello non solo di non fare perdere le tra-Il mio messaggio, che vorrei condividere con i nostri giovaquello che possono dare i loro genitori.

Carı lettori, colgo quest'occasione anche per augurare a utti voi, un sereno periodo Natalizio, con la speranza, che in questo periodo brutto, si possano comunque scaldare i nostri tuori e rinnovarsi lo spirito del Natale

da Napoli ad Asti Ventitre presep

proprio questa la volonstato ideato anche il progetdell'associazione Effatà che da anni lavora all'interto Te piace o presepe, un vero laboratorio artigianale ha portato alla produzione 23 opere d'arte. Presepi Natale è anche l'opportunità per abbattere dei muri. sconfiggere pregiudizi e stereotipi. In questo momento storico più che mai. Ed no della casa di reclusione di Quarto, Progetti e laboratori diversificati dedicati ai detenuti ma che vogliono superare le sbarre delle celle c arrivare "fuori", al di là del muro. Con questo spirito è nato all'interno del carcere circa un anno fa e che oggi presentano piccoli gioielli in stile napoletano che rapdi impegno e arte.

nute ad alla sicurezza. Ciro to Ciro. 63 anni, napoletain pochi giorni è diventato il maestro Dudu perchė giano specializzato in preseiro* da quando croè nella casa di reclusione e arrivaha portato a Quarto la sua esperienza di mastro arti-L'idea è partita da "den no di Santa Chiara, un dete



pi, maturata anche nell'istiruto di Avellino dove aveva insegnato la sua arte ad altri

fer infrodure in currere stru-"Non è stato facile fare purga Beppe Passarino dell'associazione Effarà -. Erano necessari permessi per pomenti come taglicrini e altri attrezza the in un istituto penitenziario normalmente non possono entrare. Come aszatura e materiali che arrivava direttamente da Napoto per tutti i giores, domeni to circa 3000 curo in attreztire questo laboratorio spie sociazione abbiamo investi li, Al Inhoratorio, che si e svol

si sono aggiunti altri due detero nella massima sicurezza (a differenza di altre attività si è svolto in una cella chiusa a lità che gli arnesi venissero trafugati)? chiave per evitare l'eventuanusi the hanno svolto il tavo

ogni minimo dettaglio, permente realizzate a mano in sino i ciocchi di legno del mente cesellati dal maestro te prodotte 23 opere, granforno sono state accurata-Judù e dai suos due artigradi presepi con fontane e il uminazione, tegole intera-In un anno sono sta-

Ora queste esposizioni sono disponibili alla vendi-

ca esclusa per oltre un anno.

rio e gli altri progetti dell'asvoluto sostenere l'iniziativa acquistando uno di questi prosecuzione del laboratosociazione. Esclusivamente su appuntamento telefonico sono visionabili in corso Feice Cavallotti \$2. Anche il vescovo Marco Prastaro ha (al numero 3476019907)

lì, che non è possibile trouare, ializzati", ha concluso Pasrealizzati con questa manuapresept non sono comeleterti da statuine, Sono po chi pezzi unici e non ripetibi

Stella Palermitani

SAZZETTA WENTRO

L'esperienza della casa di reclusione di Asti

uei presepi simbolo di riscatto

Realizzati da maestro Dudo e da altri due detenuti

no Armena noto in tutta il mando prapina Si realizzano nella casa di reclasione di Asti mensioni diverse fra loro, unico dettaglio cae a accomuna la Natività del bambinello Gesti nella mangiatoia. Ma curè al manatro? Ci troriamo di fronte al realizzatore, un detenuro del circuite "alta sicurezza", un nomo di 63 giani che usano le progrie mani per costruire iemo della stesse. E urece la prima cosa che di da chiedersi come faccia a maneggiare px-colissimi pezzi. Lui è Cim G., per tutti Duda, anni che, a vederlo dall'aspetto, non sembrorebbe nemmeno multo diverso dai tanti arti piccole cusette, con tanto di addobbo all'innapoletano di Santa Chiara, quartiere del centro storico a due passi da quel San Gregoquesti capolavori. Paesago di forme e dinotiamo sono proprio le sue man, cosi granper la realizzazione di presepi.

Gli chiediamo come gli sia venuta questa passione e di spiega che da ragazzo, essendo molto vivace, fu expulso dalle senole materne e i genitori, per non tenerlo in strada, lo sorta di scucca di formazione per i tagazzi che erano per strada, e li miziò fa pratica, of-tre che la teoria, da torrakere, traforista e inufficiations at fratelli Cavalli che avevano una

Ma la vera passione per i presepi gli venne quando un suo armoo noto maestro di prese-In praces et dice che il booke era un prese pe realizzato su tutte le pareti, fai su el sop-palco, e guando gliene chiese una l'amico cale mostrandogli un presepe in larga scala. his lannaccone Umberto, to invite in un fo

somma tanti presepi assemblati in un umco ne shib un pezzo e lui rimsse incantato, in-

cession the silengono durante la selfinam santa e, subito dopo il sisma dell'ottanta in sepe con un ciliadro di un raggio di cara 2 Dudii, moltre, è un devoto della Madisona di un'associazione cattolica attiva per le prometri, proponendolo proprio a lamaccene che accetti, e quammi anni dopo quell'opeta é ancora in mostra per i tunisti che visitadell'Arco, fondatore, insieme con un fratello, upitia, gli vettne fidea di realizzate un preno San Gregorio Ambello.

Cira approda in quel di Asti circa due natio, quindi, can queste ottime credenziali re da lui realizzate all'area educativa, un voemtario dell'associazione Břítis ne resta inanna ta dall'Istituto di Avellino, done faceva da maestro a coloro che erano appassioe dopp aver mostrato alcune foto delle opecantato, come tutti del resto, e con non noche difficultà si forma "La buttaga dell'arte", dove precolt Dudit prescond

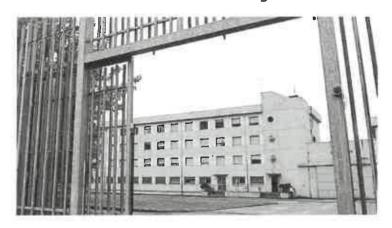
Nord some più per l'albere di Natale e per Prima di lasciarci viene a dirri che ad Avelale se ixon c'è il presepe in una casa, ma al ino era più viemo a cusa, ma qua consette più to e piacevole vedere le facce di dui guarda suoi capolavori. Ci concediamo a un ultana domands su quale sa il presere più bello da tu realizzato da quando si trova ad Asti. Lui entusiasmus, perene chee che il Natale non risponde: quello che farò dopo di questo.



CRONACA | 29 GENNAIO 2020, 16:41

Carcere di Asti: i problemi sottoposti al Capo Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria di Roma

In una relazione la Garante delle persone private della libertà personale, Paola Ferlauto ha sottolineato diverse carenze. 259 i detenuti in regime di massima sicurezza



Il Carcere di Asti, carcere di massima sicurezza, è sotto la lente di ingrandimento di addetti ai lavori, soprattutto del Garante delle persone private della libertà personale, Paola Ferlauto che ha stilato una relazione annuale con diversi focus sulle problematiche.

Da ottobre 2018, data del suo insediamento fino al 31 dicembre 2019, la Garante ha tenuto 538 colloqui e riscontrato diverse situazioni di criticità, dall'accoglienza ai parenti per i colloqui, al cambiamento della tipologia della struttura in quattro anni, ai diversi casi di violenza nei confronti della polizia penitenziaria.

Per contro nell'Istituto, vengono portati avanti diversi progetti di inclusione socializzazione: attività scolastica, formazione professionale, corsi di teatro, accordi con l'Università del Piemonte Orientale, Biblioteca Astense, Associazione Effatà, per l'istituzione di un Polo Universitario Penitenziario.

Attualmente in carcere i detenuti sono 279, ben 259 i detenuti ad alta sicurezza, 236 hanno condanna definitiva, 16 in attesa di giudizio. Solo 19 i detenuti stranieri.

Di carcere astigiano si è tornato a parlare in questi giorni anche in merito ad un'eventuale realizzazione di un padiglione per 200 detenuti a custodia cautelare attenuata.

"Colgo l'occasione - ha spiegato il sindaco di Asti, Maurizio Rasero, per ribadire la preoccupazione di questa Amministrazione per le eventuali ricadute sociali sulla nostra Città che già ospita 259 detenuti di massima sicurezza e come anticipato nei giorni scorsi, confermo che il problema è stato sottoposto al Capo Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria di Roma.

LA STAMPA 29 Giugno 2020

Terrorista islamico in carcere ad Asti, il parlamentare Fornaro: "Intervenga il ministro"



preoccupazione presenza in Hmidi ad Asti di la carcere Desta Saber. E' un terrorista islamico, reclutatore del gruppo Ansar Al Sharia, affiliato ad Al Quaeda. Hmidi si è radicalizzato e avvicinato al terrorismo islamico nel 2011 durante la detenzione nel carcere di Velletri, dove era detenuto per spaccio. In seguito, nei suoi numerosi trasferimenti in altre carceri a Civitavecchia, Frosinone, Napoli-Secondigliano, Salerno e Viterbo ha aggredito altri detenuti e minacciato gli agenti della polizia penitenziaria. Il carcere di Asti, passato da qualche anno da casa circondariale a carcere ad alta sicurezza è catalogato come «As3» e attualmente ospita vertici di spicco della criminalità organizzata, soprattutto camorristi ma non ha le risorse per terroristi simili. Il deputato Federico Fornaro di Liberi e Uguali, già senatore, ha presentato una interrogazione al Ministro della Giustizia, invitandolo a intervenire in quanto ritiene che un terrorista islamico non dovrebbe essere detenuto ad Asti ma in un carcere ad alta sicurezza «A2». Spiega: «Da tempo il personale della polizia penitenziaria lamenta i gravi problemi che comporta un simile detenuto. Ogni suo spostamento all'interno richiede 6 poliziotti e all'esterno 18. Inoltre dovrebbe essere sottoposto a sorveglianza speciale ma per carenza di personale rischia di entrare in contato con altri detenuti e fare proselitismo».

Gazzetta Dentro 2021: la redazione nel carcere di Asti in tempi di pandemia.

(pubblicato da Domenico Massano gennaio 02, 2022)

Anche nel 2021, nonostante la pandemia, all'interno della Casa di Reclusione ad Alta Sicurezza di Asti la Gazzetta Dentro è riuscita a portare avanti le sue pubblicazioni (con l'ultima ancora in bilico a causa della nuova diffusione dei contagi e la conseguente chiusura delle attività). Da alcuni anni mi occupo, come volontario, di questo particolare progetto editoriale finalizzato a dar voce alle persone detenute e realizzato nell'ambito delle attività dell'area trattamentale del carcere, grazie al contributo dell'Associazione Effatà. Si tratta di un periodico frutto del lavoro di una Redazione cui partecipano persone ristrette e non (siamo circa una decina), distribuito principalmente all'interno della casa di Reclusione, ma la cui valenza comunicativa, grazie alla pubblicazione settimanale di alcuni articoli sulla Gazzetta d'Asti, si spera possa contribuire a creare un ponte fra carcere e comunità locale, due luoghi che, pur trovandosi nello stesso territorio, sembrano lontanissimi e sconosciuti. Sebbene solo negli ultimi mesi del 2021 si sia potuti rientrare fisicamente nel carcere e riprendere le attività in presenza (anche se per una breve finestra temporale prima delle nuove chiusure), il percorso non si era fermato proseguendo a distanza con diverse modalità (on-line e telefoniche), dimostrando grandi capacità di resilienza e testimoniando l'importante investimento umano che accompagna questo impegno, come più volte rimandato nel corso delle riunioni di redazione o in articoli quali quello scritto da Guido: "sono circa due anni che lavoro presso la redazione "Gazzetta Dentro", ciò mi ha aiutato tantissimo, ... non solo scrivo articoli, ma costruisco anche lo stesso giornalino per poi distribuirlo nelle varie sezioni. Tutto questo ha fatto si che io ritrovassi quella fiducia e autostima in me stesso che mi è mancata per tanti lunghissimi anni". La testimonianza prosegue affiancando a questa dimensione più personale, una più specifica: "Un giornale qui dentro è il mezzo più efficace per raccogliere le nostre storie e i nostri pensieri per poi riproporli a questa società che spesso non sa, oppure non vuole sapere, che anche noi abbiamo il diritto alla dignità e al rispetto umano". Il fatto che il progetto della Gazzetta Dentro non si rivolga solo all'interno del carcere ma trovi settimanalmente uno spazio esterno su un giornale locale, garantisce un'opportunità di grande valore conoscitivo e comunicativo non solo per chi lavora nella redazione, ma anche per l'intera comunità: "la pubblicazione di alcuni articoli sul quotidiano cittadino "Gazzetta d'Asti" ci permette di far comprendere alla società che qui dentro esistono delle "persone" non reati che camminano ... In carcere ciò che maggiormente colpisce è la necessità manifestata da persone recluse come me di raccontarsi, di ricostruire la propria storia attraverso i propri vissuti, ... Diventa dunque in questa fase fondamentale il processo d'ascolto che voi (la società) attuate nei nostri confronti".

Nel corso del 2021 le parole hanno continuato ad attraversare le sbarre offrendo, tra i tanti argomenti trattati, anche uno sguardo "da dentro" sull'impatto della pandemia (tema nuovamente in primo piano vista la nuova ondata globale di contagi), che si può provare a riproporre, sinteticamente, attraverso alcuni brani degli articoli della "Gazzetta Dentro", fin dalla prima diffusione del virus all'interno del carcere descritta da Amedeo: "A metà di Marzo scoppia il caos dopo che un detenuto avverte dei dolori febbrili e, sottoposto al test rapido, viene trovato positivo. ... È sembrato di vivere in un campo di battaglia, che poi in fondo un po' lo è stato. ... Panico assoluto. ... Cercavamo uno nello sguardo dell'altro un'espressione di conforto per sostenerci, lo stesso cercavano i nostri cari nelle video chiamate che pensavano che per non farli preoccupare nascondessimo la verità".

Il periodo è stato particolarmente difficile soprattutto per chi, come Gerardo, era stato contagiato: "La solitudine, quando l'ho incontrata, anche per me è stata una prova difficile e me ne sono reso particolarmente conto quando sono stato colpito da questa brutta malattia denominata Covid-19".

Nella gestione della pandemia una criticità in particolare, peraltro ampiamente prevedibile, emergeva chiaramente nella riflessione di Salvatore sulla situazione nelle carceri italiane "in cui l'endemica condizione di sovraffollamento incide significativamente su tutto, ivi compreso il "rispetto - non rispetto" delle norme "anticovid", tra le tante la raccomandata distanza di sicurezza".

Riflessioni amare ma che, in relazione alla pandemia, rispecchiano non solo la realtà della Casa di Reclusione di Asti, in cui sono detenute circa 300 persone a fronte di una capienza regolamentare di 205 posti, ma anche quella complessiva degli istituti penitenziari italiani in cui un diffuso e cronico stato di sovraffollamento ha inevitabilmente avuto delle gravi conseguenze sull'intera comunità carceraria sia limitando o rendendo impossibile l'adozione di adeguate misure preventive, sia amplificando e acuendo problematiche preesistenti. Sembra evidente che senza interventi strutturali (che non sono la costruzione di ulteriori penitenziari) e senza una nuova cultura della pena, difficilmente la condizione attuale potrà evolvere positivamente, come evidenziava Michele: "Sembra di essere rimasti ancorati alla nostra fatiscente cultura della pena. Non è necessario costruire nuove strutture carcerarie (aumentare la capienza penitenziaria significherebbe, infatti, soltanto favorire un maggior ricorso alla carcerazione). Le innovazioni da introdurre nel sistema di detenzione italiano (in coerenza con l'art. 27 della Costituzione) sono altre: una diversa cultura della pena (che non è solo detentiva), idee per la riabilitazione (e non per la segregazione), spazi adeguati per la dignità umana".

Voltaire riteneva che il grado di civiltà di un Paese si misurasse osservando la condizione delle sue carceri. In questa prospettiva, seppur sommessamente e con inevitabili criticità e ambiguità, anche nel 2021 il percorso condiviso con la "Gazzetta Dentro" ha rappresentato un piccolo spiraglio da cui provare a guardare in modo diverso non solo alla realtà carceraria ma alla società di cui tutti siamo parte. E' stato un percorso fatto di parole e riflessioni che hanno continuato ad attraversare le sbarre per contribuire a costruire ponti, a tessere tenui fili relazionali e comunicativi tra persone e realtà differenti e, spesso, lontane ma appartenenti a un'unica comunità di vita.

Un percorso che cercherà di proseguire anche in questo nuovo anno, nella speranza di tener viva quella ineludibile "dialettica tra noi e gli altri [in cui] si gioca la complessa dinamica che lega identità e convivenza".

(Nel 2021 hanno partecipato alla Redazione della Gazzetta Dentro: Gerardo, Gennaro, Ettore, Guido, Beppe, Domenico, Marinella, Amedeo, Salvatore, Michele).

Domenico Massano

Come noi detenuti abbiamo vissuto il covid

Che il covid 19 sarebbe potuto entrare anche nel carcere di Asti certo non era da escludere, però una cosa che non ci saremmo aspettati è stata quella di sentire al telegiornale regionale un assessore, non so a che cosa, che si lamentava del fatto che i vaccini per i detenuti avrebbero tolto la possibilità di vaccinare la popolazione astigiana. Ma a parte questo episodio, nessuno pensa che tutta la popolazione abbia la stessa idea. A metà di marzo scoppia il caos dopo che un detenuto avverte dei dolori febbrili e, sottoposto al test rapido, viene trovato positivo. L'amministrazione immediatamente avvia la macchina per arginare il diffondersi dei contagi, come prima cosa tamponi molecolari a tutta la popolazione detenuta, ne risulteranno positivi venticinque (circa) in un colpo solo, dopo di che si viene separati, i positivi in una sezione e i negativi collocati in altri reparti. È sembrato di vivere in un campo di battaglia, che poi in fondo un po' lo è state.

Già la situazione mentale per un detenuto non è affatto facile viste le restrizioni giornaliere, provate poi ad immaginare di non poter abbracciare i propri cari per più di
un anno e di avere paura perché il virus è entrato a colpirci.
Agenti che abitualmente vedi in divisa d'ordinanza indossare tute bianche, mascherine, guanti, occhiali protettivi e
tutto il necessario per tutelarsi e tutelarci. Dottori che vanno e vengono e nessuno può conoscere l'entità dell'eventuale impatto con il virus. Panico assoluto. Forse per gli addetti ai lavori, vista la professionalità, è stato possibile nascondere le vere sensazioni, ma per noi no, non ci è rimasto che affidarci nelle mani di chi decideva se e quando fare

il vaccino.

Cercavamo uno nello sguardo dell'altro un'espressione di conforto per sostenerci, lo stesso cercavano i nostri cari nelle video chiamate che pensavano che per non farli preoccupare nascondessimo la verità. Ma per fortuna, e grazie al tempestivo intervento di tutti gli addetti ai lavori, ad oggi i detenuti hanno almeno ricevuto la prima dose di vaccino, AstraZeneca, e c'è anche chi ha già ricevuto la seconda Pfizer. Allo stato attuale delle cose all'interno del carcere di Asti sembra sia tornata la normalità e il ripristino delle attività per tutti i detenuti, ma quello che più ci fa stare bene è il fatto di non respirare paura da covid 19.

> Amedeo

Riflessioni dal carcere di Asti

L'allarme sovraffollamento è una vera emergenza

"Siamo in tanti e l'ansia del luturo è l'unica certezza della min vita

Oggi l'allarine sovrafgomento di emergenza: la preoccupazione" per tutti follamento torna come arcoloro che sono ristretti nel e carceri italiane.

giustizia penale, molteplici sono gli interrogativi che si efficiente ed efficace, o non rischiano di trasformare le carceri in luoghi di tortura mine? È morale trattare un Appena si affronta il tema dell'amministrazione della congono all'opinione pubnale. Eccone alcuni: i temcittadino da colpevole priolica e alla coscienza persopi e le modalità di attesa del sti da una "giustizia giusta". osicologica e scuola del criprocesso sono quelli richie-

ma ancora che venga giudicato? Il numero "illimitato" costretti a stare pigiati nello spazio angusto di una cella, the dovrebbe ospitarne solo ore al giorno, è a norma di legge? Il trattamento dei dezione, il lavoro sono sempre assicurati in funzione di un rendo in questo momento a causa di questo maledetto o cosa ne sará del destino di due o tre, per più di venti oi costituzionali? Il servizio e, l'alimentazione, l'istrurecupero reale dei detenucoronavirus? Ma soprattutdei detenuti, in certi istituti, enuti è conforme all'umanità e tale da assicurare semore la dignita della persona, come impongono i princii? È umano ciò che si sta visanitario, l'igiene persona-

tivi di carattere immediane etica da cui si prendono facile orientarsi nelle scelte E allora mi domando: "Chi no"? Mi sono spesso sentito dire che sono io il padrone voro per renderlo più simile mi chiedo anche: c'è qualcun altro che lassù o quag giù può muovere i fili della e mosse. Molti sono, infatnel quale non risulta sempre personali e in quelle sociali. sarà il padrone del mio destibene in parte ci credo e la alle mie aspettative, ma poi to, non c'è una sola risposta. Dipende dalla visiodro di spiccato pluralismo, ii, gli orientamenti che con Dietro questi interrogacorrono a delineare un quadel mio proprio destino. Eb mia esistenza?

ognuno di noi?

Nessun carcere italiano è sfuggito all'assalto del covid

L'arrivo del vaccino anticovid 19 alla fine dell'indimenticabile anno 2020 rappresenta una meraviglia della scienza, della pianificazione economica, della cooperazione fra centinaia di ricercatori di tutto il mondo.

Mai si era vista prima una mobilitazione di questa portata contro lo stesso agente patogeno, vettore di una pandemia ormai non più solo sanitaria ma anche economica e sociale. Si può, allora, affermare di trovarci di fronte a un vero miracolo della medicina: una pietra miliare psicologica per molte aspetti entusiasman te, ma anche pericolosa. Bisogna infatti restare con i piedi ben saldi per terra e vigilare scrupolosamente sulle molteplici evoluzioni virali; l'avvento dei vaccini può segnare la fine dell'inizio della pandemia ma non la fine dei contagi, avrebbe detto il saggio Winston Churchill. La strada e ancora lunga e tortuosa e non bisogna, non si può abbassare la guardia. Ci si domanderà, come è stato possibile arrivare a un vaccino in tempi cosi "stretti" vista la notevole differenza rispetto a vaccini precedenti.

Senza dubbio un ruolo importante è stato ricoperto dalle nuove tecnologie che unitamente ai fondi pubblici hanno rivoluzionato gli studi clinici permettendo l'accelerazione dei processi scientifici.

Peccato che nel nostro Paese la campagna vaccinale non abbia seguito la stessa tempistica; tra impedimenti di natura organizzativa e discordanti notizie circa la correlazione con i decessi di alcuni immunizzati con uno dei vaccini pertrombosi, siamo ben lungi dal raggiungere la tanto sperata "immunità di gregge". A discapito della salute sia fisica sia mentale e non da meno quella economica.

Nonostante l'insediamento del nuovo governo il mondo del lavoro soffre ancora fanto ed invece che creare occupazione si creano tensioni e povertà ulteriori. Per cui tra un potere che non è servizio, una pandemia ancora da sconfiggere e tante categorie di lavoratori completamente allo sbando ci si chiede guando potremmo sentirci fuori dall'emergenza. Difficile rispondere ora, atteso le poche chiare notizie circa l'efficacia dei vaccini specie a riguardo delle varianti della malattia.

All'incertezza consegue l'ansia e la paura per il futuro.

L'economia non riparte e

la parola fine al contagio risulta ancora difficile da pronunciarsi. Non da meno è la situazione nelle carceri italiane in cui l'endemica condizione di sovraffollamento incide significativamente su tutto, ivi compreso il rispetto-non rispetto delle norme "anticovid", tra le tante la raccomandata distanza di sicurezza". Gioco forza si perde di vista l'essere umano, la fragilità della vita umana affidata ad istituzioni in balia di un nebuloso quanto difficile momento. Le carceri non stanno per scoppiare, sono già scoppiate, anche su questa tematica c'è molto silenzio.

Di assodato e incontrovertibile vi sono due dati di fatto: nessun carcere italiano è sfuggito all'assalto del covid 19. Tutti gli istituti penitenziari hanno più ristretti del dovuto. Domanda: con quale coerenza si vietano assembramenti nella società libera, mentre in carcere si è incollati l'uno all'altro? Qui entra in gioco il concetto di civiltà, ed allora non possiamo non ricordarci di Francoise Marie Arouet (Voltaire) che ebbe a dire "non fatemi vedere i vostri palazzi ma le vostre carceri, poiché è da esse che si misura il grado di civiltà di una Nazione -

Salvatore

DENTRO Riflessioni dalla casa di reclusione di Quarto

Il covid in carcere, un dramma nel dramma

Era la sera del 7 marzo 2020 ed ero meno triste del solito (trovandomi in carcere), mentre mi preparavo per fare un bel colloquio con mia figlia Letizia il giorno seguente, ma l'8 marzo è iniziata la tragedia del covid 19 che per noi detenuti é stato un dramma nel dramma, non potendo nemmeno più abbracciare un figlio o un qualsiasi parente, almeno una volta a settimana o una volta al mese. Tutto si è fermato, personalmente ho vissuto quest'anno di pandemia con molta tribolazione, paura, angoscia. Vedere per televisione e sui giornali migliaia di morti ogni giorno senza nemmeno poter celebrare un degno funerale. Persone anziane che hanno sofferto e morte da sole nelle case "di cura", senza il minimo affetto di un parente vicino, questo e tanto altro ancora mi hanno fatto davvero male. Non nascondo di aver pianto anche senza conoscere nessuna di quelle persone. La cosa che poi mi faceva e fa soffrire era ed è il fatto che stando in carcere non puoi essere utile alle persone a te care e nemmeno alla comunita. Mi avrebbe fatto tantissimo piacere poter essere utile e di aiuto a qualcuno ma non ho potuto, ho pregato ogni gior-

no per i miei cari e per tutti. Ora la pandemia sembra sotto controllo e io spero che sia veramente così, ma soprattutto mi auguro che tutti questi dolori ci abbiano insegnato o ricordato i veri valori di cui ognuno di noi dovrebbe sempre tener conto. L'amore, il bene, l'altruismo, il rispetto per la vita e per la famiglia. Il rispetto che mai deve mancare per le persone più anziane e più deboli. Mi auguro che la pandemia ci abbia lasciato tanto e tante di queste cose, e non soltanto morte, dolore e problemi economici. Spero e confido molto che il mio paese, come tutto il resto del mondo che ha subito lo stesso dramma possa quanto prima rialzarsi e riprendere un sereno cammino verso la normalità, guardandosi dal non commettere più gli stessi errori e le stesse mancanze. Spero e prego che in ognuno di noi ci sia la consapevolezza che a una vita per essere bella, basta anche poco, ma non deve mai mancare e venir meno l'affetto e il rispetto. Ma ciò dipende solo da noi stessi. Un pensiero va a tutti i bambini che in Italia e nel mondo sono rimasti orfani dei loro adorati nonni e nonne. Un vero peccato.

Alfredo



Le carceri italiane sono sovraffollate: per Antigone in esubero 8.000 detenuti

"E' necessario ridurre la pressione dei numeri. Per stare nella legalità degli spazi dovremmo avere 8000 detenuti in meno". Sono le osservazioni di Antigone Onlus, un'associazione non governativa con sede centrale a Roma che si interessa della tutela e della

garanzia dei diritti nel sistema penale.

L'osservatorio di Antigone è da sempre libero e indipendente, e, grazie ai suoi sostenitori vuole continuare ad esserlo. Per capire la gravità del problema del sovraffollamento dall'ultimo rapporto ecco i numeri delle 20 carceri più sovraffoliate d'Italia (che vedono quello astigiano al ventesimo posto):

- Taranto 196,4% (603 detenuti per 307 posti)
- 2. Brescia 181.9% (357 detenuti per 186 posti)
- 3. Lodi 184,4% (83 detenuti per 45 posti)
- 4. Lucca 182,3% (113 detenuti per 62 posti)
- 5. Grosseto 180% (26 detenuti per 15 posti)
- 6. Udine 174, (157 presenti per posti)
- 7. Bergamo 164,i% (517 detenuti per 315 posti)
- 8. Latina 158 % (122 detenuti per 77 posti)
- 9. Busto Arsizio 156, 6% (376 presenti per 240
- 10. Genova Pontedecimo 155, 2% (149 detenuti per 86 posti)
- 11. Altamura 154,7 % (82 detenuti per 53 posti)

- 12. Monza 153, 1% (617 detenuti per 403 posti)
- 13. Pordenone 150% (57 detenuti 38 posti)
- 14. Gela 150,% (72 detenuti per 48 posti)
- 15. Bologna 148,2(746 detenuti)
- 16. Como 148,1% (358 detenuti per 240 posti)
- 17. Roma Regina coeli 147,3 % (893 presenti per 606 posti)
- 18. Catania Bicocca 146,7% (201 presenti per 137 posti)
- 19. Bari 146,5 % (422 presenti per 288 posti)
- 20. Asti 146, 3% (300 presenti per 205 posti)

Questi sono i dati che ci descrivono lo stato di salute delle nostre carceri, e che purtroppo non migliorano. Dalle premesse fatte dal nostro Governo dovremmo essere sulla buona strada per la risoluzione di que-

sti problemi, o almeno in parte.

Il Governo attuale, infatti, sembra essere sia competente che deciso sulla materia, cosa che ci viene dimostrata dal fatto che oltre ad avere un Presidente autorevole come Mario Draghi abbiamo la guardasigilli Marta Cartabia, ex presidente della Consulta, che sin da subito è stata chiara sul da farsi per il futuro. Ci auguriamo, quindi, che questi dati da qui a breve possano migliorare.

Gerardo

69 Gazzetta d'Asti - 2021 settembre 3.png (immagine PNG, 1681 × 827 pixel) - Riscalata (76%)

GAZZETTA DENTRO

Il carcere è lo specchio in cui la società si riflette ogni giorno Riflessioni dalla casa di reclusione di Quarto. Confronto a distanza tra una studentessa e un detenuto

Si riporta, con piccoli adattamenti, la prima parte di un dialogo a distanza (tra di lettere tra nipote e zio ad nato dal seguente scambio dentro e fuori del carcere) aprile 2021 (ndr).

"Ciao zio Francesco, come come già ti avevo detto ho bidermi o meno, ok? Vorrei solo stai? Spero tutto bene. Ti sto scrivendo questa lettera perché vrei affrontare è "Psicologia sociale"... Vorrei che tu parlassi di te e della tua esperienza di ciò che hai imparato, di ciò che pensi dei tuoi amici li dentro. Caro zio voglio dirti anche che grazie a te, attraver-... Adesso ti scriverò delle dofar capire che la vostra vita ha sogno del tuo aiuto per un esame. Allora la materia che doso i tuoi scritti che mi hai semto ciò che vorrei fare nella vita. pre spedito, ho davvero capi mande, tu sei libero di rispon in carcere, di ciò che sei oggi

di essere ascoltata e compresa. Ciao zio ti lascio con un forte abbraccio, Alessia".

cuore che tutti voi in famiglia anni ne ha 50. Un cittadino zitutto spero con tutto il mio stiate bene, così posso dirti aneno. Il suo nome è Guido, Di italiano con le sue radici però di provenienza di etnia rom. no 2014 e prima di entrare nel na la quinta elementare. Oggi me ai suoi quattro compagni costruiscono attraverso degli articoli un giornalino che va distribuito nelle varie sezioni. che di me. Per quanto riguarda invece la tua laurea, mi farò aiutare da un mio compacarcere aveva fatto a malapeinserito presso la redazione "Gazzetta Dentro" dove insie-"Cara nipotina mia, innanentrato nel carcere nell'anli voglio bene. Zio Francesco

chiede a un detenuto il reato Alessia: "Perché non si Guido: "Secondo

comunque un valore, e merita

un detenuto: "Quale reato hai commesso", soltanto, però, se tipo di divieto nel chiedere ad la persona che pone questa domanda ha la capacità di stare lontano dai pensieri e pregiudizi, soprattutto discrimipunto di vista non vi è nessun natori

regioni dove lo Stato per certi pano dalla fame, dalla guerra, dagli abusi o da quelli come G.: "Le motivazioni sul perbia sbagliato sono tante, ma ché una persona reclusa abprovengono non solo da quelle me che vengono messi ai marposso anche dirti che la maggior parte delle persone recluse versi è assente (soprattutto per quanto riguarda l'istruzione), ma anche da persone che scap-A.: "Perché si sbaglia?" gini della società".

A.: "Hai paura di ciò che ti aspetta fuori dalla società?"

G.: "No! Perché il carcere è lo specchio in cui la società si riflette ogni giorno".

A.: "Ti sei mai visto negato un diritto?"

ca dei fatti, quando ero ancora un adolescente, mi ha negato il diritto all'istruzione attraverso l'insegnamento della cono-G.: "Si. La società all'eposcenza e del sapere".

A.: "Cosa ne pensi dei pregiudizi soprattutto nei confronti dei detenuti?"

na se non si conosce a pieno la nosciamo alle domande che ci sempio: Perché ha shagliato? no pud giudicare una persote ai fatti compiuti. Ci sono na è in stato di detenzione, ad G.: "Io penso che nessusua storia vissuta antecedenmolte risposte che noi non coconiamo quando una perso-Dove è cresciuto e come è cre-

A.: "Come si vive in carcere e come si trascorre la giorna-

rezza che ogni singola perso-G.: "Posso dirti con sicu-1a lo vive in maniera diversa

prendimento del sapere. Mi sono messo in gioco e ho ritrovato l'autostima. Qui non solo ho preso il diploma della terza media che sognavo sin da bambino, ma ho anche partecipato a tanti corsi di formazione fino ad arrivare ad avescrivo articoli per il giorna-lino interno "Gazzetta dentro" ma anche costruisco con miei compagni (e i volontari) lo stesso giornalino per poi Tutto questo ha fatto sì che io tostima che mi è mancata per re una scrivania e un computer tutto per me dove non solo ritrovassi quella fiducia e audistribuirlo nelle varie sezioni, strumenti necessari per l'aptanti lunghissimi anni". che si mettono in gioco cercanne che hanno bisogno di cure noscenza e del sapere; poi ci la lontananza dai propri af-fetti, altri che soffrono per la presso una struttura idonea, e per finire esistono anche quelle giorno (gli ergastolani) che aspettano di ricevere una gra-Esistono persone (come me) do di superare i propri limiti. soprattutto a livello della cosono persone che soffrono per mancanza dell'amore dei propri cari; altri ancora i così detsone che non hanno voglia minimamente di mettersi in gioco, altri ancora sono persopersone che vivono giorno per ti "svogliati", sono quelle per-

li dentro ti abbia reso un uomo A.: "Pensi che l'esperienza zia dalla morte bianca". migliore?"

A.: "Cos'è veramente giu-

G.: "Credo che la cosa verastituzione, solo che ogni volta, da parte di chi ci governa, mente giusta sia la nostra Conon viene applicata correttasto ai nostri giorni?"

da ti dico di si, grazie al gros-

so lavoro fatto sia dallo psico-

logo che di tutta l'area fratta-

mentale che mi hanno dato gli

G.: "Per quanto mi riguar-

20/01/2022, 17:40

DENTRO

GAZZETTA

Sovraffollamento, subito riforme necessarie

nerare un cambiamento e il dibattito una miccia innescata in un sistema già 120% (148% ad Asti, ndr). Questi dati delle condizioni di vita delle persone Gli accadimenti drammatici avvenule immagini di violenza, ancora oggi la politico si arena, come sempre, sullo da anni sull'orlo di una crisi di nervi. Il sono indice non solo di cattiva qualità al carcere di Santa Maria Capua Vetere il 6 aprile 2020 hanno riportato la ne di tutti i quotidiani. Turbata da quelpolitica non interviene in modo da gescontro tra chi vuole un carcere diverso e i difensori dello status quo. Le rivolte nelle carceri sono state la manifestazione di un disagio profondo che si è cercato di soffocare, sedare e ignorare per non dare agibilità politica a un dibattito serio sulla questione carcere. Bisogna prendere atto che il covid è stato tasso di sovraffollamento carcerario dal 2015 e al 2019 è passato dal 105% al questione carceraria sulle prime pagi

un'istituzione in grado strutturalmen-te di perseguire le finalità dell'articolo detenute, ma anche del peggioramenblico. Il sovraffollamento non è sofo un tegrazione, più del 30% delle persone to del contesto organizzativo in cui si per com e pensato e organizzato, non e 27 della nostra Costituzione. E' ormai problema di quantità, ma anche di qua-Oggi il carcere ha bisogno di professionalità, in grado di gestire problemi d'introva a operare l'amministrazione penitenziaria nonché di un ambiente di lavoro difficile e carico di tensioni. Bisogna ammettere che il carcere in Italia, un caso conclamato di fallimento pubità dell'intervento e di competenze. detenute sono straniere, in alcuni istituti si sfiora il 60% di tossicodipendenti e di disagio psichico. E' necessario incrementare la presenza di questo profilo di operatori e riconoscergli il dovuto spazio di azione. L'attività di rieducazione negli istituti dipende in pre-

mo che il governo attuale affronti con coraggio il problema del sovraffollavalenza dell'iniziativa di volontari che to con misure alternative e combattuto zioni carcerarie e, conseguentemente, forme giuridiche che hanno reso possibile un organizzazione e un allocazione la recidiva attraverso maggiore apertura a programmi riabilitativi, la socialità, il lavoro, l'istruzione e la responsabilità, registrando miglioramenti sulle condistrano la Norvegia e altri stati. E' imdelle risorse più funzionali alla missioapportano risorse impegno e comperebbe riformare il sistema, molti paesi hanno intrapreso percorsi di cambiamento, hanno contrastato l'affollamennel recupero dei detenuti come dimoportante sottolineare come questi paesi siano passati attraverso importanti rine riabilitativa del sistema. Ci auguriatenze al servizio della causa. Bisognemento con le riforme necessarie.

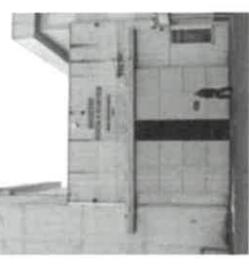
La mia solitudine anche in tempo di covid

"Il vittimismo è una brutta bestia, bisogna sempre guardare a un futuro migliore". Credo che nella vita abbiamo bisogno di due cose fondamentali: un lavoro in cui esprimerci e una persona cara a cui raccontare il nostro modo di essere.

Penso, ma forse mi illudo, di aver stabilito un rapporto piut-

tosto equilibrato tanto con me stesso che con gli altri. In fondo, io mi sto simpatico, e quando qualcuno mi dice che io sto bene da solo, rispondo: "Si, quando ci riesco...".

Ho compiuto 73 anni ad agosto 2021 e ho imparato che la solitudine, come molti sentimenti umani, è un alta marea immersa in una melodia musicale. Se sai riconoscerla ti può aiutare anche nei momenti dif-



ficili della tua vita. Bisogna però trovare il ritmo giusto nel comprendere le proprie emo-

A volte la solitudine può essere interpretata in maniera negativa, dipende più dal nostro rapporto vissuto nel tempo con essa, che da quello con gli altri.

Per me due frasi fanno testimonianza: guardarsi dentro e riflettere sugli errori commessi nel tempo.

La solitudine, quando l'ho incontrata, anche per me è stata una prova difficile e me ne sono reso particolarmente conto quando sono stato colpito da questa brutta malattia denominata covid 19.



Dialogando con una studentessa

Si riporta, con piccoli adattamenti, la seconda parte di un dialogo a distanza (tra dentro e fuori del carcere), tra una persona detenuta, Guido, ed Alessia, una studentessa che prepara la Tesi di Laurea (ndr).

Alessia: Pensi che una volta fuori potrai sentirti veramente libero?

Guido: "A questa domanda permettimi di risponderti con una mia poesia: "Se saprò fare le mie scerte in fotale libertà ametiando anche futte le loro consequenze. Se saprò tendere la mia mano senza alcuna pretesa. Se saprò perdonare senza alcun odio e rancore. Se saprò amare tutto ciò che mi verra dato. Se saprò asceltare sonta partare. Se saprò diore ne la speranza e nel dolore. Se saprò chiedere perdono con umittà e dignità. Nessun luogo potrà mai imprigionare la mia libertà!"

Cosà pensi di questa società piena di pregiudizi dove ognuno non è libero di essere ciò che vuole ed è? È perché dobbiamo catalogarci alla società solo per paura di risultare differenti?

"Per fortuna oggi le nuove generazioni sono più aperte e c'è più libertà per ognuno di essere ciò che vuole ed è, come ad esempio "innamorarsi senza distinzione di sesso", ed è giusto così. Ne è rimasta poca di quella società che io definisco "Patriarcale". Essere differenti per quanto mi riguarda è la cosa più bella che una persona possa avere".

Esiste la solidarietà in carcere? Se si

Sono passati alcuni mesi dallo scoppio della pandemia in questo carcere. Mai come in questo tempo avrei immaginato che la dimensione della morte diventasse un'esperienza che la parte del nostro quotidiano. Qui dentro, quando non ci tocca da vicano. la sa percepisce dalle varie notizie che ci giungono dalla Ts, dalla radio e dalle testate giornalistiche. Nella vita però credo che certe tragedie non travolgano solo coloro che ne sono le prime vittime, ma anche tutti coloro che hanno un pezzo di cuore e un filo d'animo buono e qui dentro ho conosciuto tante persone così. Inoltre qui dentro ho imparato a vivere in coabitazione forzata con altri che, se anche, come spesso ho sentito dire da questa società, "non sono dei veri gentiluomini, sono comunque persone alle quali con il tempo mi sono affezionato, poiche il carcere, per chi non lo sa, è un ambiente duro e deprimente dove manca tutto, ma abbonda di tanta solidarieta umana.

Mi riferisco a quella solidarieta vera, sentita e toccata con mano, costruita da tanti piccoli gesti nella quotidianità. Ad esempio una persona appena entra in stato di deten-zione, che sia "colpevole o un'innocente". viene immediatamente accolta in modo caloroso. La persona reclusa fa sentire la propria vicinanza con dei semplici gesti. C'è chi gli regala degli indumenti, altri del proprio cibo, altri ancora dei francobolli o dei prodotti per l'igiene personale. L'incredibile che nel posto "sbagliato" ci sia uno dei principi più sam e umans di questo pianeta che, a mio avviso, da troppo tempo è stato dimenticato da questa societa. [...] La coabitazione forzata e la privazione della liber ta, che oggi questa società ha forse un po meglio compreso perché la sta vivendo sulla propria pelle, cambia di volta in volta con le persone, da semplici conoscenze infatti si trasforma in amicizia fin a diventare un vero e proprio legame affettivo.

Oggi come spesso ci ha ricordato Papa Francesco "siamo tutti nella stessa barca". E questa la sfida dei nostri tempi e non possiamo lavarcene le mani. Non importa l'eta. la salute, la coabitazione forzata o il prestigio che abbiamo. Uniti dobbiamo tutti remare nella stessa direzione fino a raggiungere quell'orizzonte fatto di umanismo planetario. Spesso mi son trovato a parlare con altre persone recluse come me, e ci siamo raccontați, ascoltati, abbiamo a volte gioito e a volte pianto della nostra vita trascorsa attraverso le nostre esperienze passate. Pian piano, ed in punta di piedi, con giola nel cuore mi sono trovato ad entrare in un mondo che non mi apparteneva ina che

oggi sento mio a tutti gli effetti.

Devi, inoltre, sapere che sono circa due anni che lavoro presso la redazione "Gazzetta Dentro", ciò mi ha aintato tantissimo. poiche mi ha reso molto gioioso ed orgoglioso di fare insieme ai miei colleghi del-la redazione un giornale che racconti questa realtà in modo maturo, attento e sincero, infatti la pubblicazione di alcuni articoli sul quotidiano cittadino "Gazzetta d'Asti" ci permette anche di far comprendere alla società che qui dentro esistono delle "per sone" non reati che camminano. Un giornale qui dentro è il mezzo più efficace per raccogliere le nostre storie e i nostri pensieri per pei riproporli a questa società che spesso non sa, oppure non vuole sapere, che an che noi abbiamo il diritto alla dignità e al rispetto umano.



Il sovraffollamento delle carceri non si risolve con nuovi mattoni

Si parla di costruire nuove carceri per alleggerire il sovraffollamento. lo non credo che i mattoni possano risolvere il problema. Sappiamo bene che dal Nord al Sud ci sono strutture che non sono mai state terminate, diciamo per motivi burocratici (il solito spreco di denaro). Le innovazioni da introdurre nel sistema di detenzione italiano sono altre: una diversa cultura della pena, idee per la riabilitazione, spazi adeguati per la dignità umana e non disumana.

Si parla di costruire nuove carceri, pensiamo a quelle che abbiamo già in Italia. Ci sono carceri ancora con la turca, prive di acqua calda, bagni senza finestra, celle piccole da dividere con altre persone, altre celle un po' più grandi da convivere con dieci persone. Perché non si pensa di riqualificare le carceri già esistenti?

Prendiamo esempio da altre carceri europee, come quelle della Norvegia, dove gli istituti penitenziari sono

stati progettati in maniera da poter "ospitare" i ristretti in spazi adeguati e dando loro la possibilità di incontrare i familiari in ambienti adatti; la pena viene cioè espiata senza mortificare nessun diritto della persona, riducendo al minimo essenziale le privazioni derivanti dalla detenzione e incidendo meno possibili sulla famiglia del ristretto. Ciò in Italia, nonostante tante promesse, ancora non è possibile e l'unico carcere "modello" è quello di Bollate nel Milanese, tanto sponsorizzato ma accessibile a pochissimi.

Perché non riqualificare allo stesso modo tutte le carceri in modo da dare opportunità ai detenuti di un vero reinserimento, senza sperequazione tra uno e l'altro?

Sovente si ripete che molto è dovuto a una gravissima disfunzione del sistema penitenziario: il sovraffollamento. Si tratta indubbiamente di un dato di fatto che ingigantisce ed esaspe-

ra i problemi, rendendo da un lato difficilmente governabile la vita intramuraria, dall'altro favorendo contesti in cui la pena risulta in aperta violazione della Costituzione e, spesso, si sostanzia in trattamenti contrari al senso di umanità. Le pene, però, non possono consistere in trattamenti contrari al senso di umanità e devono tendere alla rieducazione del condannato. Quindi, costruendo carceri non si fa altro che tornare al punto di partenza, il problema rimane sempre lo stesso. Aumentare la capienza penitenziaria significherebbe, infatti, soltanto favorire un maggior ricorso alla carcerazione.

Sembra di essere rimasti ancorati alla nostra fatiscente cultura della pena. Non è necessario costruire nuove strutture carcerarie ma credo, invece, che siano necessarie nuove idee per realizzare strutture finalizzate alla riabilitazione e non alla segregazione.

Michele

GAZZETTA

Riflessioni dalla casa di reclusione. Confronto a distanza tra una studentessa e una persona ristretta

Il carcere che umilia i detenuti aumenta la recidiva, non la sicurezza

Si riporta, con piccoli adattamenti, la terza parte di un dialogo a distanza (tra dentro e fuori del carcere), tra una persona detenuta ed una studentessa che prepara la tesi di laurea.

Alessía: Lo scopo del carcere è permettere il reinserimento nella società, ma una cella d'isolamento (senza speranza di uscirne) permette questo o no?

Guido: L'art. 27 della nostra Costituzione dice: "Le pene non possono consistere in trattamenti contrari al senso di umanità e devono tendere alla rieducazione del condannato". Ma in realtà questo principio non è quasi mai rispettato. Sono d'accor-

dissimo su ciò che ha scritto tempo addietro il mio compagno Michele te e liberatorio di concepire l'esecure che umifia i detenuti aumenta la recidiva e non la sícurezza. Questo proprio in merito a questa domansce ancor di più il detenuto. Chiudere in cella chi ha commesso reati per poi da: "Una cella d'isolamento incattivibuttare le chiavi non è solo uno slogan, ma è tutto un mondo rassicuranzione della pena". Tuttavia il carce-Stati Generali dell'esecuzione peuna discussione articolata in 18 tavoli tematici, cui hanno partecipastrabismo sociale è stato colto negl nale (svoltisi tra il 2015 e il 2016)

to tutti gli operatori del mondo penitenziario accademici, volontari e intellettuali. Questo confronto doveva produrre alcune proposte di modifiche legislative in materia di esecuzione delle pene (al plutare una sanzione penale. Ŝi doveva 2021 ma il carcere è rimasto identico a se stesso. Edoardo Galeano, rale), ricordando così che la detenzione non è l'unico modo per sconcontribuire così a quel cambiamenre chi è recluso, da buon detenuto a buon cittadino. Siamo arrivati al intellettuale uruguaiano, ricordato culturale che doveva trasformato proprio negli Štati Generali, di-

E allora a cosa serve l'utopia? Serve ver continuare a camminare". Il cardesocializzanti. Migliorare le conceva che "l'utopia è come l'orizzonte; cammino due passi e si allontana dieci passi. L'orizzonte è irraggiungibile. cere così com'è non costituisce l'unica o più efficace risposta contro la criminalità. Tutt'altro, un carcere come luogo di reclusione senza speranze destinato a isolare il confannato e a escluderlo dalla società dal riabilitare incattivisce e provoca effetti per un verso ulteriormente dizioni di vita penitenziaria, i percome un nemico da bandire, lungi corsi rieducativi ed estendere l'ac

cesso alle misure extra detentive in realtà non equivale affatto a sposare un clemenzialismo buonista. Le carceri attuali, oggi sono un problema grave. Come disse Papa Francesco: "Le carceri diventano polveriere di rabbia, anziché luoghi di recupero. Ma anche l'ergastolano è un problema da superare, perché contraddice gli obbiettivi di recupero e reinserimento. Se si chiude in cella la speranza, non c'è futuro. Mai privare del diritto di ricominciare".

Allora mi chiedo, perché non cominciare a modificare il linguaggio delle nostre galere. Guido

20/01/2022, 17:40

Preoccupa la situazione della casa di reclusione di Quarto

to and in the are state on the ducono a menerginare il propose ne delle strutture penitenzaetanta e TOsapp, sindaçaso della polizia penitenziara " the perventage dal ser are Charten places quedin des 1934 the punta il arto unche sulle sammerin nazmnaje che u enthe stallang out mountly at the and A demonation of a core sport mempile e puran THE DESTRUCTION OF

gionale der detenuti Bruno n strandmanny generale beto anche al garante nazionaferente Dirmer chiedende gunola affinché faccia chiathe special of the same rede in various assure della persoluzione carceraria nelle cacodain the na portate anche all intervento del garante re-Mellano e della collega Pao la Perlanto, Mellano ha sente le Mauro Palma e al commissant Antonio Runaudo rerezza. "Solo in Premonte nel-Proprio nella casa di reclu of an estimated and for mersente de umbinico de authorite de southfile glyppe at to-"attack" parm" reservable 1 ". Gone di Quarro qualche ser COOPE PROTECT

Ferlaute by sollolingale nvi nella struttura di Quarto stia migliorando puntanthe di preminale e all solamento fenzato in procome la site, mone dei post so premi il ditto salla forte sa

Ad oggi il tampone e stato taren a tutte 1408 determine . who una companitha year. created positive unit quarter einzati, ma altri 25 sono crati regreati postesa, persone che Tare average enfurade a cas tina dei quali si sono negati

esamo, "Sano assmentate i m 1the agents in terror of persons A preoccupare, come del ra, é anche la situazione de



dalla Corte Europea dei di

state in passale concernate nith mean), sarebbe divenato anche una questione di gionale si è corcate di agire

salute pubblica. A brello na-

anmed camente splottan sure afternative alla pena de-

do peecess di accesso a mi

firs a mosti sono m madalla ha specato Ferlanto La un reness of personale on prepari Pet Pinkles

Fire MANAGER SERVICE SPECIFICATIONS every contenued to diffusion

sel urus the umavia, ha

embanto ad abraratare man

To ad amplificant preesider the effective was trained with the Sand megashire - all intent carmer mild pentiengamy - ha com-

Anthe on fronte delle attivita der detenuti e e molна арриензіоне. "Seno тепиhadden with physician within te more suffe to agreeta e i de dalle from private cells

that an inclusions of Quartie il reparto speciale Gorn si fa Il tamore è che la situazio-Personal Scitting Conference III week and quando i detenu ti hanno inscenato una protesta non nentrando in cella e menanendo nei com dot, sole dope and traffith va dogwe la merzamotte la sa tuazione e tornata alla normente e scottinale una mant un setteutheigle intervenuto per sectoria è stato colpito da un pugno. E cosi la richiesta alei sundacata dell'immin nella ne sta sul punto de esplode re. Tunen sembrane ave malita. Ma in un'altra sezione pere contermiveranca

tella prendemna un diffuso el wento di preseczapazione

> ne della Gazzetta Dentro, il giornale trimestrate interno Illa steathera è piesecupato Anche Domenico Massano un volontario d. Effata the da anna lawara in cante re, curando anche la redazio per la condizione delle per sempre più pressante.

our sacebbe opportuno fare gati e le non press un considetassone (elemento su tentiva che prima erano ne-"I've previous detennite in pierquaiche riffessione) some detenute. La temposit ne somming the property of the said uni e Lissuazione ili specie

raisse a risaliereble in gran 4 \$ 3.69 4 Jebbran 2021, con sere necrette 19,6450 persone quando se solo mete di Loro ne Cere in Raid samp over passerte da estado a pebbraca 2020 colmente comprensibile, como afferment sul recente Ruppur. to sall, severy de Antigone, con am residuo pental anterzore 111 ditter sattery wild determinent. If faire the continuers and reas for some danger perencial-PHENIE AMPRICATION OF BELL PRINE and patraule my mountainer. te dimentacione del casco mo dio di malkunenta Br. rime sto at 105,2%, rendering diffe

handre alla proventione della anno minime della

mentato - . In particolare in re

designations fished decisions te, ia questione del servificilla-Territor degli estandi perrienza.

Con Lamvo della pan- parte del problema dell'affol-denna era ben cluaro che il cercito carcano intribure costruzioni), spiega Mas-Demonstrate of the state of the state of ements cure and italies. re of presente breignin de matenta del averantallamento delle carteri da condizione gradante (per eun l'Italia è oggettiva di trattamento de-

un tasso di sevratiollamento The willy settle and the artigue of gone enterge come la casa di redusione di Quarto regisera Concentrando lo sguar sempre dal capporto di Arri Sel 14, 7

"La presence main de 300 and oppi, until se relatione alla persone detenute a fronce di ama capienza massima di 2018 ne proximpassemente pera. Iosa nel corso della pandemia. in an Imlice de affollament Jen offilitis a competition of the section of steads le industrioni dept or h come ha evidenzated of Carrante regionate Brano Mellano aggiunge . Il probleme del myngollamente dell'ichi, un SEMERTE UPRATIC SECOND C SEMIcorred, forse attached documents PRIMATE ALIMENTAL ATTACKNE MEDICAL ne consideranto una questione and afficultable de tempo ma porte his amonta determina and one separa event promite see an The disortefollemente, nome ramsni di zametha e samu Break This of the way of the Prince of and grants in de tutte le sur e m to all prayrams of and salasses resemble above and are proper

F uniteritable tener can-

buttito pubblica, rischwando di alimentary of differeders, come sta di penalità, di diminazione della passas e di renazionalità pa, per, tak uspenin sendir. pinan senaparini nebe dichia rections amuzienski s nel di align Azzalo dal Grante ma of the month of the state of nomen - di nokir ta populi nen più ranandebile. Partrop nell me, evento penal.

to to presimilial in gone after to Per Massamo d'acona del prioritatio, hore exerto l'unito da afronsere ma e aflanca the come in sospensa re a nem po indefinito delle attestà for matics e lavorative, le carenze the presentable in the bits on general the Graditie Pollagadore de la perra. SOLEMNE SOM PHOESES SIGNATOR refer to an effer pro-blownell come presista dali articola 27 sovraBellamento, della Carafari

Western & therewere an huge di ciasann alimenta quello di denza sió che il camere è, ciò criticità che si ripercuolo no sull'etera com pità pe I reschoo de limitansi a lettui, e senza dimenticare mai, la Giustizia Marta Cartabia nel suo discorso a. Dap, che tatti e alore il disagno. La paura, la matatha di uno a riverale present in paraletara has operate touc and lengt de inprendimento portando in evithe to communications on tur-It is now washelli was realled Non trespriante man questa dimensione commissions the to della complessesa da tale quadro e delle sue croniche re securitane, spesso parziacome contolineate neile re razioni della mirastro delilly + Drive and a dove a former sorre hera sa taffi. Auche - no que ega prosendamente tutti e ciacents a promettent dichia

MANAGEMENT GLI AMICI SONO COME STELLE CADENTI chiese in ima cella centa la ore, i giorni, gil anni WHITTHE SECOND IS PRINCES IN UNIT SOLD CAPTORE the faceuano nisotpare la giola mé mio cuora THE PROCESS WITH WINES A CONTROL MEDIN a collision questo was le sembnemo la mia sperazza è di poter tontare the scurinto assa delent mitthe occupant desen shorte se in gran parte Service land non-uple Tarthe economic spells. polyery: di stable cit che trono Stando la luna e la stiffic provendo un infreccio di amicide, segmo di pace è spesso illusione di telicità cuanti bei ricordi, in una notte pienti di silenzi. per information of the miliation and a mental sono diverse come lo sono le notiti e le stelle in coette must il tempo scorre, molto cupo, Colland an afficial a bot scholano via yeight ma lissu coi bagliore donimo ana souranza residente para manta di processigno. Cil amici sono contre le stelle codensi a chi folicementa le resce a trovare compared to una term all altra La conarvo lassi, nel civio

- Salvatiore

Alessandria Oggi

S APRILE 2021

Situazione esplosiva al carcere di Quarto d'Asti con nuovi focolai Covid e detenuti ormai vicini alla rivolta



Quarto d'Asti – Tensioni sempre maggiori nel carcere di massima sicurezza di Quarto d'Asti, in isolamento sanificato. Una decina di giorni fa già tirava una brutta aria tanto che tutti i sindacati di polizia penitenziaria, in un comunicato congiunto, avevano lanciato un appello accorato al Dipartimento dell'amministrazione penitenziaria affinché disponesse l'invio di squadre del reparto speciale GOM (Gruppo Operativo Mobile) al carcere di Quarto. Adesso la situazione è peggiorata dato che, oltre ai positivi, si sono aggiunti problemi di isolamento con proteste dei detenuti che si rifiutano di tornare nelle celle, dormono nei corridoi e sfidano gli agenti. Il personale è stremato: sopra la divisa e per turni estenuanti i poliziotti devono indossare le tute di protezione.

"Da una parte la loro stanchezza – ha spiegato Paola Ferlauto, garante dei detenuti di Asti – dall'altra il forte nervosismo serpeggiante fra i detenuti per la sospensione di tutte le attività di socialità a causa della pandemia. Per limitare le occasioni di contagio, i detenuti passano le giornate fra la cella e qualche ora nei corridoi delle sezioni. Sospesi anche i colloqui di persona, sono consentite solo videochiamate per parlare con avvocati e famigliari". A questo si aggiunge il secondo focolaio Covid registrato due giorni fa con l'esecuzione dei tamponi molecolari in cui dei 51 detenuti contagiati del primo focolaio ne sono rimasti positivi ancora 7 cui si sono aggiunti i 25 che non avevano aderito alla campagna di vaccinazione e hanno preso il virus.



16-11-2021 Data 39+42 Pagina

1 Foalio

IL CASO

Carcere, agenti minacciati con olio bollente e sangue

SERVIZIO-P.42

Ore di paura nell'istituto di Asti. La denuncia delll'Osapp, sindacato di polizia penitenziaria

Olio bollente e siringhe insanguinate Minacciati gli agenti del carcere

ILCASO

Olio bollente per tenere lon- gravi problemi psichiatrici tano gli agenti della polizia che ha messo in serio pericopenitenziaria.

l'olio che aveva fatto scaldare nel suo fornellino.

Già qualche giorno prima, lo stesso detenuto, dopo essersi tagliato e avere aspirato te che aveva scaldato con il il sangue con una siringa ave- fornellino. Solo dopo una va minacciato gli agenti.

ciato dal sindacato di polizia ospedale».

penitenziara Osapp.

nazionale, racconta: «Dal 4 novembre la polizia penitenuna tecnica antica ziaria della Casa Reclusione che usavano i terrori- di Asti ha dovuto fronteggiasti in carcere negli re una serie di problemi per Anni di Piombo, contenere un detenuto con lo gli agenti. Dopo essersi di-È quello che è accaduto la chiarato positivo ha cercato scorsa settimana nel carcere di gettare addosso al comandi Alta sicurezza di Asti. Un dante del reparto sangue indetenuto ha cercato di tene- fetto. Lo stesso detenuto, re lontano gli agenti minac- qualche giono dopo, l'11 nociando di gettargli addosso vembre ha nuovamente causato problemi barricandosi in cella dopo avere bloccato la serratura e minacciato il personale con l'olio bollenestenuante trattativa è sta-L'episodio è stato denun- to convinto a farsi curare in

In carcere ad Asti restano

da risolvere i gravi problemi ne comunale di Asti, che i gare intermedie come i sovrin- dei detenuti. tendenti, anello di congiunzione tra gli agenti e gli ispet- sta decisione è stata comunitori, situazione fatta presendipolizia. Aggiunge Beneduci: «I detenuti con problemi psichiatrici non dovrebbero stare a contatto con gli altri. Come l'Osapp da tempo denuncia sono i principali pro-tagonisti di offese, sputi e aggressioni contro il personale che non sempre riesce, come invece avvenuto ad Asti, ad rezza sul territorio. evitare tragedie e ferimenti».

Il secondo padiglione

Un'altra questione riguarda la costruzione del secondo padiglione. Progetto portato avanti dall'Amministrazione penitenziara ma che vede contrari sia l'Amministrazio-

Leo Beneduci, segretario diorganico. Soprattutto figu- ranti comunale e regionale

Oltre al ritardo con cui quecata al Comune, i motivi delte da anni da tutti i sindacati la contrarietà al secondo carcere in sintesi sono: la preoccupazione di avere sul territorio, concentrati su una frazione piccola come Quarto, un numero elevato di detenuti; il risvolto sociale (organizzazione dei servizi di assistenza alle famiglie a carico del Comune) problemi di sicu-

> Bruno Mellano garante regionale dei detenuti e la collega Paola Ferlauto, garante comunale, evidenziano invece come il secondo padiglione, toglierebbe spazio alla socialità e organizzazione della vita dei detenuti venendo costruito su aree verdi e sportive. A. Av. --

> > CHERRODUZIONE SISERVATA



Deterruto in carcere ha minacciato il comandante e gli agenti

ASTI



stampa 1150

Ritaglio